



La Tribune



« LA BELLE ÉPOQUE »

DE RETOUR SUR
LES PENTES

/3

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ



LE CANADA EN FINALE

Le Canada accède à la finale du Championnat mondial de hockey junior grâce à une victoire de 4-1 sur les États-Unis, hier à Buffalo. Quinton Howden a marqué le but gagnant en première période contre le gardien Jack Campbell. Pour la médaille d'or, demain, les Canadiens affronteront les Russes, qui ont disposé de la Suède 4-3 en fusillade dans l'autre demi-finale.

/31

Les cols bleus
préparent un
ralliement

/4



SUBARU

4367, boul. Bourque,
Sherbrooke
819 564-1600 • 1 800 567-4259
www.estrie.subarudealer.ca

LA PRESSE CANADIENNE



LA SUPERMANIABILITÉ SELON ACURA

RDX 2011
AVEC SH-AWD

428\$*

PAIEMENT MENSUEL
LOCATION 48 MOIS

RABAIS DE
1000\$
INCLUS

PRECISION ACURA
SHERBROOKE

4900, boul. Bourque, Sherbrooke • 819 564-8909

2433833

*Versement initial de 7 898 \$ ou échange équivalent. Limite de 96 000 km, excédentaire de 0,15¢ km. Sujet à approbation de crédit.

AVEC LE TEMPS DOUX

Les motoneiges sont rangées

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon.@latribune.qc.ca

MAGOG — Le bruit des moteurs des motoneiges n'aura pas retenti très longtemps en Estrie avant que l'on soit forcé de fermer les sentiers à cause d'un manque de neige.

Il n'y a pas si longtemps, les motoneigistes de l'Estrie attendaient impatiemment la levée du blocus de l'Union des producteurs agricoles (UPA).

Maintenant, ils espèrent l'arrivée d'au moins 20 centimètres de neige supplémentaires pour que les sentiers de motoneige rouvrent.

« Tout le monde est déçu, mais ce n'est pas dramatique comme situation. »

« Les sentiers étaient ouverts à peu près partout, indique le président de la Fédération des clubs de motoneigistes du Québec (FCMQ), Mario Côté. Mais tout est à refaire à cause de la pluie et du temps doux. »

Président du Club de motoneige Harfang de l'Estrie, Daniel Beaudette souligne que les clubs de motoneigistes de la région ont rapidement fermé les barrières pour éviter une dégradation accrue

des sentiers.

« Avec un 25 centimètres de neige de plus, on rouvre. Tout le monde est déçu, mais ce n'est pas dramatique comme situation. On a quand même connu un bon début de saison, si on compare avec certains autres hivers », explique M. Beaudette.

Prudence avec la glace

Estimant que la durée de la pause ne sera pas très impor-

tante, Mario Côté invite par ailleurs les motoneigistes à ne pas s'aventurer sur la glace des lacs et cours d'eau pour des raisons de sécurité. « La glace est mince pour le moment », déclare le président de la FCMQ.

Ailleurs au Québec, la quasi-totalité des sentiers sont aussi fermés, à l'exception de certains secteurs de la Gaspésie, du Saguenay et de la Côte-Nord.

ICÔNE

ÉPARGNEZ 64%

La cami fluide épaules paillettes

9⁹⁹

RÉG. 28.00

ÉPARGNEZ 58%

Le veston «boyfriend»

39⁹⁵

RÉG. 95.00

ÉPARGNEZ 73%

La blouse en chiffon de soie manches bouffantes

19⁹⁹

RÉG. 75.00

achats en ligne | www.simons.ca

• QUÉBEC PLACE STE-FOY, GALERIES DE LA CAPITALE, VIEUX-QUÉBEC • MONTRÉAL CENTRE-VILLE, PROMENADES ST-BRUNO, CARREFOUR LAVAL • SHERBROOKE CARREFOUR DE L'ESTRIE

La Tribune

ADRESSE
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

www.latribune.qc.ca

Sommaire

Annonces classées

18

Arts et spectacles

13 et 14

Décès

22

Économie

17

Horoscope

20

Loteries

3 et 8

Monde

15

Mots croisés

20

Opinions

10

Sports

26 à 31

MÉTÉO

AUJOURD'HUI

NUAGEUX, FAIBLE NEIGE

MAX.: -4° MIN.: -10°

Lever du soleil: 7 h 27
Coucher du soleil: 16 h 18

Damian, 9 ans
École Sainte-Anne

MERCREDI
neige, max.: -7° min.: -10°

JEUDI
nuageux, max.: -6° min.: -10°

Une nouvelle à nous communiquer...

819 564-5454

LE CLIN D'OEIL DE STÉPHANE LAPORTE

«J'arrive pas à trouver de disquette pour mon agenda 2011.»

— Marc Bellemare

Beaucoup de monde sur les pentes de ski

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

ORFORD — La pluie et le temps doux des derniers jours ont évidemment eu un impact négatif sur le début de saison des stations de ski de la région. N'empêche, Mont Orford, Owl's Head et Ski Bromont ont tous connu une période des fêtes plus que satisfaisante.

«Nous sommes beaucoup en avance sur l'an dernier au chapitre de l'achalandage. Le fait qu'on a eu de la neige et que c'était blanc partout durant les premières semaines de la saison nous a bien aidés», explique Louise Faucher, directrice du marketing à la station Mont Orford.

Préférant ne pas dévoiler les chiffres obtenus par sa station pendant la période des fêtes, Mme Faucher ajoute tout de même que «ça ressemblait à la belle époque d'Orford» entre les 27 et 30 décembre.

«L'an dernier, on avait eu de la pluie les 27 et 28 décembre. Ça nous avait tellement fait mal, surtout que la neige au sol était moins abondante que cette année. On est content de ne pas avoir manqué la grosse semaine du temps des fêtes cette fois-ci. Elle est tellement importante sur le plan des revenus», déclare-t-elle.



IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Benjamin Lauzière était heureux de dévaler les pentes du mont Orford hier.

La température chaude et la pluie enregistrées ce week-end ont forcé la station Mont Orford à fermer plus d'une trentaine de pistes. Louise Faucher assure toutefois que les conditions de ski demeurent intéressantes sur celles qui sont encore accessibles aux skieurs et amateurs

de planche à neige.

«C'est mieux que je le pensais sur les quelques pistes que j'ai descendues. Le fond est dur, mais il y a de la neige», confiait André Ledoux, un skieur rencontré à la station hier.

Constat équivalent pour Nataël Bertrand. «La neige est

belle. J'espère qu'il ne pleuvra plus cet hiver. On avait tellement un bon début de saison», remarquait ce jeune skieur.

Des dégâts limités

Gérant du marketing et des ventes à Owl's Head, Ken Rourke-Frew affirme que la station qui

l'emploi a enregistré une «très bonne période des fêtes».

«Avant la pluie, notre domaine skiable était ouvert à 80 pour cent. Pour la majeure partie du congé, on a été épargné par la pluie et ça a encouragé les gens à venir nous voir. Lors des deux dernières années, il avait plu à des moments bien moins propices pendant les fêtes. Ça nous avait vraiment nui», explique M. Rourke-Frew.

Le gérant du marketing du centre de ski Owl's Head espère maintenant que plusieurs centimètres de neige naturelle s'accumuleront au sol. «Notre domaine skiable est à 65 pour cent et nos principaux remonte-pentes sont en activité. Par contre, pour que tout devienne accessible aux skieurs, il nous faudrait de nouvelles chutes de neige», admet-il.

À Bromont, la situation est semblable. Là-bas également la saison s'est amorcée en lion puis la pluie a causé un certain ralentissement. «On a eu un début d'année mémorable. Un de nos meilleurs... On est bien contents», indique Elaine Plamondon, la directrice du marketing de Ski Bromont.

Mme Plamondon note que les travailleurs chargés de l'enneigement artificiel continueront leur travail au cours des prochains jours.

La pêche aux poulamons reprend sur la rivière Ste-Anne

LA PRESSE CANADIENNE

SAINTE-ANNE-DE-LA-PÉRADE — La pêche aux petits poissons des chenaux a repris hier après-midi sur la glace de la rivière Sainte-Anne après une interruption de 24 heures.

À la suite de l'étude des prévisions météo et l'inspection de l'état de la surface glacée, les pourvoyeurs ont décidé de permettre aux visiteurs de reprendre graduellement leurs activités.

Une cinquantaine de chalets sont déjà installés et ce nombre devrait s'accroître considérablement au cours des prochains jours avec le mercure qui devrait redescendre. Beaucoup d'efforts seront déployés afin de doubler,

et ultimement de tripler l'offre de chalets d'ici la fin de semaine prochaine.

Le président de l'Association des pourvoyeurs de la rivière Sainte-Anne, Claude Lamarre, ne s'inquiète pas pour autant du succès touristique et financier de la saison actuelle. Il rappelle qu'à pareille date en 2004, il n'y avait ni glace ni neige.

Les pourvoyeurs connaissent tout de même un début d'année difficile. Après avoir vu le début de la saison retardé de près d'une semaine, le redoux des derniers jours les a forcés à suspendre leurs activités.

La pêche aux poulamons rapporte annuellement de 3 à 4 millions de dollars grâce aux

quelque 100 000 personnes qui visitent ce secteur de la Mauricie.

Autre point positif: il semble

que le poisson soit au rendez-vous encore cette année. Plusieurs pêcheurs qui sont descendus

sur la rivière sont revenus avec des quantités impressionnantes de prises.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2010-12-31

LOTTO MAX Résultats non disponibles

Quotidienne 3 589 4 0500

Le Mini 780527

Triplex 02 07 16 17 33

banco 02 06 11 19 20 23 28 30 34 35 40 46 47 52 54 56 59 60 67 70

Astro Jour 22 Mois JUIN Année 24 Signe BÉLIER

Extra 6599167

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Célébration 2011 1 Honda CR-Z hybride * 955C785 (non décomposable)

* Ce lot est échangeable contre un chèque de 32 000 \$.

Une Honda CR-Z hybride par jour, du 1^{er} au 31 décembre 2010.

«BOXING DAY»

ÉTIQUETTES JAUNES
REPÉREZ LES
ÉTIQUETTES JAUNES
sur les items spécialement identifiés
et profitez de rabais jamais vu!

Détails en magasin

Dès lundi 27 décembre 9h30

PLAY son & lumière
multimédia
musique

819 822-1716

www.playmusic.com

Sherbrooke mardi 4 janvier 2011 - La Tribune

POUR UNE MANIFESTATION PRÉVUE VENDREDI

Les cols bleus attendent la visite du SCFP

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Des dizaines de représentants syndicaux des quatre coins de la province débarqueront à Sherbrooke vendredi, dernière journée de grève des cols bleus. Ils prendront part à une manifestation d'appui organisée par le Syndicat des cols bleus de la Ville de Sherbrooke.

«Les officiers de tous les syndicats affiliés au SCFP au Québec ont été invités», affirme le permanent syndical Michel Murray. Le Syndicat canadien de la fonction publique (SCFP) regroupe environ 70 pour cent des travailleurs du secteur public au Québec. Des délégués des villes de Montréal et de Québec devraient notamment participer à la manifestation, prévue pour 11 h.

Les grévistes manifestent pour l'instant leur présence devant les garages municipaux des Grandes-Fourches et du boulevard Bourque. Le syndicat promet d'être plus visible d'ici la fin du débrayage.

«On va transporter la vérité dans les rues de Sherbrooke, évoque Michel Murray, sans

vouloir en dire davantage pour l'instant. On veut contrer la campagne de propagande de la Ville depuis le début du conflit.» Le syndicat est d'accord avec l'offre monétaire de 21,6 pour cent sur sept ans, mais réclame davantage d'assouplissements pour ce qui est des clauses normatives, rappelle M. Murray.

Des équipes mobiles de cols bleus continuent par ailleurs de patrouiller le territoire «pour s'assurer que la loi anti-scab est respectée».

Tant du côté de la Ville que du Syndicat, on ne signale aucun accrochage entre les deux parties au cours des derniers jours.

Ce calme relatif tranche avec des manœuvres perçues comme de l'intimidation survenues au centre Julien-Ducharme, au chalet de ski du mont Bellevue et à la Base de plein air André-Nadeau la semaine dernière.

Déclenchée le 26 décembre à minuit et une, la grève générale des 400 cols bleus de Sherbrooke se termine vendredi soir. S'ils souhaitent débrayer de nouveau, les syndiqués devront patienter jusqu'au mercredi 19 janvier à minuit



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Le négociateur des cols bleus de la Ville de Sherbrooke, Michel Murray.

et une pour pouvoir le faire.

La semaine dernière, certains médias ont laissé entendre que ces 13 jours de grève pourraient faire économiser jusqu'à 500 000 \$ à la Ville.

Le conseiller syndical Michel Murray et le président du comité exécutif de la Ville, Serge Paquin, ne peuvent confirmer cette estimation. Les chiffres seront dévoilés la semaine prochaine, indique M. Paquin. Une tempête de neige forcerait le retour au travail

des cols bleus responsables du déneigement, ce qui diminuerait du coup les économies en salaires, précise-t-il.

La Ville doit aussi payer le temps supplémentaire des cadres, souligne de son côté le permanent syndical Michel Murray.

C'est sans compter l'importante campagne publicitaire lancée par la Ville à la radio et dans les journaux. Ces publicités rappellent globalement l'offre de la Ville, son refus

par le syndicat et les impacts de la grève sur les loisirs des Sherbrookoïses.

«Le maire est en campagne préélectorale, ironise le syndicaliste Murray. Il se sert de l'argent des citoyens pour se faire un nom, un prénom ou les deux.»

À ce sujet, les publicités radio de la Ville ont été retirées des ondes hier. «On pense que le message a passé et que tout le monde a pu l'entendre», explique l'élu Serge Paquin. Le budget de cette campagne publicitaire devrait être connu plus tard cette semaine.

En vertu de l'entente intervenue devant le Conseil des services essentiels, des cols bleus sont entrés au travail dans la nuit du 31 décembre au 1^{er} janvier afin de déglacer des chemins ruraux. Plusieurs bris d'aqueduc ont aussi dû être réparés au cours des derniers jours, mentionne Michel Murray.

Les salaires versés aux employés requis par les services essentiels seront versés au fonds de grève des cols bleus. Les grévistes gagneront donc un peu plus que les 350 \$ nets prévus chaque semaine lors du débrayage.

Les écocentres transformés en dépotoirs

DAVID BOMBARDIER

david.bombardier@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les deux écocentres de Sherbrooke sont transformés en dépotoirs à ciel ouvert en raison de la grève des cols bleus. De nombreux citoyens n'hésitent pas à y déposer leurs matières valorisables devant des portes closes, même si ce geste est passible d'une amende de 200 \$. Les contrevenants pourraient être poursuivis au cours des prochaines semaines.

Les écocentres Rose-Cohen et Michel-Ledoux sont fermés depuis le déclenchement de la grève des cols bleus, le 26 décembre. Comme la grève se termine vendredi soir, les deux écocentres rouvriront samedi matin.

Devant les clôtures des deux bâtiments municipaux, des matières ont été déposées pêle-mêle malgré la présence de caméras de surveillance et d'affiches l'interdisant.

À l'écocentre Rose-Cohen, dans le parc industriel régional, des dizaines de vieux pots de peinture côtoient des téléviseurs, des écrans d'ordinateur, des armoires et des feuilles de papier qui volent au vent. Dans un coin, les citoyens se sont improvisés préposés aux écocentres en triant eux-mêmes le bois et le gypse en des piles distinctes.

Du côté de l'écocentre Michel-Ledoux, dans l'Est, l'amas de matières est un peu moins imposant.

Hier matin, on y retrouvait sept



LA TRIBUNE, DAVID BOMBARDIER

Même si les deux écocentres de Sherbrooke sont fermés en raison de la grève des cols bleus, de nombreux citoyens ont déposé des matières valorisables devant les clôtures de ces établissements municipaux. Ce geste est passible d'une amende de 200 \$.

grosses télévisions, un lave-vaisselle, des matelas, des imprimantes, quelques pots de peinture, des retailles de tapis et des morceaux de carton, entre autres.

Ces matières seront ramassées samedi matin par les préposés aux écocentres, une fois la grève terminée, indique le porte-parole

de la Ville de Sherbrooke, Louis Gosselin.

Les images captées par les caméras de surveillance pourraient être visionnées la semaine prochaine. Il n'est pas exclu que les contrevenants soient poursuivis par la Ville.

Louis Gosselin rappelle

qu'il est strictement interdit de déposer des matières devant les écocentres en dehors des heures d'ouverture. En hiver, les écocentres sont ouverts du mardi au samedi, de 8 h 30 à 16 h.

Chaque semaine, plus de 1400 personnes en moyenne fréquentent les deux écocentres sher-

brookoïses.

Lors du bref passage de *La Tribune* aux écocentres, deux automobilistes transportant des matières valorisables se sont cogné le nez sur des portes cadenassées. Ils sont repartis aussitôt sans avoir déchargé leur véhicule.

La Bijouterie Fernand Turcotte cambriolée

Le SPS arrête trois voleurs professionnels et récupère le butin

**JOSIANE GUAY
ET ISABELLE PION**
josiane.guay@latribune.qc.ca
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Réveillés par la centrale d'alarme à 1 h dans la nuit suivant le premier de l'An parce que leur commerce venait d'être défoncé pour la troisième fois en moins de cinq ans, les propriétaires de la Bijouterie Fernand Turcotte ne laissaient paraître aucun signe de découragement quelques heures plus tard.

«La vie continue. À 70 ans, j'en ai vu d'autres... Disons que ça nous renforce pour l'année qui commence», confiait dimanche matin un Fernand Turcotte philosophe.

Sa femme, Monique Belley-Turcotte, abondait dans le même sens: «Il faut regarder devant plutôt que derrière». Et devant, c'est continuer d'exercer le métier qui les passionne. «Il n'y a aucune remise en question de ce côté-là», assure le couple, qui compte rehausser le niveau de sécurité de leur commerce. «On en parlait d'ailleurs déjà avant ce qui vient d'arriver.»

Face à cette autre épreuve, les commerçants s'estiment somme toute chanceux, considérant que les dégâts s'avèrent limités, et surtout que les forces policières ont mis la main au collet des voleurs et de leur butin, estimé à 50 000 \$.

Le Service de police de Sherbrooke (SPS) a en effet vite inter-



IMACOM: JOCELYN RIENDEAU

La Bijouterie Fernand Turcotte a été cambriolée pour la troisième fois en moins de cinq ans.

cepté les trois cambrioleurs professionnels qui venaient de perpétrer le vol à la bijouterie de la rue King Ouest.

C'est le système d'alarme de l'entreprise qui a alerté les policiers, qui ont ensuite intercepté les trois voleurs dans une fourgonnette, rue Farwell, à quelques centaines de mètres du lieu de leur méfait, vers 1 h

le 2 janvier.

Les trois individus, des hommes de la région de Lévis dans la fin trentaine et quarantaine, s'étaient introduits par effraction dans la bijouterie et y avaient dévalisé des bijoux pour une somme avoisinant les 50 000 \$, expose le sergent Patrick Roy, du SPS.

«Il s'agit de professionnels,

affirme ce dernier. Ils avaient des équipements spéciaux.»

Les trois hommes, âgés de 37, 38 et 49 ans, sont connus du milieu policier et sont demeurés détenus jusqu'à leur comparution.

«Long et angoissant»

Il s'agit de la troisième tentative de vol dont est victime la

Bijouterie Fernand Turcotte depuis qu'elle a pignon sur rue aux Promenades King, où elle a emménagé en mars 2006.

«Les deux premières fois, les voleurs avaient pénétré par l'arrière-boutique, se rappelle encore trop bien Monique Belley-Turcotte. Cette fois, ils sont entrés dans la boutique par le mur d'un commerce voisin en neutralisant son système d'alarme. Heureusement que le nôtre, plus sophistiqué, s'est déclenché.»

Réveillé par la centrale d'alarme, le couple s'est vite rendu à son commerce, que plusieurs voitures de police encerclaient déjà. «Il nous a fallu attendre que les expertises soient effectuées avant de pouvoir rentrer et constater nous-mêmes l'ampleur des dégâts. C'a été le moment le plus long et angoissant.»

«C'est sûr que ça réveille mal, mais on en a presque l'habitude, quoiqu'on ne s'y habitue pas vraiment...» avouent les vaillants propriétaires.

Alain Lamarre, Daniel Simard et Francis Bolduc ont comparu hier au palais de justice de Sherbrooke, pour faire face à des accusations de vol, de déguisement dans un dessein dangereux et d'introduction par effraction. Francis Bolduc et Alain Lamarre seront de retour en cour demain. Daniel Simard, qui se trouvait pour sa part en libération conditionnelle, reviendra en cour le 15 février.

La famille Lecomte accueille le premier bébé de 2011 au CHUS

SHERBROOKE — Éric Lecomte taquinait sa conjointe la veille du jour de l'An: «Dépêche-toi, il ne reste qu'une demi-heure pour avoir le premier bébé de l'année!» Quand la future maman et lui se sont pointés quelques heures plus tard au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke (CHUS), ils étaient certains que le premier poupon de 2011 était déjà dans les bras de ses parents. Mais c'est finalement leur petit Loïc qui est devenu le premier-né de la nouvelle année.

«Loïc est né le 1^{er} janvier à 11 h 04. C'est un beau bébé de 7 livres et 4 onces», révèle, tout sourire, la nouvelle maman de 30 ans, Mireille Jean, une assistance-chef technologue en radiologie à l'Hôtel-Dieu.

«L'accouchement, naturel, s'est bien déroulé, et je me sens en bonne forme», confiait-elle au lendemain du bel événement.

«Loïc va bien, poursuit le papa. Il se trouve présentement [dimanche] en néonatalogie où on le garde sous observation pour un petit pneumothorax - c'est-à-dire qu'il y a un peu d'air dans sa paroi thoracique.»

«Heureusement, c'est en train de rapidement se résorber tout seul, et Loïc n'en gardera aucune

séquelle», se réjouit sa mère, en revenant de le bercer.

Bébé Loïc est arrivé avec quelques jours d'avance, lui qui était prévu pour le 3 janvier. Mais papa et maman étaient prêts, les valises déjà dans l'auto.

Loïc est donc un petit vite, d'autant plus qu'il a devancé de quelques heures deux autres poupons: «C'était en effet la course au premier bébé de l'année sur l'étage de la maternité, le 1^{er} janvier, alors que deux autres mamans étaient en travail en même temps que Mireille», raconte en riant son conjoint, un électricien pour qui il s'agit d'un deuxième enfant.

«Jean-Nicolas, mon grand garçon de 9 ans, va être super content de voir son petit frère quand il arrivera à la maison la semaine prochaine! souligne le fier papa de 33 ans. Ça sera un autre beau cadeau de Noël, et pour nous aussi!»

Le couple sherbrookoise tient à remercier toute l'équipe du CHUS pour son accueil chaleureux, son dévouement et ses bons soins. «On souhaite plus particulièrement dire merci à Dre Johanne Fréneau et à l'infirmière France Champagne», soulignent les heureux parents.



IMACOM, JOCELYN RIENDEAU

Éric Lecomte et Mireille Jean sont les heureux parents de bébé Loïc, le premier poupon à voir le jour au Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke en 2011.

Le CHUS, dont la maternité dessert le très grand Sher-

brooke, a vu naître en 2010 2913 bébés comparativement

à 2837 en 2009.

— Josiane Guay

On grève!

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Arrive le jour où il faut mettre le pied à terre. S'il y en a d'autres prêts à débrayer, on ne rentre pas à l'ouvrage demain.

On revendique une clause particulière, conventionnée: faut plus tolérer, comme cette année, que Noël et le Jour de l'An tombent un samedi. Ça arrive juste une fois aux huit ans mais c'est une fois de trop. Ça prend dix ans à s'en remettre. Congé chômé, reporté, devancé, on ne sait plus qui fait quoi.

Programme la radio hier pour reprendre le rythme de l'actualité régionale. Réveil inattendu avec une montée de lait de Gabriel Grégoire, animateur de la radio sportive de Montréal, qui vocifère contre la décision du Canadien d'expédier Maxim Lapierre en

Californie.

Sors dehors pour prendre mon journal. Pas de journal. Bon, le camelot a veillé tard encore hier et il ne s'est pas levé.

Pour me rendre compte que c'est moi qui étais encore dans le coma. Exceptionnellement *La Tribune* n'était pas publiée le 3 janvier cette année. Le premier bébé de l'année commence à percer des dents le jour où nous publions sa photo de naissance!

Un Noël le samedi perturbe donc comme c'est pas possible. Nos traditions étant déjà assez précaires, ne les affaiblissons pas davantage. Luttons pour la protection des acquis. Allez, remuez-vous: «ce n'est qu'un début, continuons le combat».

Ouais, mais si on grève, comment allons-nous payer les

cadeaux de Noël qui ont grevé encore cette année le budget familial?

Les cols bleus s'y étaient pris à l'avance en se constituant un bon fonds de grève. Pratiquement rien n'y paraîtra.

////

On aura sept années de sursis avant que Noël soit de nouveau un samedi et peut-être 28 avant la prochaine grève des cols bleus. Comme les deux sont tombés en même temps, l'ancien Sherbrooke vit le quadrille des bacs roulants: changez de côté vous vous êtes trompé.

Les gens sortent inutilement le bac noir mais oublient les autres. Hier encore, il y avait de longues filées de bacs à déchets (noirs) en bordure de rues de l'arrondissement de Jacques-Cartier. Un des services ciblés par le débrayage des cols bleus. Mais il n'y a pas que les citoyens qui soient mêlés.

«Le bac noir *poubelles* sera ramassé dès le 8 janvier. Une semaine plus tard que prévu», assure sur son blogue la conseillère Nathalie Goguen, représentante de l'arrondissement de Jacques-Cartier.

Là, madame la spécialiste

du jus de pomme chaud les lendemains de Noël, vous servez une tasse de thé à vos commettants. Vos prétentions sont du moins contredites par les autorités officielles, qui confirment que ces bacs ne seront vidés que durant la semaine du 17 janvier. «Le retour à la normale» signifie pour ces citoyens une semaine de collecte des matières recyclables durant la semaine du 8 janvier.

C'est le quadrille des bacs roulants: changez de côté vous vous êtes trompé

Dans mon secteur (arrondissement de Fleurimont, ancien Sherbrooke), plusieurs propriétaires ont manqué le train hier en omettant de mettre leur bac de recyclage à la rue. Le sous-traitant était pourtant au rendez-vous. En avance, même.

Le camion s'immobilisait si peu souvent qu'il était en voie de battre un record. Habituellement vidé seulement en début d'après-midi, mon bac de recyclage a sonné le creux dès la fin de matinée. Le conducteur s'attendait à compléter sa journée de travail deux à trois heures plus tôt que

prévu.

D'autres citoyens des arrondissements de Fleurimont ou du Mont-Bellevue, toujours de l'ancien Sherbrooke, ont intérêt à se montrer vigilants aujourd'hui ou demain, car ils sont susceptibles, à leur tour, d'être déjoués par cet horaire particulier et devancé.

La confusion règne malgré les efforts de la Ville à diffuser le maximum d'information. Celle-ci met notamment à profit son site internet modernisé au cours de la dernière année. Un onglet de la rubrique «actualité» réfère spécifiquement au conflit de travail.

Une suggestion au cas où les cols bleus déposeraient un nouvel avis de grève: moins de textes et plus de références visuelles. Les explications fournies à propos des déchets seraient plus simples à comprendre avec l'hyperlien menant au calendrier par arrondissement. De même, c'est *le fun* de savoir quelles sont les patinoires fermées mais encore plus utile de connaître celles qui sont ouvertes, avec les heures de patinage libre dans les arénas demeurant accessibles.

On ne sera jamais assez reconnaissants aux cols bleus pour l'enseignement de la prévoyance.

Le témoin devient une victime

JOSIANE GUAY

josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le témoin dans une affaire de menaces est devenu la victime de celui contre qui pèse l'accusation, quelques heures après que ce dernier eut été libéré sur parole.

Sans qu'on craigne pour sa

vie, la victime, un homme de 54 ans, a dû être hospitalisée pour soigner de graves blessures au visage, aux bras et aux côtes.

Les premiers événements remontent au 30 décembre, alors qu'une plainte de menaces a été déposée à l'endroit d'un homme de 22 ans, relate le sergent Patrick Roy, du Service de police

de Sherbrooke (SPS).

«Le suspect a été arrêté dans la nuit du 31 décembre. Il a comparu par voie téléphonique, puis a été libéré sur parole le matin même par un juge.»

«Vers 2 h, dans la nuit du 1er janvier, le suspect, qui était sous l'effet de la drogue, s'est introduit par effraction chez le témoin,

qui dormait, rue Champlain. Il l'a laissé inanimé dans son lit après l'avoir battu», affirme le sergent Roy.

L'enquête suit son cours, a-t-il poursuivi. «Une scène de crime a été établie sur les lieux de l'agression, et le service de l'identité judiciaire [était] toujours sur place [samedi matin].»

Le suspect de 22 ans, Alexandre Boutin, est resté détenu après sa comparution téléphonique. Il a finalement comparu hier au palais de justice de Sherbrooke, où il a été accusé entre autres d'introduction par effraction, de bris de condition, de possession de stupéfiants et de méfait relativement à cette affaire.

RESTAURANT DEMERS

PROMOTIONS lundi, mardi et mercredi

18 crevettes à l'ail
servies avec riz, beurre à l'ail et
salade César

ou

Spaghetti sauce
à la viande
servi avec pain à l'ail

ou

Brochette de poulet
servie avec riz, sauce
et salade César

Petite pizza 10 po
toute garnie, pepperoni
ou végétarienne

ou

Au choix :cuisse
ou poitrine de poulet
servie avec frites, sauce, salade de
chou et petit pain

Seulement
9,99\$

taxes en sus

Salle à manger, pour emporter et sur livraison.

PROMOTIONS DU JEUDI à partir de 16 h en salle à manger seulement

Pizza
À VOLONTÉ

Pepperoni, toute garnie,
végétarienne, poulet thaïlandais
ou crevettes

ou

Crevettes à l'ail
À VOLONTÉ

Seulement
12,99\$

taxes en sus

Salons privés pouvant accueillir de 10 à 60 personnes

Commandez en ligne au www.restaurantdemers.com

Sur livraison **819 564-2811**

936, rue du Conseil

Vol audacieux à l'Intermarché de Saint-Denis

ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'Intermarché de Saint-Denis-de-Brompton a été la cible d'un vol audacieux, dans la nuit du 1^{er} au 2 janvier. En passant par le toit, les voleurs ont réussi à s'emparer du contenu du coffre-fort et ont mis la main sur «plusieurs milliers de dollars», selon la Sûreté du Québec.

Les propriétaires ont fait la découverte du méfait lorsqu'ils ont ouvert les portes du commerce, dimanche. L'Intermarché était fermé la veille, soit le 1^{er} janvier. «Ils sont passés par la couverture. Ils ont coupé les pare-feu. Ils étaient bien équipés», raconte la propriétaire Jacinthe

Allaire en soulignant que les individus avaient ainsi réussi à déjouer le système d'alarme.

Selon Mme Allaire, ce sont les recettes des trois dernières journées qui se sont envolées, en plus d'autres revenus. «On est la quatrième épicerie où il y a un vol de ce type», commente-t-elle en citant des informations provenant des policiers. Le commerce était pourtant bien équipé de caméras et d'un système d'alarme.

Malgré ce vol, l'Intermarché a pu rouvrir ses portes la même journée comme prévu. Une section de l'épicerie sise au 2009 de la route 222 a été barricadée pour laisser travailler les enquêteurs.

D'après Daniel Thibodeau, de la Sûreté du Québec, le dossier

progresses bien. «L'enquête se poursuit. La scène a été étudiée

par les enquêteurs de scène de crime», commente-t-il.

“On fait durer le plaisir...”

LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI - LES JEUDIS DATONI

Votre restaurant DATONI vous offre à chaque jeudi soir une table d'hôte différente 4 services préparée avec soin par votre chef Christian Fréchette pour seulement 42 dollars pour deux. Réservations 819 346-8441 ou www.datoni.com

4

services

42\$

pour deux

DATONI

RESTAURANT



«Boxing Day»

se poursuit

sur tout tout tout

Vêtements,
chaussures,
bottes d'hiver,
skis alpins,
planches à neige,
raquettes à neige,
hockey
et même les Kanuk

jusqu'à

60%

GAGNEZ un forfait inoubliable
au Domaine des Montagnais.
Inscrivez-vous au tirage
www.domainedesmontagnais.ca

SHERBROOKE • 819 822-3077 GRANBY • 450 372-9066

2436556



ÉTUDE CLINIQUE SUR

L'ATROPHIE VAGINALE

Mesdames, êtes vous incommodées par un des symptômes suivants :

- Sécheresse vaginale
- Irritations et/ou démangeaisons vaginales
- Douleur lors de relations sexuelles

Si oui, vous souffrez peut-être d'atrophie vaginale.

Si vous êtes ménopausée et que vous pensez souffrir d'atrophie vaginale, vous pourriez être admissible à une étude clinique. De plus, vous pourriez recevoir jusqu'à 800 \$ en compensation financière pour vos déplacements.

Votre participation est importante pour l'avancement de la recherche.

Pour plus d'information, communiquez avec l'infirmière de Diex Recherche au **819 346-2887** ou visitez **diex.ca**

DIEX
RECHERCHE



Vous vivez une période de questionnement majeur?

Deuil • Séparation • Solitude • Perte d'emploi
Paternité difficile • Relation de couple

- Accueil personnalisé
- Support
- Orientation et accompagnement
- Suivi et relance



Vous souhaitez participer à des activités de croissance personnelle?

- Groupes d'échange et de partage et groupes thématiques
- Conférences, rencontres et ateliers



DES HOMMES EN ACTION !

MomentHom

Centre d'entraide pour **hommes** de l'Estrie

412, rue des Fusilliers, Sherbrooke
Tous les jours : 819 563-0303
www.momenthom.com

8 / Actualités

Omaterra doit refaire le plein d'artistes

FRANÇOIS GOUGEON

francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Il n'y a rien de «surprenant ou d'anormal» dans le fait que le spectacle *Omaterra* soit présentement à la recherche d'une douzaine d'artistes de la scène pour son retour en 2011.

«Dans ce domaine d'activité, c'est dans l'ordre naturel des choses. Il y a un certain nombre

d'artistes de 2010 qui ne reviendront pas l'an prochain, qui ont d'autres activités professionnelles ailleurs ou pour toutes sortes de raisons. C'est un milieu où il y a un gros roulement car les gens sont en demande», estime le président de Cité des rivières, Bernard Chapat.

C'est pour cela que différents postes via le site *Facebook* d'*Omaterra* sont offerts d'ici le 15 janvier prochain: contorsionniste, funambule, acrobates, comédiens, danseurs et autres saltimbanques.

Du reste pour M. Chapat, le «retour amélioré» du grand

spectacle de l'eau sur le site des Abénakis ne fait aucun doute. «Ce sera le même scénario, la même mouture, mais avec des améliorations là où ça mérite de l'être, suivant l'expérience en 2010», dit-il.

Pour lui également, il ne fait «pas de doute» que le producteur exécutif, Christian Morrisette, sera de nouveau à la barre.

En outre, tout ce beau monde se retrouvera à compter du 1er janvier sous le nouveau chapeau juridique *Destination Sherbrooke* qui, en plus de Cité des rivières, englobera Tourisme Sherbrooke, la corporation Charmes et le Centre de foires.

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression de La Tribune.



Merci de votre confiance

La Tribune

NDLR: Exceptionnellement cette semaine, notre mérite estrien du lundi sera publié demain.

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-01-03

banco	02 13 14 16 22 23 27 36 38 39	La Quotidienne	3 774	Triplex	02 06
	40 45 47 49 50 53 56 60 65 68		4 3573		17 26 39

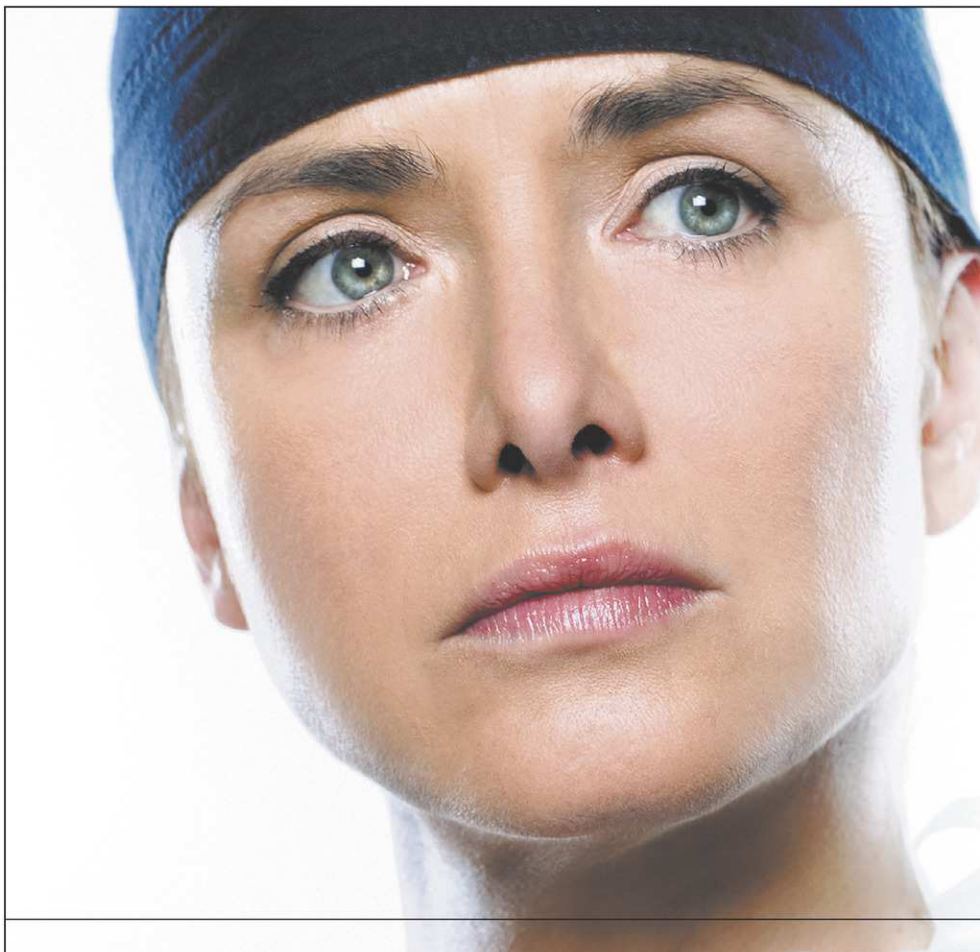
Astro Jour - Mois - Année - Signe
06 FÉVRIER 63 LION

Extra 1750178

Célébration 2011

NE MANQUEZ PAS LE GALA DU 9 JANVIER 19 H À TVA.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.



L'ANGOISSE OU L'ACTION ?

TRAUMA



CE SOIR 21 H

AUTEURE : FABIENNE LAROCHE • RÉALISATEUR : FRANÇOIS GINGRAS

Mission accomplie pour l'Opération Nez rouge

JOSIANE GUAY

josiane.guay@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les bénévoles de l'Opération Nez rouge ont accroché leur dossard pour l'année 2010 avec le sentiment du devoir accompli. Ils ont été plus de 800 à effectuer 4378 accompagnements en toute sécurité, du 3 au 31 décembre, dans la région métropolitaine de Sherbrooke, qui inclut des centrales satellites à Magog, Windsor, Westbury et Coaticook.

«C'est 236 accompagnements de plus qu'en 2009», se réjouit le directeur de l'Opération Nez rouge, François Lemieux, prévoyant une récolte d'environ 40 000 \$ en dons, à être versés à la Fondation Athlétas, qui offre des bourses aux athlètes du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke.

Cette hausse de 5,7 % dans la région de Sherbrooke s'inscrit dans la tendance nationale puisque les accompagnements ont été en hausse de 10 pour cent partout au Canada et de 8 pour cent au Québec, selon le bilan dressé hier par le président-fondateur de l'Opération Nez Rouge Jean-Marie De Koninck.

M. De Koninck s'est aussi réjoui du succès de cette 27e opération auprès des conducteurs moins âgés. «Je pense que ce qui est encourageant, c'est qu'il y a encore plus de jeunes qui utilisent les services d'Opération Nez Rouge, et qu'il y a encore plus de jeunes qui viennent travailler comme bénévoles», a-t-il affirmé.

«Outre notre première et notre dernière soirée d'activité, où nous n'avons pu suffire à la demande, les bénévoles ont vraiment bien répondu à l'appel, a ajouté François Lemieux, de sorte qu'il nous était plus facile de répondre à la demande en répartissant mieux nos équipes dans la ville. Le temps d'attente n'a ainsi jamais dépassé 45 minutes cette année.»

En fait, les bénévoles de la

campagne 2010 d'Opération Nez rouge ont été très fidèles, fait remarquer le directeur général. Dans le grand Sherbrooke, les quelque 800 bénévoles, répartis en 617 équipes, ont totalisé 2173 présences bénévoles. C'est près de 600 bénévoles de moins qu'en 2009, mais 59 présences bénévoles de plus...

La veille du jour de l'An, 27 équipes étaient en fonction dans les rues de Sherbrooke, permettant 252 accompagnements. En incluant les centrales satellites, ce sont 398 accompagnements qui ont été effectués le 31 décembre. «Le téléphone a commencé à sonner à minuit cinq, comme le veut la tradition, et nous aurions pu continuer bien au-delà de 4 h», souligne le directeur d'Opération Nez rouge.

La plus grosse soirée du service de accompagnement

a été le vendredi 17 décembre, alors que le congé des Fêtes commençait pour plusieurs. Avec 410 accompagnements, les bénévoles n'ont pas chômé.

L'Opération Nez rouge 2010 n'a par ailleurs pas trop souffert de mauvaises conditions météo. «Nous avons suspendu nos activités pendant une heure seulement à Sherbrooke, le 26 décembre, le temps que la voirie passe dans les rues», indique François Lemieux, en levant son chapeau aux nombreux bénévoles et commanditaires sans qui l'Opération Nez rouge ne pourrait exister.

Et quand le service de accompagnement ne pouvait répondre à une demande qui était, par exemple, hors de son territoire, il référerait la personne à d'autres services, que ce soit le taxi, Tolérance zéro, etc. «Nous ne sommes pas en compétition,

souligne François Lemieux. Tous ensemble, nous travaillons

à rendre nos routes plus sécuritaires.»

Restaurant DÉLICES DU VIETNAM

LE SEUL BUFFET VIETNAMIEN À SHERBROOKE

Apportez votre vin.
Menus pour emporter.

RÉOUVERTURE 6 JANVIER
pour vous servir !

285, rue King Ouest, Sherbrooke
819 566-0877

sports experts

Le premier se poursuit

Obtenez jusqu'à

SOLDE

de l'année

de rabais sur notre prix étiqueté excluant les produits à prix déjà réduit

sur l'équipement de ski alpin, de planche à neige et les vêtements d'hiver (manteaux ou pantalons)

CARREFOUR DE L'ESTRIE

O'NEILL

Emiko

Manteau isolé

Notre prix rég. 269⁹⁹

169⁹⁹

Rabais 100⁰⁰

HEAD

Single Ski

Sac pour skis alpins

Longueur : 170 cm

Notre prix rég. 69⁹⁹

34⁹⁹

Rabais 50% ou plus

OAKLEY

Proven

Lunettes de ski alpin ou de planche à neige

Notre prix rég. 649⁹⁹

399⁹⁹

Rabais plus de 35%

anon.

Helix

Lunettes de ski alpin ou de planche à neige

2 lentilles incluses

Notre prix rég. 749⁹⁹

499⁹⁹

Rabais plus de 30%

ORAGE

Bolton

Manteau isolé

Notre prix rég. 299⁹⁹

149⁹⁹

Rabais 50%

GORDINI

Wave

Mitaines de ski alpin pour femme

Notre prix rég. 649⁹⁹

324⁹⁹

Rabais 50%

NORDICA

Sportmachine ST

Bottes de ski alpin pour homme ou femme

Notre prix rég. 399⁹⁹

249⁹⁹

Rabais 150⁰⁰

GIRO

Tilt

Casque de ski alpin ou de planche à neige pour garçon ou fille

Notre prix rég. 699⁹⁹

399⁹⁹

Rabais plus de 40%

THE NORTH FACE

Chilkat

Bottes d'hiver pour homme ou femme

Notre prix rég. 129⁹⁹

79⁹⁹

Rabais 50⁰⁰

SWIX

TR6/TR7

Biltons de ski alpin

Notre prix rég. 699⁹⁹

299⁹⁹

Rabais plus de 55%

ROSSIGNOL

Zenith 272

Skis alpins pour homme

Fixations incluses

Notre prix rég. 649⁹⁹

399⁹⁹

Rabais 250⁰⁰

ATLAS

Approach

Raquettes à neige

Dimensions : 9 X 23 po. 9 X 25 po ou 9 X 30 po

Notre prix rég. 189⁹⁹

139⁹⁹

Rabais 50⁰⁰

LORPEN

Silk Light

Bas de ski alpin pour homme ou femme

Notre prix rég. 369⁹⁹

184⁹⁹

Rabais 50%

THE NORTH FACE

La Fonda

Manteau en duvet

Couleur disponible : noir ou blanc

Notre prix rég. 349⁹⁹

199⁹⁹

Rabais 150⁰⁰

sports experts

CARREFOUR DE L'ESTRIE

819 346-5286

Meilleure forme. Meilleure vie.

sportsexperts.ca

TANGO ARGENTIN

Cours de groupe hebdomadaires ou intensifs

Soirées de démonstration et d'initiation

gratuites au tango argentin, les 19 et 21 janvier

TANGO

L'école de tango argentin de Sherbrooke depuis 1997

819 346-4722

www.tangosherbrooke.com

Notre eau n'est pas à vendre



DANY GRONDIN

dany.grondin@latribune.qc.ca

Ce début d'année 2011 verra reprendre les débats entourant la négociation de l'accord bilatéral de libre-échange que souhaite conclure le Canada avec l'Union européenne. Débats auxquels il nous faudra s'intéresser rapidement. Bien sûr, nous avons avec l'UE une longue tradition de coopération économique qu'il nous faut préserver. En tant que groupe unifié, l'Union européenne est le deuxième partenaire commercial en importance du Canada. En 2009 seulement, les exportations canadiennes de produits et de services à destination de l'UE se sont élevées à 44,3 milliards de dollars et les importations en provenance de l'UE ont atteint 54,1 milliards de dollars. C'est un marché extrêmement important pour nous.

Si, à bien des égards, cette nouvelle entente viendra consolider des liens commerciaux déjà fructueux, il ne faudrait pas perdre de vue cependant qu'un accord de libre-échange du genre ne doit pas nuire à nos intérêts collectifs. Tout ne doit pas être ouvert au libre-échange. Certaines richesses doivent en effet être exclues dans l'intérêt de tous. Comment se fait-il alors que l'accord actuellement en négociation mette en péril les services publics de gestion de l'eau en les soumettant à une libéralisation croissante au profit d'entreprises étrangères? Et comment se fait-il qu'on en entende si peu parler?

Sommes-nous sur le point de voir se conclure une entente de privatisation de notre eau sans qu'il n'y ait de véritable débat? Si c'était le cas, cela voudrait dire que nous ouvririons la porte aux plus importantes multinationales du monde qui auraient toute la latitude nécessaire pour faire des profits avec l'eau du Canada. Est-ce vraiment ce que nous souhaitons? Encouragerons-nous vraiment la privatisation des systèmes publics d'eau actuellement gérés par les municipalités canadiennes sans y réfléchir consciencieusement?

Dans l'état actuel des choses, il est permis de croire que l'Accord économique et commercial global (AECG) avec l'Union européenne représente une menace sérieuse pour les réseaux publics d'alimentation en eau du Canada qui vivent, on le sait, une crise majeure liée aux infrastructures. La

majorité des municipalités subissent des pressions afin de mettre à niveau leurs systèmes vétustes d'alimentation en eau en se conformant aux nouvelles lois en matière d'environnement et de sécurité, sans bien sûr avoir accès aux ressources financières adéquates. Elles sont pour la plupart dans une impasse.

On évalue ainsi qu'au moins 31 milliards de dollars seraient nécessaires pour couvrir le coût des améliorations requises dans l'ensemble des municipalités canadiennes, alors que le coût prévu pour les nouvelles installations sanitaires régularisées serait de 20 milliards de dollars supplémentaires. La logique, pas celle purement économique qui semble prévaloir dans les négociations actuelles, mais la logique sociale, ne voudrait-elle pas au contraire que nos autorités investissent cette somme le plus rapidement possible plutôt que de songer à ouvrir les vannes aux entreprises étrangères?

Les programmes gouvernementaux existants, tels que le plan Chantiers Canada et les projets de financement en vertu de partenariats public-privé encouragent pourtant déjà la privatisation comme condition pour recevoir de l'argent du gouvernement fédéral dans le cadre de projets municipaux d'infrastructure et ce, même si les expériences en matière de privatisation ont échoué partout ailleurs dans le monde. Chaque fois, la privatisation partielle ou complète des réseaux d'alimentation en eau a été un désastre et l'on tend dorénavant davantage vers une déprivatisation et une remunicipalisation des services publics de gestion de l'eau. Pourquoi alors choisir le voie contraire?

Il est encore temps de réagir. En autant du moins que les principaux intéressés, incluant nos élus locaux, prennent des mesures immédiates pour protéger les réseaux publics d'alimentation en eau du Canada de la détérioration et de la privatisation. Les engagements quant aux marchés publics et aux échanges de services qui sont liés aux systèmes d'eau prévus dans l'AECG doivent immédiatement être exclus des promesses canadiennes.

La solution réside davantage dans la décision des autorités de travailler de concert avec les municipalités pour développer un plan de financement public permettant de mettre à niveau les infrastructures de l'eau négligées au Canada plutôt que de vendre notre eau potable au plus offrant. Notre eau n'est pas à vendre.

NEZ ROUGE A RACCOMPAGNÉ PLUS DE 81 000 CANADIENS



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

36 élèves «au coeur de la réussite»?

Il était une fois des Gens très sérieux qui prenaient des décisions importantes en fonction de critères connus d'eux seuls. (..)

Ces Gens très sérieux dirigèrent une opération majeure: ils s'emparèrent de territoires qu'ils baptisèrent «bassins d'alimentation» qu'ils dirigeraient à l'avenir là où le leur dicteraient leurs critères secrets. Désormais, les enfants fréquentant les écoles posées sur ces bassins d'alimentation, qui étaient connus à ce jour comme étant des élèves, seraient métamorphosés en clients.

L'opération amena des répercussions importantes dans la région mais une stratégie de communication fut mise en place pour faire connaître la décision des Gens très sérieux, mais avant tout pour que les habitants de la région l'acceptent.

Une petite communauté fière de son fief apprit ainsi avec stupeur qu'une partie du village serait déversé dans une autre communauté, sans qu'on lui demande son avis, parce que des locaux d'école vides nécessitaient de nouveaux clients.

Les parents des enfants, tout comme les résidents de la

communauté, ne voulaient pas que les enfants quittent l'école de leur village pour aller combler des chaises vides dans une autre école. Ils firent donc appel au Clan des sages, composé d'hommes et de femmes connus pour leur sens de la démocratie, pour trouver des solutions qui permettraient d'éviter l'exode des enfants.

Le Clan des sages, aidés des parents, se posèrent des questions bien précises. Est-ce que cette déportation des enfants les aiderait à mieux aimer l'école? Est-ce que leurs enfants réussiraient mieux leurs travaux scolaires et est-ce que ce déplacement leur donnerait la motivation nécessaire pour faire des études plus avancées en quittant leur communauté, leur école, leurs professeurs et leurs amis? Est-ce que les Gens très sérieux ont pris cette décision en fonction du meilleur intérêt des enfants? Est-ce que les Gens très sérieux ont pris le temps de regarder, avec les personnes concernées, l'ensemble des solutions possibles pour régler le problème? (...) Est-ce que les Gens très sérieux ont respecté un de leurs nombreux slogans «Les élèves au coeur de la réussite»?

Le Clan des sages répondit non à toutes ces questions. Un état des lieux fut présenté aux villageois et ils décidèrent que leurs enfants devaient demeurer dans leur école et qu'il fallait tout simplement l'agrandir. Une grande école pour une grande communauté deviendrait désormais leur mot d'ordre!

Bien sûr, les Gens très sérieux évoqueraient la question de l'argent mais les villageois savaient très bien que le bien-être des enfants et les liens qui les unissaient à leur école, leurs professeurs et leur communauté n'avaient pas de prix et que les Gens très sérieux ne pouvaient pas comprendre cela. Leur mobilisation, leur cohésion et leur détermination seront désormais leur force devant les Gens très sérieux aux critères mystérieux.

Ce conte est véridique et toutes ressemblances faites avec des personnes et des événements connus méritent d'être approfondies.

Colombe Landry

Mère d'un enfant en 5^e année à l'école du Jardin-des-Lacs Saint-Denis-de-Brompton

UNE CHICANE DE VOISINS DÉGÉNÈRE EN ATTAQUE AU COUTEAU À MASCOUCHE

L'agresseur plaide la légitime défense

CATHERINE HANDFIELD

JOLIETTE — S'il a poignardé ses deux voisins, c'était par «légitime défense», a plaidé hier Vincenzo Pizzi lors de sa comparution au palais de justice de Joliette. Une vidéo de l'agression, captée par une caméra de surveillance, laisse toutefois planer des doutes sur cette affirmation.

Appuyé à la balustrade du box des accusés, Vincenzo Pizzi a écouté le juge François Landry énumérer les chefs d'accusation portés contre lui. «Légitime défense, a-t-il soudai-

nement lancé au magistrat en lui coupant la parole. C'est rien que ça que je voulais vous dire.»

Vincenzo Pizzi, un homme trapu au crâne rasé, a été accusé hier sous sept chefs de voies de fait relativement à l'agression survenue samedi midi à Mascouche, dans Lanaudière. Il est aussi accusé de conduite dangereuse, d'introduction par effraction et de manquement à des conditions de liberté.

Comme en fait foi une vidéo captée par une caméra de surveillance, Pizzi, 48 ans, aurait d'abord tenté de heurter

son voisin Pierre St-Onge avec sa camionnette dans la rue Alsace, où habitent les victimes et l'accusé. Vincenzo Pizzi aurait ensuite suivi Pierre St-Onge jusque dans l'entrée d'un autre voisin, Jocelyn Mathieu. C'est là qu'il aurait poignardé les deux hommes à l'abdomen avant de rentrer chez lui.

Une chicane de clôture qui s'envenimait depuis des mois serait à l'origine du drame. Dimanche, la femme de l'accusé, Dora Furino, a dit à *La Presse* que sa famille est victime de harcèlement et d'intimidation depuis qu'elle a

emménagé dans sa maison de la rue Alsace, en juin 2009.

Les deux victimes, qui ont été opérées, sont hors de danger.

Pas d'avocat

Près de 48 heures après son arrestation, Vincenzo Pizzi s'est présenté au palais de justice de Joliette sans avocat.

Le procureur de la Couronne, Laurent Kominik, s'est opposé à la mise en liberté de l'accusé, invoquant la gravité des accusations et le fait qu'il lui était interdit d'entrer en contact avec les victimes lors du drame.

D'autres accusations pourraient être portées contre Pizzi. «À ce stade-ci, la Couronne n'a pas jugé qu'il y avait assez de preuves pour justifier l'accusation de tentative de meurtre», a indiqué Me Kominik.

L'enquête sur la mise en liberté de Vincenzo Pizzi a été fixée à demain. Pendant l'audience, il a demandé s'il pouvait rentrer chez lui entre-temps. «Quand c'est de la légitime défense, c'est quoi? a-t-il demandé. Vous me faites sortir avec une promesse de comparaître?» (*La Presse*)

Un père accusé d'être impliqué dans la mort de son fils

CHRISTIANE DESJARDINS

MONTRÉAL — Alors que Stéphanie Meunier doit être jugée cette année pour le meurtre du fils de son ex-conjoint, le petit Jérémie Bastien, voilà que le propre père du malheureux enfant, Francis Bastien, se retrouve lui aussi au banc des accusés. Cela, plus de deux ans après le drame qui a coûté la vie au petit garçon de 4 ans.

Les accusations contre Francis Bastien - quatre au total ont été portées juste avant Noël au palais de justice de Montréal par mandat visé. L'homme de 28 ans, qui a témoigné à l'enquête préliminaire de Stéphanie Meunier au printemps dernier, est accusé d'homicide involon-

taire sur la personne de son fils, à qui il n'aurait pas fourni les choses nécessaires à son existence entre le 1^{er} et le 6 décembre 2008. Il est aussi accusé de négligence criminelle ayant causé des lésions corporelles, de voies de fait armées et de voies de fait ayant causé des lésions. Ces trois dernières accusations concernent la période comprise entre le 10 juin 2008 et le 30 novembre 2008.

Un interdit de publication nous empêche de dévoiler les faits de la cause. Pour résumer l'affaire, rappelons simplement que Stéphanie Meunier, elle-même mère de quatre enfants, s'était mise en ménage avec Francis Bastien, qui avait la garde de son fils, au cours de

l'année 2008. La famille habitait rue Armand-Bombardier, à Rivière-des-Prairies. Le 6 décembre 2008, alors que le père était absent, Mme Meunier a téléphoné au 911 parce que le petit Jérémie n'allait pas bien. Arrivés prestement, les ambulanciers n'ont pas pu réanimer l'enfant, qui avait des marques sur le corps. Le petit a été déclaré mort à l'hôpital.

Deux semaines plus tard, Mme Meunier a été formellement accusée du meurtre non prémédité de l'enfant. La femme de 31 ans a tenté sans succès par la suite d'obtenir sa liberté sous cautionnement.

Me Joëlle Roy, qui représente Mme Meunier, a tenté de nouveau par la suite d'obtenir la

mise en liberté de sa cliente. Le juge Martin Vaclair, de la Cour supérieure, n'a pas accédé à cette demande, et la cause est maintenant devant la Cour d'appel. Me Roy devrait savoir cette semaine si la Cour d'appel accepte de l'entendre sur le fond.

En principe, le procès de Mme Meunier doit avoir lieu au mois de mai prochain. En ce qui concerne celui du père, il est encore trop tôt pour dire quand il aura lieu. L'homme n'a pas encore comparu formelle-

ment, selon les renseignements obtenus au greffe du palais de justice de Montréal, hier.

Le recours au mandat visé n'est pas très courant. C'est cette voie qui a été utilisée contre Guy Lafleur lorsque le ministère public a décidé de l'accuser d'avoir rendu des témoignages contradictoires au procès de son fils Mark. M. Lafleur n'a pas été arrêté, mais il a dû se présenter au poste de police, où on lui a signifié la date de sa comparution en cour. (*La Presse*)

Soldes

de janvier

OBTENEZ

jusqu'à 50%

de rabais sur marchandise d'hiver sur notre prix étiqueté*

Excluant les produits à prix réduits.*

Sacs Columbia et ensembles de ski Etirel
(collections antérieures à 2010)

Rabais de

60%

Billets de ski à prix réduit pour

RFORD: ÉQUIPEMENT DE MONTAGNE
OWL'S HEAD: SKI • GOLF • TENNIS • MARINA
SUTTON: La station de montagne!

Carrefour de l'Estrie 819 564-8411

2437684

ser
co
vie

Centre d'activités des 50 ans et plus

bougez, goûtez, découvrez !

Activités aquatiques et physiques

- Aquaforme
- Aqua jogging
- Natation
- Brûle calories aquatique
- Remise en forme
- Activité physique adaptée (ostéoporose, diabète, légère, Parkinson)
- Yoga
- Pilates

- Taichi
- Éveil corporel
- Technique Nia
- Ballon et équilibre
- Stretching
- Tonus
- Cardio-énergie
- Aînés en action
- Petites quilles
- Activité Combo

Activités éducatives et culturelles

- Anglais
- Espagnol
- Chorale
- Photographie 2
- Danse en ligne

- Fabrication de bijoux
- Tricot
- Peinture sur verre
- Ateliers d'art thérapie

Activités plein air

- Ski de fond
- Raquette de montagne

- Marche nordique
- Club de marche

EN COLLABORATION AVEC LE CENTRE ST-MICHEL:

- Initiation informatique et Internet
- Naviguez sur Internet en toute sécurité

- Photo Récit

INSCRIPTION

Dès mardi 11 janvier 9 h

300, rue du Conseil, 2e étage

819 565-1066

www.sercovie.org

2432402

Sherbrooke mardi 4 janvier 2011 - La Tribune

Québec, capitale de la droite: le mythe déboulonné

DAPHNÉE DION-VIENS

QUÉBEC — Québec, capitale de la droite? Le mythe ne colle pas, selon un sondage Segma-*Le Soleil*. Même si les gens de Québec sont un peu plus à droite qu'ils ne veulent bien l'admettre, ils ne sont pas différents du reste de la province.

La capitale a bien de la difficulté à se départir de cette caricature qui lui colle à la peau depuis l'élection des députés conservateurs, en 2006, suivie de la vague adéquiste de 2007.

Encore cet automne, c'est dans la ville de Régis Labeaume que le Réseau Liberté-Québec a choisi de lancer son mouvement, alimentant la perception que la capitale est résolument à droite. Le «mystère Québec» a d'ailleurs été analysé sous toutes ses coutures au cours des dernières années, les experts essayant tant bien que mal de décrypter l'ADN politique de la capitale.

Mais selon les résultats d'un sondage réalisé au début décembre auprès de

425 personnes de la région, «les gens de Québec ne sont pas plus à droite que le reste de la province, contrairement aux clichés répandus», affirme Raynald Harvey, président de Segma Recherche.

Pour réaliser ce coup de sonde téléphonique, dont la marge d'erreur est de 4,7 %, la firme Segma a utilisé exactement les mêmes questions qu'un sondage panquébécois publié dans le quotidien *Le Devoir* en novembre. Cet exercice permet d'apprendre que les

gens de la capitale se considèrent comme plus à droite... mais aussi plus à gauche que dans le reste de la province!

Ainsi, 20 % des gens de la capitale se considèrent comme à gauche, contre 14 % pour l'ensemble du Québec. De plus, 17 % se situent à droite, contre 9 % dans la province, alors que 64 % se placent au centre, une proportion qui atteint 78 % dans le sondage panquébécois.

«Le «mystère Québec» n'est pas si opaque que ça! lance le

politologue Raymond Hudon, de l'Université Laval. C'est un sondage qui remet les pendules à l'heure et qui oblige à adopter une attitude moins stéréotypée envers les gens de Québec», dit-il.

Lorsqu'on les interroge sur des affirmations typiques qui permettent de les situer sur l'échiquier politique, les résidents de la capitale ont toutefois «le cœur au centre et le porte-monnaie à droite», illustre M. Harvey.

Concernant la stratégie à adopter pour améliorer la situation au Québec, 37 % des répondants pensent qu'il faut «chercher le meilleur équilibre possible entre la répartition de la richesse par l'État et la création de la richesse par les entreprises», 31 % préfèrent «renforcer les programmes sociaux pour réduire l'écart entre les riches et les pauvres», alors que 30 % pensent qu'on devrait «donner plus de liberté aux entreprises privées pour qu'elles puissent créer plus de richesse».

Toutefois, à propos de l'intervention gouvernementale, 46 % des répondants pensent qu'on devrait «maintenir le rôle de l'État et les impôts à leur niveau actuel», 44 % estiment qu'il faudrait plutôt «diminuer à la fois le rôle de l'État et les impôts» et seulement 7 % pensent qu'on devrait «renforcer le rôle actuel de l'État quitte à augmenter les impôts».

En comparant ces réponses à celles du sondage panquébécois, Raynald Harvey conclut encore une fois que la capitale n'est pas plus à droite que l'ensemble de la province.

La politologue Louise Quesnel abonde dans le même sens. «La région de la capitale présente un portrait qui n'est pas tranché. Si on tient compte de la marge d'erreur (4,7 %), on voit que la population de Québec veut préserver le statu quo. Il y a plusieurs contradictions dans ce sondage, mais on ne peut pas dire que Québec est une région conservatrice», dit-elle. (*Le Soleil*)

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2011-01-02

banco 04 05 12 16 18
19 23 33 34 36
37 45 46 50 55
59 60 62 65 68

Quotidienne 3 524
4 1781

Triplex 12 26
27 31 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
03 MAI 22 SCORPION

Extra 0511336

Résultats des tirages du : 2011-01-01

LOTTO 649 08 15 39
44 45 49

29 compl.

Québec 49 14 20 30
31 35 43

46 compl.

Prochain gros lot : 3 000 000 \$

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

banco 01 02 11 19 21
27 29 30 32 35
36 37 39 42 46
47 49 54 66 70

Quotidienne 3 971
4 4838

Triplex 01 09
12 33 39

Astro Jour - Mois - Année - Signe
30 AOÛT 24 BÉLIER

Extra 6484237

Lotto MAX 02 07 10 22 32 34 38 COMPL. 01

Extra 6599167

Prochain gros lot : 23 000 000 \$

NAXMILLIONS 21 lots de 1 million \$

SÉLECTIONS NON DÉCOMPOSABLES

11	15	22	25	27	37	49
09	15	21	30	33	36	41
01	09	20	27	28	41	44
01	02	12	20	35	43	47
08	11	17	18	28	45	47
01	06	19	21	28	30	40
03	05	08	17	28	42	44
02	18	21	32	37	38	40
08	09	20	28	36	42	44
11	14	15	18	19	34	39
03	10	28	29	36	43	45
05	12	19	27	34	35	40
08	26	27	30	34	47	48*
01	02	04	15	30	42	47
01	06	12	13	19	21	41*
02	06	13	14	20	48	49
09	15	20	22	23	27	31
09	12	17	18	27	29	44
22	28	37	40	41	42	43
09	12	14	22	36	39	45
01	08	17	20	22	38	40

* il y a plus d'un gagnant pour cette sélection, donc ce lot sera partagé.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

Pourquoi ne pas ajouter le bilinguisme à votre cv?

 CENTRE DE LANGUES INTERNATIONALES
CHARPENTIER...
« Les Maîtres du savoir linguistique »^{MC}

819 822-2542
1 877 552-6483
20, rue Bryant, Sherbrooke
www.clicnetwork.com

306072



Déjouer les fraudeurs grâce à la science d'ici

CE SOIR 19 h
LE CODE CHASTENAY
telequebec.tv

AVEC PIERRE CHASTENAY
UN SCIENTIFIQUE DE L'ÉCOLE POLYTECHNIQUE DE MONTRÉAL A CRÉÉ UN DISPOSITIF INGÉNIEUX POUR DÉJOUER LES FAUSAIRES.


Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

Une bibliothèque vivante à Sherbrooke



ISABELLE
PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Plutôt que de s'user les yeux sur les pages d'un roman, les visiteurs de la Galerie d'art Foreman pourront ce mois-ci entendre le récit de véritables livres vivants qui ne demandent qu'à déballer leur histoire.

Ainsi, dans le cadre de sa toute nouvelle exposition, la Galerie d'art Foreman permettra aux visiteurs «d'emprunter», au même titre que des livres dénichés à la bibliothèque, des citoyens qui ont accepté de s'ouvrir au monde extérieur.

L'exposition *De voisin à voisin: bibliothèque vivante* aura lieu du 5 au 20 janvier, période au cours de laquelle les espaces seront transformés en café-bibliothèque. Les citoyens qui feront office de bouquins, eux, seront présents lors de deux soirées: les 13 et 18 janvier, entre 18 h et 20 h.

L'idée, c'est de découvrir quel genre de savoir se retrouve dans notre communauté en Estrie. On veut essayer de rejoindre le plus de monde possible. On veut mettre en valeur ce que la communauté nous apporte», explique Yael Filipovic, conservatrice éducation et action culturelle à la Galerie d'art Foreman de l'Université Bishop's.

Au total, souligne la conservatrice, environ 35 personnes participeront au projet et se livreront lors d'une des deux soirées. «Le public est invité à venir pour louer ou emprunter les livres vivants pour une période de 30 minutes», note Mme Filipovic, en soulignant que chacune des soirées regroupera une quinzaine de participants.

À quoi peut-on s'attendre



IMACOM, JESSICA GARNEAU

La conservatrice Yael Filipovic souligne que l'exposition *De voisin à voisin: bibliothèque vivante* présentée à compter du 5 janvier permettra de mettre en valeur le savoir de la communauté.

comme discours? Un peu de tout, résume la responsable du projet. Les visiteurs pourront en apprendre sur l'histoire de la municipalité de Lennoxville, du point de vue d'une résidente qui y habite depuis environ cinq décennies. Les bourlingueurs, eux, pourraient plutôt s'évader avec un périple au Mexique...

Les responsables n'ont eu aucune difficulté à recruter des gens intéressés à partager leurs histoires. «On espère que le public sera intéressé!» commente Yael Filipovic, qui souligne l'importance de dialoguer entre citoyens. Le projet est une initiative du Laboratoire d'art communautaire de

la Galerie d'art Foreman en collaboration avec l'organisme Action Alpha.

Comme pour les expositions normales, il n'y a aucuns frais d'entrée (ni de location!) pour les rencontres avec les livres vivants. Et pour tous les autres jours de l'exposition? «Le public est le bienvenu, mais il n'y a pas

de livre vivant. Il va y avoir de l'information sur chacun des livres vivants, une description de ce que les gens veulent partager. En arrière de la galerie, il y aura un espace qu'on appelle la ville en tant qu'école.»

Attention, note Yaël Filipovic: la bibliothèque vivante ne prend pas les réservations!

Sur les traces du *Columbo* de l'art

CE SOIR 19 h 30
**ART SOUS
ENQUÊTE**
NOUVEAUTÉ

AVEC ALAIN LACOURSIÈRE

DÉCOUVREZ COMMENT CET EX-ENQUÊTEUR DE LA SÛRETÉ
DU QUÉBEC TRAQUE LES SPÉCIALISTES DU TRAFIC D'ŒUVRES
D'ART QUÉBÉCOISES.

telequebec.tv



POUR UN TEMPS DES FÊTES MÉMORABLE!

L'APPÂT
GUY A. LEPAGE
RACHID BADOURI
UN FILM DE YVES SIMONEAU
CURRUS

COUP DE GRÂCE
MARK WAHLBERG
CHRISTIAN BALE
AMY ADAMS
LE D'APRÈS UNE HISTOIRE RAIE
Version française québécoise de The Fighter
REJANITY

DISCOURS DU ROI
COLIN FIRTH
LE RUSH
GEORGE RUSH
BONHAM CARTER
version française québécoise de The King's Speech
THE COHENSTEIN COMPANY

À L'AFFICHE
Suivez-nous sur **facebook** Alliance Vivafilm
Regardez-nous sur **You Tube** Vivafilmofficiel

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Boucar
DIOUF
Samedi 15 janvier

François
Massicotte
Samedi 22 janvier

Pierre
Hébert
Samedi 20 novembre et
vendredi, samedi 28-29 janvier
www.vieuxclocher.com

14 / Arts et spectacles

Décès de l'acteur britannique Pete Postlethwaite

THE ASSOCIATED PRESS

LONDRES — L'acteur britannique Pete Postlethwaite est décédé à l'âge de 64 ans. Il est mort dimanche à l'hôpital de Shropshire, dans le centre de l'Angleterre, à la suite d'une longue maladie. Il recevait des traitements pour un cancer.

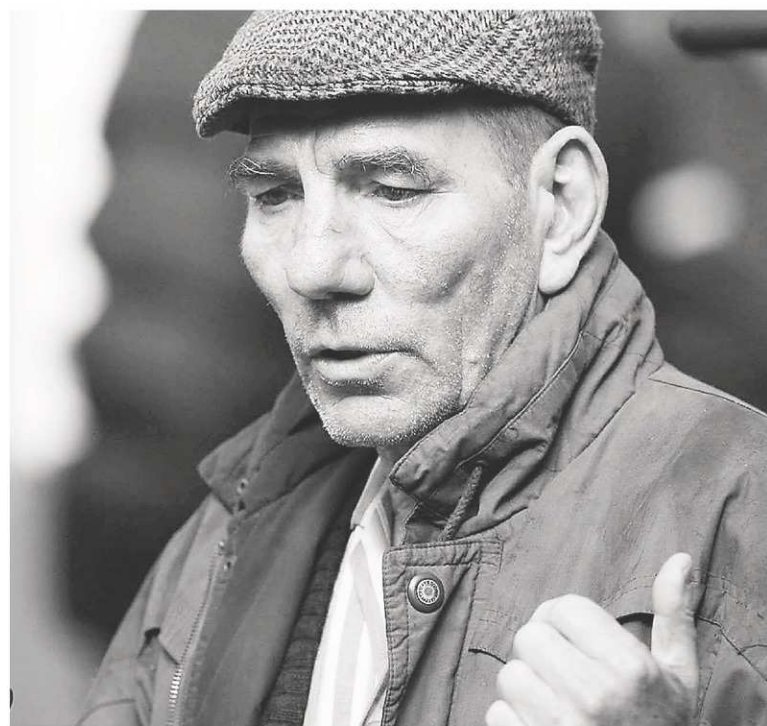
Nommé aux Oscars pour le film *Au nom du père* (1993), Pete Postlethwaite a récemment joué dans *Inception*. Il avait travaillé avec Steven Spielberg, qui le qualifiait de meilleur acteur du monde, pour

les films *Le parc jurassique: le monde perdu* et *Amistad*.

Il fut également remarqué pour son interprétation de Danny, chef d'une fanfare de mineurs anglais promis au chômage, dans le film *Les virtuoses* (1996).

Acteur de théâtre et de télévision, il était récemment retourné sur les planches pour interpréter *Le roi Lear* de William Shakespeare.

Pete Postlethwaite a été promu en 2004 officier de l'Ordre de l'Empire britannique.



THE ASSOCIATED PRESS

Pete Postlethwaite dans une scène du film *Closing the ring* de Richard Attenborough (2006).

Tron trône

SHERBROOKE — Que sont allés voir les Québécois au jour de l'An? Majoritairement *Tron, l'héritage* (467 000 \$), même si le film en était à son troisième week-end à l'affiche. *Yogi l'ours* et les *Chroniques de Narnia* suivent, tandis que *L'appât* et *Lance et compte* s'accrochent toujours en 5^e et 7^e positions du box-office.

Tout un contraste avec le

palmarès nord-américain, où trônent *La petite famille* (*Little Fockers*) et *Le vrai courage* (*True Grit*) avec des recettes respectives de 31 et 25 millions \$. Les deux films n'apparaissent même pas dans les dix premières positions québécoises. Suivent respectivement *Tron* (19 M \$), *Narnia* (9 M \$) et *Yogi* (8 M \$).

— Steve Bergeron

LE THÉÂTRE GRANADA
Salle Sylvio-Lacharité

53, rue Wellington Nord, Sherbrooke

CHÈQUES-CADEAUX DISPONIBLES

TIME IT WAS
HOMMAGE À CAT STEVENS
ET SIMON & GARFUNKEL
(avec sièges réservés)
LE SAMEDI 22 JANVIER À 20 H 30

ROCH VOISINE
(avec sièges réservés)
LE SAMEDI 26 FÉVRIER À 20 H 30

PIERRE LAPOINTE
«SEUL AU PIANO»
(avec sièges réservés)
LE VENDREDI 11 MARS À 20 H 30

BEATLES STORY
(avec sièges réservés)
LE SAMEDI 19 MARS À 20 H 30

Forfait JAZZ

Forfait disponible par téléphone ou à la billetterie
Choisissez 5 spectacles parmi les suivants :

JORDAN OFFICER
ET STACEY KENT
Le dimanche 20 mars à 20 h

COLIN JAMES
UP CLOSE AND PERSONAL
Le samedi 26 mars à 20 h 30

KIND OF BLUE
CÉLÉBRATION DE L'ALBUM JAZZ
Le samedi 2 avril à 20 h 30

MAURANE CHANTE NOUGARO
Le vendredi 8 avril à 20 h 30

SOPHIE MILMAN
Le vendredi 27 mai à 20 h 30

MADELEINE PEYROUX
Le mardi 28 juin à 20 h

UN FORFAIT JAZZ IRRÉSISTIBLE!

5 SPECTACLES JAZZ POUR 150 \$*

*Taxes incluses, frais de billetterie en sus

Renseignements: 819 565-5656
www.theatregranada.com

314937

Centre culturel Pierre-Gobeil

970, rue du Haut-Bois Sud, Sherbrooke
819 564-1091

Spectacle du groupe
« En rappel »
Vendredi 7 janvier 2011, 20 h
Tous les grands airs de la musique populaire
Billet : 10 \$

Exposition Claude Fortin
Magie et lumière
Dessin au graphite
Du 10 janvier au 6 février
ENTRÉE GRATUITE
Du mercredi au dimanche incl.
De 13 h à 17 h

FORMATION

Lundi	Mise en page	75 \$
Mardi	Modèles vivants	12 \$ par séance
Mardi	Photoshop	75 \$
Mercredi	Impro père-fille, père-fils mère-fils, mère-fille	120 \$
Jeudi	Théâtre	140 \$
Samedi	Art-design	45 \$ par session

Inscription : semaine du 10 janvier

2437721

INONDATION EN AUSTRALIE

L'armée secourt une ville coupée du monde

THE ASSOCIATED PRESS

BRISBANE, Australie — Un avion de l'armée a été dépêché en urgence, hier, pour réapprovisionner une ville du nord-est de l'Australie coupée du monde par les inondations, qui ont transformé de grandes parties de l'arrière-pays en un immense lac.

La police australienne a confirmé que deux autres personnes étaient mortes dans les inondations, portant à au moins 10 le nombre de victimes des intempéries depuis la fin du mois de novembre.

Les pluies diluviennes qui ont commencé avant Noël ont inondé une zone grande comme la France et l'Allemagne réunies dans l'État du Queensland, dans le nord-est de l'Australie. Les rivières débordent et au moins 22 municipalités de cette région agricole sont sous l'eau.

Dans la ville côtière de Rockhampton, la crue de la rivière Fitzroy a forcé la fermeture de l'aéroport et coupé la principale autoroute menant à la capitale de l'État, Brisbane.



AGENCE FRANCE-PRESSE

Les rues de Rockhampton, dans l'état australien du Queensland, ont été transformées en canaux par les pluies diluviennes qui s'abattent sur le pays depuis la fin du mois de novembre.

Plusieurs familles ont abandonné leur maison pour se réfugier dans des abris d'urgence situés à plus haute altitude.

Hier soir, l'eau a inondé la dernière route encore praticable permettant d'accéder à la ville, a indiqué la première ministre du

Queensland, Anna Bligh.

Rockhampton, une ville de 75 000 habitants, est maintenant complètement isolée, sans aéro-

port, sans chemin de fer, sans routes, a expliqué Mme Bligh à la radio australienne ABC.

Le ministre de la Défense par intérim, Warren Snowdon, a indiqué qu'un avion cargo militaire C-130 devait se rendre dans la région hier pour livrer de la nourriture, des fournitures médicales et d'autres articles, qui seront acheminés par avion dans une ville voisine puis transportés par camion à Rockhampton.

Les autorités ont prévenu que les eaux de la rivière Fitzroy continueraient de monter jusqu'à ce soir et peut-être jusqu'à demain matin.

Le maire de Rockhampton, Brad Carter, a déclaré qu'environ 40 pour cent de la ville pourrait être affectée par la montée des eaux. Il a précisé que les résidents pourraient devoir attendre au moins deux semaines avant de rentrer chez eux.

Les autorités ont indiqué qu'environ 200 000 personnes étaient affectées par les inondations, les pires à frapper l'Australie depuis dix ans.

Tour de globe

La CEDEAO tente une mission de la dernière chance en Côte d'Ivoire

CÔTE D'IVOIRE — Une délégation de chefs d'État d'Afrique de l'Ouest est retournée en Côte d'Ivoire, hier, pour tenter de convaincre Laurent Gbagbo de céder la place à Alassane Ouattara, reconnu par la communauté internationale comme le vainqueur de l'élection présidentielle du 28 novembre.

La délégation s'est rendue en Côte d'Ivoire pour la deuxième fois en une semaine pour donner une dernière chance à M. Gbagbo de partir avant de mettre à exécution sa menace d'une intervention militaire.

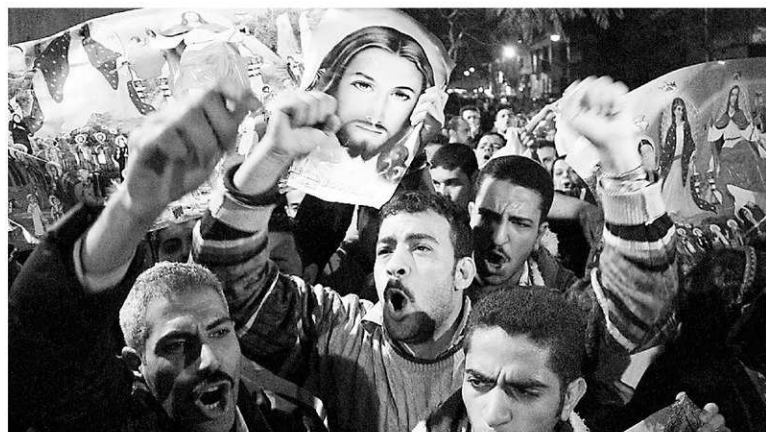
La CEDEAO s'est dite prête à recourir à la «force légitime» si

Laurent Gbagbo ne quitte pas la présidence. Selon un responsable de l'armée nigériane, le colonel Mohammed Yerima, les responsables de la Défense des 15 pays de l'organisation se sont réunis pour commencer à examiner les options militaires en cas d'échec de l'option diplomatique.

Des organisations de défense des droits de l'homme accusent les forces de sécurité loyales au président sortant d'avoir enlevé et tué des dizaines de personnes. L'ONU affirme de son côté avoir été empêchée de se rendre sur le site de deux charniers présumés.

— The Associated Press

En appui à l'église copte



AGENCE FRANCE-PRESSE

Au Caire, hier, des musulmans se sont joints aux chrétiens dans le district mixte de Shubra pour condamner l'attaque à la voiture piégée contre une église copte qui a fait 21 morts à Alexandrie samedi.

Californie: Jerry Brown reprend un État en crise

SACRAMENTO, Californie — Le démocrate Jerry Brown a officiellement repris le siège de gouverneur de la Californie, hier, effectuant du même coup un retour au poste qu'il avait quitté il y a 28 ans.

Mais l'État américain qu'il a dirigé au tournant des années 70 et 80 n'est pas celui, en crise, qu'il dirigera pendant les quatre prochaines années.

Dans son discours, M. Brown a prédit un avenir difficile aux finances publiques californiennes, très mal en point.

Alors que son prédécesseur, le républicain Arnold Schwarzenegger, exprimait souvent de l'optimisme face à cette question, Jerry Brown s'est fait plus réaliste depuis son élection, le 2 novembre dernier. L'État a enregistré plusieurs importants déficits au cours des dernières années, et sa dette devrait se creuser d'un autre 28 milliards \$ US d'ici juin 2012.

Le budget de fonctionnement du gouvernement californien a été amputé de 15 milliards \$ US depuis trois ans, notamment en raison des fortes baisses de revenus fiscaux causées par la récession, qui a fortement touché l'État le plus peuplé du pays.

— The Associated Press

Le plan vert de Barack Obama menacé

WASHINGTON — Le futur président de la Commission américaine de l'Énergie et du Commerce de la Chambre des représentants promet de faire la guerre à la Maison-Blanche, qui tentera de mettre en oeuvre une nouvelle approche pour limiter les émissions de gaz à effet de serre.

Le Congrès n'a pas réussi à adopter des mesures limitatives l'an dernier ni à permettre aux entreprises d'acheter et vendre des permis fixant les normes de pollution. Ce système, connu par le nom de «plafonnement et échange», a été rebaptisé «plafonnement et taxes» par les républicains, qui soutiennent que la mesure entraînerait une hausse des prix de l'énergie.

L'administration du président Barack Obama a indiqué qu'elle ferait cavalier seul dans ses efforts pour freiner les émissions de gaz à effet de serre des centrales d'énergie et des raffineries de pétrole. La Maison-Blanche prévoit développer de nouveaux critères en la matière au cours de la prochaine année.

Le représentant républicain du Michigan, Fred Upton a indiqué que les républicains s'attaqueront au problème environnemental de «manière raisonnable».

— The Associated Press

Mystérieuse pluie d'oiseaux morts en Arkansas

BEEBE, Arkansas — Les carcasses de quelque-uns des 3000 oiseaux morts tombés sur une ville de l'Arkansas le soir du Nouvel An seront envoyés à des laboratoires pour déterminer la cause de leur mort.

Les oiseaux, des carouges à épauettes, sont tombés sur une zone d'environ 1,5 kilomètre par 800 mètres dans la petite ville de Beebe, selon un porte-parole de la commission de protection de la faune de l'État, Keith Stephens.

Des laboratoires de l'Arkansas, de la Géorgie et du Wisconsin devaient commencer à analyser certaines carcasses hier. Les résultats devraient être connus dans une semaine.

Une ornithologue de la commission, Karen Rowe, a estimé que les oiseaux pourraient avoir été frappés par la foudre ou par de la grêle à haute altitude, ou encore avoir été surpris par des feux d'artifice.

— The Associated Press



THE ASSOCIATED PRESS

Des milliers de carouges à épauettes comme celui-ci ont été trouvés morts en Arkansas.

16 / National

La CSQ réclame des mesures budgétaires équitables

LA PRESSE CANADIENNE

syndicats du Québec (CSQ) entend revendiquer des mesures budgétaires plus équitables en

ce début d'année. Alors qu'il dressait la liste des priorités pour 2011, le président

du syndicat, Réjean Parent, a soutenu hier que le gouvernement avait un devoir de justice

Formation



En formation pour adultes,
la différence c'est la pédagogie.

Pour votre avenir ou votre plaisir...



NO	TITRES DU COURS	DURÉE	JOUR	HEURE	DÉBUT	PRIX
AMÉNAGEMENT PAYSAGER						
4580	Complètement tomate	3 h	Mardi	18 h 30	8 févr	31 \$
4555	Potager écologique	24 h	Lundi	18 h 30	7 févr	171 \$
4556	Un potager en pot	3 h	Mer	18 h 30	13 avr	31 \$
ARTS, DESSIN, PEINTURE, PHOTO NUMÉRIQUE						
4553	Aquarelle III (B. Charland)	30 h	Jeudi	9 h	20 janv	200 \$
4554	Dessin II/Drawing II (D. Palmer)	30 h	Lundi	13 h	14 mars	200 \$
4549	Peinture I (R. Cécil)	30 h	Mer	18 h 30	19 janv	200 \$
4548	Peinture I (R. Cécil)	30 h	Mardi	9 h	18 janv	200 \$
4550	Peinture III multi média (P. Jeanson)	30 h	Mer	9 h	12 janv	200 \$
4551	Peinture III multi média (P. Jeanson)	30 h	Mer	13 h	12 janv	200 \$
4552	Peinture VI (P. Jeanson)	30 h	Jeudi	19 h	20 janv	200 \$
4560	Photographie numérique avancée	12 h	Jeudi	18 h 30	31 mars	99 \$
+ un cours le samedi 2 avril de 9 h à 11 h 30 et de 13 h à 15 h 30						
4595	Photographie numérique (caméra avec mode manuel obligatoire)	45 h	Mardi	18 h 30	18 janv	298 \$ *
+ trois cours les samedis 29 janvier, 19 février et 12 mars de 9 h à 12 h et de 13 h à 16 h						
COMPTABILITÉ						
4598	Comptabilité de bureau 1	60 h	Mardi	18 h 30	18 janv	377 \$ *
4599	Simple comptable	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	289 \$ *
DÉCORATION RÉSIDENTIELLE						
4569	Aménagement intérieur I	45 h	Mer	18 h 30	19 janv	275 \$ *
4571	Aménagement intérieur II	45 h	Lu/me/ve	9 h	17 janv	248 \$ *
4573	Dessin informatisé	45 h	Lun/Mer	13 h	4 avr	257 \$ *
4572	Dessin technique	45 h	Lun/Mer	13 h	17 janv	245 \$ *
4574	Préparation à l'emploi et stage, commerce de détail	75 h	Mar/Jeu	13 h	18 janv	396 \$ *
4577	Projet-client I	75 h	Variable	9 h	4 avr	395 \$ *
4578	Projet-client II	75 h	Variable	9 h	13 mai	400 \$ *
4575	Style et meubles	45 h	Jeudi	13 h	20 janv	245 \$ *
4570	Vente d'éléments de décoration	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	247 \$ *
4576	Vente d'éléments de décoration	45 h	Mardi	9 h	18 janv	247 \$ *
4559	Éclairage en décoration	9 h	Jeudi	18 h 30	31 mars	80 \$
4558	L'art de mieux vendre avec «Home Staging»	24 h	Mardi	18 h 30	1 févr	175 \$
4557	L'art de mieux vendre avec «Home Staging»	24 h	Mardi	9 h	1 févr	175 \$
INFORMATIQUE - INTERNET - MÉDIAS NUMÉRIQUES						
4592	Access I	60 h	Mer	13 h	19 janv	357 \$ *
4593	Access I	60 h	Mer	18 h 30	19 janv	357 \$ *
4594	Création d'un site web II (Dreamweaver)	45 h	Jeudi	18 h 30	20 janv	321 \$ *
4585	Excel I	45 h	Lundi	13 h	17 janv	282 \$ *
4586	Excel I	45 h	Jeudi	18 h 30	20 janv	282 \$ *
4587	Excel II	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	287 \$ *
4584	Introduction à l'informatique	45 h	Mardi	18 h 30	18 janv	281 \$ *
4583	Introduction à l'informatique	45 h	Mardi	13 h	18 janv	281 \$ *
4596	Traitement des images I (Photoshop)	45 h	Mer	18 h 30	19 janv	303 \$ *
4597	Traitement des images II (Photoshop)	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	319 \$ *
4589	Word I	45 h	Mardi	18 h 30	18 janv	291 \$ *
4588	Word I	45 h	Mardi	13 h	18 janv	291 \$ *
4591	Word II	45 h	Mer	18 h 30	19 janv	291 \$ *
4590	Word II	45 h	Jeudi	13 h	20 janv	291 \$ *
Cours sans évaluation ni devoir, offerts le jour et le soir						
4509	EBay.com: Vente et achat sur Internet	9 h	Ven	9 h	25 mars	80 \$
4506	Excel module A	15 h	Lundi	13 h	7 mars	100 \$
4510	Graver ses CD	6 h	Mardi	13 h	15 févr	59 \$
4511	Image Disque: sauver votre ordi	3 h	Mer	9 h	26 janv	29 \$
4513	Image Disque: sauver votre ordi	3 h	Mardi	13 h	8 mars	29 \$
4512	Image Disque: sauver votre ordi	3 h	Samedi	9 h	29 janv	29 \$
4532	Image Disque: sauver votre ordi	3 h	Lundi	18 h 30	31 janv	29 \$
4507	Internet : courriel et navigation I	7 h	Lundi	9 h	7 févr	59 \$
4508	Internet : courriel et navigation II	7 h	Lundi	9 h	7 mars	59 \$
4537	Internet: E-mail and Surfing I (Eng.)	7 h	Thursday	9 h	10 mars	59 \$
4536	Introduction to Computers (Eng.)	15 h	Thursday	9 h	20 janv	100 \$
4502	Introduction à l'informatique	15 h	Mardi	9 h	8 mars	100 \$
4531	Introduction à l'informatique	24 h	Lundi	18 h 30	7 févr	181 \$
4501	Introduction à l'informatique	15 h	Mer	13 h	19 janv	100 \$
4514	Mise à jour Office	6 h	Ven	9 h	18 févr	62 \$
4515	Musique via internet	6 h	Mardi	13 h	1 févr	59 \$
4517	Outlook	12 h	Samedi	9 h	5 févr	99 \$
4516	Outlook	12 h	Lundi	13 h	31 janv	99 \$

NO	TITRES DU COURS	DURÉE	JOUR	HEURE	DÉBUT	PRIX
4520	PowerPoint : présentation professionnelle	15 h	Samedi	9 h	12 mars	100 \$
4518	PowerPoint pour divertissement I	9 h	Mardi	9 h	18 janv	80 \$
4519	PowerPoint pour divertissement II	9 h	Mardi	9 h	8 févr	80 \$
4521	Production multimédia CD et DVD I	15 h	Jeudi	13 h	10 mars	100 \$
4527	Retouche de photos numériques	15 h	Mer	9 h	9 mars	100 \$
4523	Windows : gestion des fichiers	3 h	Lundi	9 h	31 janv	29 \$
4525	Windows 7 (mise à jour)	3 h	Jeudi	13 h	24 févr	29 \$
4524	Windows 7 (mise à jour)	3 h	Lundi	9 h	24 janv	29 \$
4533	Windows 7 (mise à jour)	3 h	Lundi	18 h 30	24 janv	29 \$
4505	Word module A	15 h	Mer	13 h	9 mars	100 \$
LANGUES - ANGLAIS, ESPAGNOL, FRANÇAIS						
4561	Anglais élémentaire I	45 h	Mer	18 h 30	19 janv	375 \$ *
4562	Anglais élémentaire II	45 h	Mer	18 h 30	19 janv	375 \$ *
4563	Anglais intermédiaire I	45 h	Mardi	18 h 30	18 janv	375 \$ *
4564	Anglais intermédiaire II	45 h	Mardi	18 h 30	18 janv	375 \$ *
4565	Anglais intermédiaire III	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	375 \$ *
4566	Anglais avancé I	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	377 \$ *
4567	Espagnol élémentaire I	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	262 \$ *
4539	Espagnol I	25 h	Mer	18 h 30	16 mars	179 \$
4538	Espagnol I	25 h	Lundi	13 h	24 janv	179 \$
4544	Espagnol I : atelier de conversation	10 h	Mer	18 h 30	25 mai	80 \$
4543	Espagnol I : atelier de conversation	10 h	Lundi	13 h	11 avr	80 \$
4540	Espagnol II	25 h	Lundi	9 h	24 janv	179 \$
4541	Espagnol II	25 h	Mardi	18 h 30	15 mars	179 \$
4546	Espagnol II : atelier de conversation	10 h	Mardi	18 h 30	24 mai	80 \$
4545	Espagnol II : atelier de conversation	10 h	Lundi	9 h	11 avr	80 \$
454	2Espagnol III	25 h	Lundi	18 h 30	14 mars	179 \$
4547	Espagnol III: atelier de conversation	10 h	Lundi	18 h 30	6 juin	80 \$
4568	Français écrit	60 h	Mer	18 h 30	19 janv	376 \$ *
SUPERVISION						
4567	Espagnol élémentaire I	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	262 \$ *
4581	Principes de santé et sécurité au travail	45 h	Mardi	18 h 30	18 janv	287 \$ *
4582	Rédaction d'affaires	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	242 \$ *
L'étudiant doit posséder la dernière version du manuel Français au bureau						
TOURISME						
4567	Espagnol élémentaire I	45 h	Lundi	18 h 30	17 janv	262 \$ *
4579	Europe : géographie et tourisme	45 h	Mer	18 h 30	19 janv	252 \$ *

Voie rapide vers un nouvel emploi : programme offert à temps plein le jour

Programmer-Analyst (offert en anglais) : 58 semaines débutant le 7 février (coût à déterminer)

* **Attention** : si vous vous engagez à compléter une attestation d'études collégiales en suivant au moins un cours par session, le prix des cours de 45 h et de 60 h DIMINUE respectivement de 135 \$ et de 180 \$, sauf pour les cours de langues.

Inscriptions tous les jours de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h

Inscriptions le soir (jusqu'à 18 h) les 6, 10, 11 et 12 janvier

Test et inscription pour les cours d'anglais : 11 et 12 janvier de 16 h à 18 h

Nouveaux étudiants : apportez une copie de votre certificat de naissance et de votre DES

www.centre-champlain.qc.ca

554, rue de l'Ontario, Sherbrooke

Tél. : 819 563-9574 ✆ Télécopieur : 819 563-9353

2430777

sociale à l'égard des citoyens. Cela doit se traduire notamment par une échelle d'imposition et des mesures fiscales équitables qui tiennent compte des revenus.

«Le rêve de la CSQ, c'est de retrouver un rapport avec l'État qui en soit un de citoyens puisque dans le moment, on est dans un rapport de contribuables. On place la personne comme un consommateur de services gouvernementaux. Le Québec, ce n'est pas un magasin», a-t-il fait valoir.

Faisant également le bilan de l'année 2010, M. Parent s'est réjoui que la centrale syndicale ait réussi à faire reculer le gouvernement sur le ticket modérateur en santé. Il espère qu'il reviendra aussi sur sa décision en ce qui a trait à la franchise pour la santé.

La CSQ compte par ailleurs s'opposer cette année aux intrusions du privé dans le système public de santé. La centrale déplore que l'on tente de faire croire aux gens qu'il est normal de déboursier pour obtenir des soins de santé alors qu'ils paient déjà des impôts.

«Cela n'a pas désengorgé les listes d'attente, cela a simplement fait en sorte qu'il y a désormais deux catégories de citoyens, ceux qui ont les moyens de payer et qui se font traiter rapidement et ceux qui n'ont pas les moyens», a illustré M. Parent.

La centrale veut aussi poursuivre ses efforts pour faire de l'éducation une véritable priorité nationale. «2011 va être une année éducation», a affirmé le président qui déplore le peu d'efficacité et le peu de répercussions des plans mis de l'avant concernant la violence à l'école, la persévérance scolaire et le français.

La CSQ poursuivra par ailleurs le travail pour finaliser les ententes conclues en front commun et en fédérations, tout comme celle concernant les responsables de garde en milieu familial. M. Parent a précisé qu'il fallait compléter les textes et poursuivre certains travaux découlant des comités.

La centrale compte également travailler de concert avec les autres organisations syndicales au cours de l'année à venir. «Je crois que ces alliances ne pourront que grossir. Il y a une nécessité de regrouper les forces citoyennes», a conclu M. Parent.

La CSQ représente près de 180 000 membres.

CORRECTION

WAL-MART

L'imprimante tout-en-un HP (no 511565) annoncé comme Offre d'une durée limitée à 65 \$ devrait être 58,97 \$.

Toutes nos excuses pour cet inconvénient.

2439623

16

→ S&P/TSX 13 443,22	→ TSX CROISSANCE 2287,85	→ \$ CAN 100,67 ¢ US	→ DOW JONES 11 670,75 93,24	→ S&P 500 1271,87 14,23	→ NASDAQ 2691,52 38,65	→ OR US 1415,22 \$ 0,59 \$	→ PÉTROLE 91,55 \$ US 0,17 ¢ US
-----------------------------------	------------------------------------	--------------------------------	--	--	-------------------------------------	---	--

Les grands PDG canadiens gagnent 155 fois le salaire moyen

MARC TISON

MONTREAL — Hier à 14 h 30, dès le premier jour de travail officiel de l'année, les 100 chefs de la direction les mieux payés au pays avaient déjà empoché en moyenne l'équivalent de ce que gagnera un travailleur ordinaire au cours de 2011.

C'est avec cette image évocatrice que le chercheur Hugh Mackenzie, du Centre canadien de politiques alternatives, attire l'attention sur les revenus en béton des grands dirigeants d'entreprises canadiennes cotées en Bourse, qui ont traversé la crise économique sans encombre. «J'ai été surpris de leur résilience au pire moment de la récession», commente-t-il.

Dans son étude Recession-Proof (À l'épreuve des récessions), l'auteur a compilé les revenus des 100 chefs de direc-

tion les mieux payés au Canada. Ils ont touché en moyenne 6 643 895 \$ en 2009, pendant que le travailleur canadien à temps plein gagnait 42 988 \$.

La première place du palmarès est occupée par Aaron Regent, chef de direction de Barrick Gold, qui a empoché 24 millions de dollars et des poussières en 2009 les poussières totalisant à elles seules 217 040 \$, soit cinq fois un revenu ordinaire.

Le revenu moyen de cette cohorte s'est tout de même légèrement contracté par rapport à 2008, alors qu'il atteignait 7,3 millions 174 fois le revenu moyen de 42 305 \$.

Hugh Mackenzie décrit ainsi le principal impact de la crise boursière: avant la récession, les PDG canadiens les mieux payés avaient déjà gagné l'équivalent du salaire annuel du travailleur moyen en matinée du

premier jour de travail. Avec la récession, ce dépassement s'est produit après le lunch.

Un fossé qui s'élargit

En dépit de ce léger recul, le fossé entre les revenus des plus nantis et ceux des travailleurs ordinaires s'est considérablement accru au fil des ans.

En 2009, les 100 chefs de direction les mieux payés ont gagné en moyenne 155 fois le revenu du travailleur canadien moyen. En 1998, le rapport s'établissait à 104 pour 1. À la fin des années 80, il n'était encore qu'à 40 pour 1.

Selon Hugh Mackenzie, un des principaux moteurs de cette accélération est le remplacement des primes annuelles des dirigeants par des récompenses sous forme d'options sur actions, dont l'importance l'a étonnée.

«L'option sur action est une mauvaise manière de rému-

nérer les chefs de la direction, soutient-il. Il est très difficile d'établir un lien entre les perfor-

mances boursières d'une entreprise et l'efficacité de son chef de la direction.» (La Presse)



LIGNE D'ÉCOUTE ANONYME ET CONFIDENTIELLE

RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Secours-Amitié Estrie recherche des bénévoles pour assurer son service d'écoute téléphonique.

Pourquoi ne pas débuter votre année en vous joignant à une équipe dynamique tout en vivant une expérience humaine et enrichissante?

Prendre note qu'une formation sur l'écoute active débutera en janvier.

Pour plus d'information contactez-nous au **819 823-5400** (ligne administrative)

www.secoursamitieestrie.org

Un bénévolat aidant, enrichissant et gratifiant...
Des gens ont besoin de votre écoute!

2436891

CHAUFFE-EAU 819-434-1001

Livré
+
Installé
+
Enlèvement de votre vieux chauffe-eau

40 Gallons = 339 \$+TX

60 Gallons = 399 \$+TX

Livré, installé et enlèvement du vieux chauffe-eau, inclus. Garantie de 5 ans sur la cuve.

Garantie 9 ans
40 Gallons = 429 \$+TX
60 Gallons = 489 \$+TX

Garantie 12 ans
40 Gallons = 639 \$+TX
60 Gallons = 699 \$+TX



CHAUFFE-EAU
EN GROS

www.chauffe-eau.ca



CMMTQ
Corporation des maîtres
mécaniciens en tuyauterie
du Québec

#1 du chauffe-eau au Québec

Chauffe-eau résidentiel
Chauffe-eau commercial

2437358

Les dernières heures de Jack Bauer

CE SOIR 21 h
24 HEURES
CHRONO
SAISON 8

PLUS QUE 10 HEURES AVANT LA FIN DE L'ACTION.
JACK BAUER SURVIVRA-T-IL À SA DERNIÈRE MISSION ?

telequebec.tv



Télé-Québec
L'AUTRE TÉLÉ

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



FINANCES
Rubriques 330 à 340



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

NOUVELLE annonce :
6 LOGEMENTS NEUF AVEC GARAGES, SECTEUR FLEURIMONT. Grandeurs, 3½ et 5½. Entrées indépendantes, finition supérieure. Revenu annuel 48 000\$, rendement 17%. Prix demandé 650 000\$.
819 840-6123 ou 819-448-6123

QUADRUPLEX, 4 x 5½, Vieux-Nord, électr. et chauffage frais locataires. 239 500 \$. Idéal investisseur. Agents s'abstenir. 819 580-0888

20 TERRES, TERRAINS

ESTRIE, TERRAINS À VENDRE au domaine des Hauts Cantons
Bord de l'eau, ou 2ième rangée
Prix à partir de 19 900\$.
Offrez vous un beau cadeau pour les Fêtes!
Info. : 418 332-9800
www.domainedeshautscantons.com

TERRAINS SECTEUR FLEURIMONT, pour 6 log. et plus, prêts à bâtir. À 2 pas de l'université et du CHUS. À partir de 119 000\$. 819 840-6123.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 45 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

ATELIER DE NETTOYAGE À SEC, franchise QUALINET, nettoyeur écologique, projet clé en mains. Info. Mme Pearson 1 888-715-9911 www.qualinet.ca.

38 CLIN D'OEIL

BONNE FÊTE LUC GRANDCHAMP 40 ANS!



41 APPART. ARRONDISSEMENT DE BROMPTON

4½ GRAND, à 8 minutes Carrefour, dans triplex, entrée ind., grand espace de rangement, 500\$/mois, libre 7 janv. 819 746-0515

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

**5 1/2 NEUF AVEC GARAGE
*** 2 MOIS GRATUITS *****

Secteur Fleurimont, à 2 pas du CHUS et de l'Université.
Magnifique 5 1/2 de 1 300 pi ca avec beaucoup de rangement, finition supérieure, lumière abondante, moulures au plafond, plancher de stratifié et céramique.

Demandez une visite.

819 446-6120

2436418

0\$ 0\$ 0\$ À LOUER

1½, maintenant, meublé, moderne, tout inclus. Tél. 819 563-6204

** 1310 REPENTIGNY **

5½ - 2e ét., vue sur la ville, plein s, endroit tranquille, ch., eau chaude. 819 823-7176.

1er PLANCHER, 4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, près des Galeries 4-Saisons, CHUS, école, parc. 819 829-1781, 819 562-2945.

1er PLANCHER, 4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

1 MOIS GRATUIT, 4½ tout inclus près CHUS, Galeries 4-Saisons, école, autobus, cul-de-sac. 819 562-7564, 819 563-2832.

215, 18e AVENUE NORD PROMOTION

Cul-de-sac. 4½, chauffés, eau chaude. Vue, tranquillité. 819 812-4997, 819 566-1745

2½ à 5½ LUXUEUX

819 446-7800 / 819 563-0700

Visite virtuelle: www.carre100T.com

2½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude. 819 562-2945, 819 829-0004. www.gipb.ca

3½, 5½, MOIS GRATUIT. Chauffés, eau chaude, près des services, cul-de-sac. 819 829-0004, 819 562-2945.

3½ CHAUFFÉ, ÉCLAIRÉ

2ème étage, près de l'hôpital, très tranquille, pas d'animaux, 435\$/mois. Enquête de crédit. Serge au 514 239-0808.

3½, MOIS GRATUIT, TOUT INCLUS, à 2 pas du cégep. 819 565-5751, www.gipb.ca

4½, 7½ libres immédiatement

Non chauffés, modernes, pas d'animaux. 819 563-9732

4½ ADAPTÉ POUR CHAISE ROULANTE. 819 829-1781.

4½ ÉTUDIANT CEGEP

27 Kennedy Nord, céramique partout, libre. 560\$/mois tout inclus. 1 stat., entrée lav.-séch. 819 823-7176.

4½, MOIS GRATUIT. Chauffé, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS, École 24-Juin. 819 565-7757, 819 566-8153, www.gipb.ca

4½, MOIS GRATUIT, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 820-8308.

4½ spécial, MOIS GRATUIT, tout inclus, cul-de-sac, près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832. www.gipb.ca

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

4½ STYLE CONDO PROMOTION

Près du CHUS. Tranquillité. 819 346-7148, 819 566-1745

5½ MOIS GRATUIT, chauffé, eau chaude, frais peint, plancher neuf. Près des services, autobus. 819 346-6350, 819 347-9845.

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

À 2 minutes du CHUS. 4½ = 490\$. Imméd. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!

Près des Galeries Quatre-Saisons 4½ = 540\$. 1er janvier et 1er février 2011. 819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

MOTS CROISÉS JUNIOR

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												

HORIZONTALEMENT

- Morceau de tissu utilisé pour essuyer la vaisselle – Son petit est le faon.
- C'est le continent le plus peuplé de la Terre – Rire, s'amuser beaucoup.
- Information que l'on transmet à quelqu'un – Elle tourne autour de la Terre.
- Qui t'appartiennent – Qui concerne la campagne – Marque la manière.
- Bordure d'une forêt – Partie de la flûte que l'on tient entre les lèvres.
- Son père est un âne et sa mère, une jument – Petits génies malicieux.

- Qui sont sans indulgence – Elle définit les droits et devoirs de chacun.
- On les fête le deuxième dimanche du mois de mai – Tremblement de terre.

VERTICALEMENT

- Tambour d'Afrique sur lequel on frappe avec les mains.
- Tentée avec audace – Détérioré.
- Cuire dans une matière grasse pour faire dorer.
- Déterminant démonstratif – Suite d'images qui se forment dans l'esprit quand on dort.
- Os de poisson.

- Instrument de musique composé de tuyaux et de plusieurs claviers.
- Dire qu'une chose n'est pas vraie – Déterminant pluriel.
- Exagère, dépasse la mesure.
- Partie du vêtement qui entoure le cou.
- Celui qui a eu le plus de voix à une élection – Petits poils qui bordent les paupières.
- Prénom masculin – Mot qui sert à désigner une personne.
- Grande excitation.

SOLUTION du dernier numéro

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	C	R	O	Y	A	N	T		C	H	A	T
2	R	I	M	E	S		A	B	R	E	G	E
3	A	M	E	N		P	L	E	U	R	E	R
4	T	E	L		C	R	O	C		O		R
5	E		E	C	H	E	C		D	I	V	A
6	R	O	T	I	E		H	Y	E	N	E	S
7	E	N	T	E	N	T	E		F	E	R	S
8		G	E	L	E		S	U	I	S	S	E

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Terrill & De la Bruère 3½ = 465\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo. Libre imméd.
FAITES VITE!!!
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

NOUVELLE annonce

FLEURIMONT, près CHUS et Université. 5½ de 1300 pi car, style condo, planchers en stratifié. Avec ou sans garage. À partir de 825\$/m., poss. mois gratuit. 819 446-6120.

LUXUEUX, IMMENSES 3½, 4½, 5½ NEUFS
Style condo, armoires bois, a/c, asp. central. Rue Brûlotte près CHUS, rue des Coquelicots, coin Chalifoux et 11e, près Hôtel-Dieu. 1 MOIS GRATUIT. 819 437-5579, 819 993-9003. www.loyersherbrooke.com

MOIS GRATUIT, 4½, 5½ TOUT INCLUS.
Près CHUS, Galeries 4-Saisons, École 24-Juin. 819 432-6914, www.gipb.ca

NOUVELLE annonce

SECTEUR FLEURIMONT. Nouvelle const., 3½ de 650 pi car, près CHUS et Université. Style condo, moulures au plafond, douche hydromassage, sauna vapeur, ent. lave-vaiss. & lav. séch., avec ou sans garage. À partir de 555\$/mois, Poss. mois gratuit! 819 446-6120

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

2½ - 3½ RUE JAMES, LENNOXVILLE, 1 mois gratuit. Ch., eau ch. Libres imm. Endroit tranquille. Pas d'animaux. 819 620-2171.

4½ NEUF, style condo, 2e étage, libre imméd. Situé 118 Archie Mitchell. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½
Ne soyez pas un numéro au sein d'une cie de gestion d'immeubles; faites affaire directement avec le propriol Service personnalisé, réparations rapides, propreté exemplaire, clientèle de choix, rue uniforme et contrôlée. www.lesimmeublesrioux.com 819 823-5453

1½, 2½, 3½, 4½, 5½
PROMOTION
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

1½ - 2½ - 4½ À LOUER, Disponibles maintenant, Près de U de S. Prix très compétitif. Demander Philippe: 819 580-1222.

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Libres imméd. 819 566-8328

3½, 420 McManamy
Grand logement rénové, en biais avec l'hôpital Youville. Immeuble calme, près de tout, avec conciergerie. 460\$/mois. Faites vite! Infos: 819 563-4596.

4½, 2ème étage, entrée lav.-séch., libre 1er janvier, 488 St-Martin. Tél: 819 563-0290, 819 822-1600.

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
1½ = 400\$ tout inclus, poêle et frigo. Immédiatement.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
3½ = 480\$ chauffé, eau ch., poêle, frigo. Disponible 1er février 2011.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
5½, entrée lav.-séch. 545\$. Libre imméd.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *
Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Libres 819 574-5604, 819 348-2137

BEAU GRAND 4½ MODERNE
Près des services. Libre imméd.
819 821-3993, 819 432-1498
819 846-4826, 819 572-0407

CHAMBRES, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½. Disponibles selon le log. Rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude. Quelques poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles. Pour rendez-vous: 819 820-2286 poste #1 visitez notre site web www.distributionsmatinales.com

GRAND 4½ - 1400 RUE KINGSTON
rénové, 540\$/mois chauffé, eau chaude. Pas de chien. Libre. 819 829-2485 819 575-2443

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE, CENTRE-VILLE

GRAND 4½ BIEN ÉCLAIRÉ, 2 grandes chambres à coucher, chauffage et eau chaude inclus. Règlements de fonctionnement appropriés afin d'obtenir un endroit tranquille et propre. Aucun animal permis. 819 823-5453.

SUPERBE 4½ (1050 pi car), triplex nouvelle construction. Idéal pour professionnel, tranquille, vue exceptionnelle, 5 min. du centre-ville, stat., entrée privée. Fenêtres (Lowe), éco. en énergie, design intér. (zen). À voir! Pour février. 819 821-0770.

48 APPART. ARRONDISSEMENT Rock Forest, St-Elie, Deauville

5½ et 8½ NEUFS
Climatisés, avec garage. 895\$ à 1195\$/mois. 819 574-6666

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Magellan
3½ = 475\$, 4½ = 535\$, 5½ = 585\$ Chauffés, eau chaude. Libres imméd.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778
www.laureatrichard.com

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS
Bureau: 745 McGregor, app. 101
Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½ - LIBRE JANVIER, eau chaude incluse, stat., 365\$ par mois. Enquête de crédit. Tél.: 819 821-0668, 819 821-2106.

2½, 3½, 4½ LIBRES IMMÉD.
CH, EAU CH., rénovés, pl. bois, et céram., rue Vimy, sect. tranquille. 819 570-0382

3½, 4½ et 6 PCES, près CARREFOUR au Faubourg du Nord 819 820-9993

3½ RUE PORTLAND, entrée lav.-séch., 440\$/mois rien d'inclus, poss. 2 chambres, stat. À prox. des autobus. Libre. Bienvenue aux étudiants. 819 566-7488; 819 674-5432.

4½, IMMEUBLE EN BÉTON.
Chauffé, eau chaude fournie. Libre imméd. Info : 819 575-7834

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4½ RUE SYLVIO-LACHARITÉ, b. franc. et céramique, remise, 2 stationnements. Libre imm. Jour 819 563-9732, soir 819 565-8000

À NOËL: 500\$ CASH !!!
Beau grand 5½, 685\$, bois franc, 2 balcons. Secteur vieux nord.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

À NOËL: GRATUIT, IPAD OU MINI PC EN CADEAU !!!
Rue Cousineau, 3½ = 490\$ et 1½ = 435\$. Chauffés, eau chaude. Vieux nord, dans un cul-de-sac. Libres immédiatement.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

BAIL 6 MOIS

Log. luxueux dans imm. prestigieux. 2 ch. - 2 s. b. + magnifique verrière 10x15 + garage + ascenseur. Disp. imméd. Tél. : 819 822-0467.

TRÈS GRAND CONDO 5½ NEUF
Foyer, climatisé, libre immédiatement Prix: 895\$/mois. 819 574-6666.

56 APPARTEMENTS AUTRES

4½ - DANS UN DUPLEX EAST ANGUS
libre 1er janvier, 410\$ par mois rien inclus. Pour information: 819 574-8022

7½ - FÉVRIER GRATUIT
Windsor. 2 stat. 700\$/mois chauffé. Caroline et Sylvain : 819 845-5151

COOKSHIRE, 5½ AU R-DE-CHAUSSÉE
Plancher de bois franc, gr. sous-sol, 2 stat. 520\$/mois. Libre imméd. Tél. : 819 563-5321.

EAST ANGUS, 3½ à 380\$ - 4½ à 420\$ - 5½ à 500\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. 819 832-4926, 819 832-2218.

58 MAISONS À LOUER

BORD DE L'EAU - COTTAGE 2 ÉTAGES
3 c.c., 2 s.b., bain tourbillon, bateau, kayak, pêche, garage. Libre à partir du 1er février. Tél. : 450 919-1242

65 VACANCES, CONDOS

FLORIDE, MEUBLÉ, TOUT INCLUS, CONDO, Complex 55+, sécurée, impeccable, près des plages, 1 000\$ mois, (min 3 mois). Tél.: 561 966-9644

66 CHAMBRES À LOUER

CENTRE - TRANQUILLE
Tout inclus + Internet. Libre imméd. 250\$ à 350\$ par mois. 819 345-3637, 819 674-7379.

CO-LOCATAIRE RECHERCHÉ, idéal étudiant, dès maintenant dans 5½ renové, environ 250\$/m. 819 674-9674 ou 819 570-6322.

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, Internet, TV. 819 674-1947, 819 822-4612.

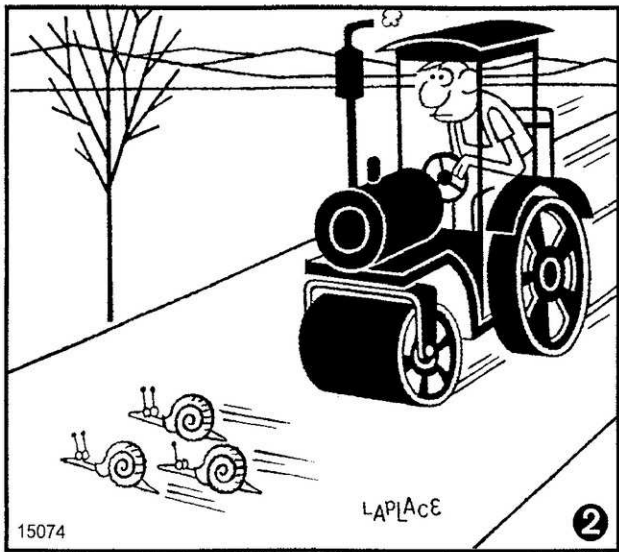
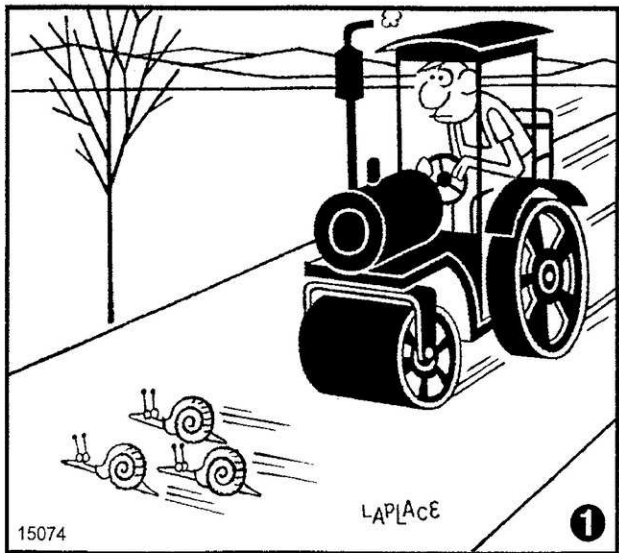
TRÈS GRANDE CHAMBRE MEUBLÉE, entrée privée, très sécuritaire et tranquille, dans maison, très propre internet, lav-sècheuse. inclus. Une minute à pieds du Cégep. Francis, 819 212-5124

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

AVIS DE RECHERCHE
vous avez toujours rêvé d'avoir votre propre boutique ou commerce? Profitez d'une belle visibilité et d'un grand achalandage dans notre Marché aux Puces en développement. Belle opportunité d'affaire, déjà plusieurs marchands établis, location à prix abordable. 6853 Boul. Bourque, Deauville. 819 612-1124

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Une main en moins sur le volant. 2 Siège incomplet dans le dos de l'homme. 3 Le moyeu de la roue arrière. 4 Le garde-boue de la roue arrière est plus long. 5 Un rayon en moins dans le cylindre avant. 6 Horizon complet sous l'arrière de la cabine. 7 Les cornes de l'escargot du milieu. 8 Branche droite de l'arbre complétée.

NOIUTON

Votre horoscope



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER
S'effectuant dans votre Signe, cette première Nouvelle Lune... Éclipse de l'année vous propose un mardi spécial. La raison peut servir de meilleur guide que l'émotion. Toute chose pouvant se justifier rationnellement devrait être sérieusement envisagée. Par contre, son carré avec Saturne en Balance peut semer le doute dans votre esprit. Demeurez fidèle à votre première idée.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER
S'effectuant aux côtés de Mars chez votre voisin le Capricorne, la Nouvelle Lune Éclipse annonce un mardi plutôt agité au cours duquel les fluctuations risquent de perturber la stabilité. L'impulsivité et l'exagération sont à surveiller, car ils pourraient entraîner des conséquences peu souhaitables. Plus positivement, cette émotive ambiance peut transformer une situation banale en partie de plaisir.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS
Cette Nouvelle Lune Éclipse en Capricorne annonce un mardi riche en rebondissements, lors duquel des situations longtemps stagnantes peuvent se mettre à évoluer rapidement. Un changement en profondeur n'est pas impossible. Par ailleurs, le trigone que forme Vénus avec votre conjonction Jupiter-Uranus devrait créer les conditions idéales pour un intéressant rendez-vous en tête-à-tête.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL
Au carré de votre Signe, en Capricorne, la Nouvelle Lune Éclipse peut avoir un effet démotivant, vous donnant l'impression que certains efforts sont plus difficiles à fournir. Plus vous aurez connaissance de vos capacités et de vos limites, et mieux vous vous sentirez. Avez-vous déjà considéré que vous puissiez avoir des exigences trop élevées face à vous-même? Traitez-vous avec plus de douceur...



TAUREAU

La retenue et la maîtrise de soi sont recommandées en ce mardi de Nouvelle Lune Éclipse en Capricorne. Vous allez devoir fournir un petit effort afin de ne pas faire de dépenses impulsives et superflues. Outre cela, vos interactions s'annoncent plus émotives, ce qui n'est pas forcément négatif. Servez-vous de l'influence de Vénus en Scorpion pour tomber dans les bonnes grâces de quelqu'un... ou dans ses bras!



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN
Créant un climat d'émotivité, cette Nouvelle Lune Éclipse en Capricorne risque de vous presser à prendre une décision importante. Il est probable que l'abondance d'alternatives rende un choix plus difficile à effectuer. Il n'y a pas de nuage noir à l'horizon, mais il serait probablement salutaire de patienter un peu avant de prendre une décision définitive concernant votre situation.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET
Toute Lunaïson revêt un caractère imprévisible, et celle qui s'effectue doublée d'Éclipse en face de votre Signe, en Capricorne, ne fera pas exception à la règle. Son influence pourrait même vous permettre de terminer ce mardi 4 janvier sur un coup d'éclat! Vous évoluerez dans un climat de surprise et d'expansion. C'est le temps de tirer profit d'une situation qui évolue dans le sens de vos aspirations.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT
La culpabilité est une bien piètre conseillère, et ne devrait pas vous guider dans une décision. Et puis, pourquoi vous attribuer tout le blâme? Rappelez-vous que chacun est l'artisan de son jardin. Profitez plutôt de l'effervescence croissante de ce mardi de Nouvelle Lune en Capricorne pour penser égoïstement à vous. Si vous vous empêchez de vous amuser, là il y aura de quoi se sentir coupable.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE
Le climat de ce mardi de Nouvelle Lune Éclipse en Capricorne devrait s'inscrire dans un courant bénéfique pour les natifs de la Vierge. Qu'il s'agisse de sympathies, de faveurs ou de bien matériels, vous pouvez récolter les dividendes résultant d'efforts soutenus et de bonne volonté. Pour qu'une affaire puisse se concrétiser, il faut d'abord commencer par croire que c'est possible.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE
Avec la Lunaïson Éclipse en Capricorne, au carré de votre Signe, vous pourriez éprouver plus de difficulté à trouver la paix d'esprit. Rassurez-vous, les inquiétudes qui vous envahissent sont probablement superflues. Si vous n'avez pas la certitude qu'il y a effectivement un problème, il serait bon de vous changer les idées. Ne dramatisez rien et patientez quelques jours avant de poser un geste décisif.



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE
La Nouvelle Lune Éclipse en Capricorne de ce mardi pourrait vous faire passer par toute la gamme des émotions! En bout de ligne, le bilan de votre journée devrait toutefois être positif, mais les extravagances ne plairont pas forcément à tout le monde. Afin de ne vous mettre personne à dos, vous gagnerez à contrôler vos sautes d'humeur et à vous conduire avec un minimum de retenue.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE
Voici un mardi qui ne s'annonce pas banal. Tandis que la Lune fait peau neuve dans votre Signe voisin, le Capricorne, un geste mûrement réfléchi peut modifier votre situation pour le mieux. Et, avec l'appui de Mercure en Sagittaire, un désir pourrait être facilement exhaussé si vous consentez à mettre tous les atouts de votre côté. Ne compliquez pas une affaire qui pourrait être si simple.

Le sudoku

	6			8			1	5
	3		1		7	9		
					5		6	
	9				3	8		
3							4	
		7					5	1
		1	7					
			4					
7		6		3			2	4

Niveau de difficulté : MOYEN

1689

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	9	4	5	3	1	6	8	7
5	1	7	8	6	4	2	9	3
8	6	3	9	7	2	5	1	4
1	7	6	4	2	9	3	5	8
4	5	8	3	1	6	7	2	9
9	3	2	7	5	8	1	4	6
6	4	5	2	9	7	8	3	1
3	8	1	6	4	5	9	7	2
7	2	9	1	8	3	4	6	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

1688

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

4 janvier 2011

No 2641

HORIZONTALEMENT

- État d'Afrique occidentale, sur le golfe de Guinée.
- Matière absorbante - Introduit un changement.
- Introduit une condition - Terre argileuse - Mot latin signifiant la même chose.
- Sans éclat - Palpe.
- Mensonges imaginés pour tromper.
- Un Montaigu qui aimait une Capulet - 100 mètres carrés.
- Son bois est très dur et très lourd - Membre de l'Académie française.
- Sert à désigner - Opération de classement - Espace de temps.
- Palmier - Roche dont la poudre est utilisée comme abrasif.
- Phénomène de réflexion du son - Éreintante.
- Aspirer - Elle a des fans.
- Travail de l'esprit - Boule.

VERTICALEMENT

- État d'Amérique centrale - Id est.
- Ouverture de poisson - Se servent d'un bistouri.
- Possessif - Fait de la poésie - Arrivé à terme.

- Stupéfait - État d'Afrique, au Sud de la Libye.
- Ne pas répondre aux espoirs de quelqu'un - Se crie dans une corrida.
- Elle se mâche facilement.
- État d'Asie du Sud-Est - Prêts à être récoltés.
- Pronom indéfini - Insupportables.
- Instruire d'un secret - Courte éruption cutanée.
- Course bruyante de voitures ou de motos - Apparence légère.
- Première femme - Ne pas reconnaître - Luth à trois cordes.
- Formulés - Qui se digère facilement.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
R	A	Y	M	O	N	D	E	V	O	S	
O	R	E	E	A	R	O	M	A	T	E	
B	E	S	S	O	N	D	O	U	E	S	
E	U	H	B	A	V	O	I	R	A		
R	I	F	S	U	S	I	A	M			
T	G	V	E	N	E	E	E	T	E		
D	I	A	C	R	E	T	A	N	T		
E	T	I	V	O	I	R	E	E	L		
N	A	I	V	E	S	E	R	B	I	E	
I	N	D	I	E	N	S	I	O	N	S	
R	E	E	L	O	U	V	E	R	T	E	
O	S	S	E	U	S	E	N	E	S		

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

Le mot perdu

TETE ET VISAGE - Un mot de 7 lettres

E	T	A	P	M	E	N	T	O	N	A	R	I	N	E
E	T	X	U	E	I	R	U	F	L	E	T	R	I	J
L	D	N	O	R	E	N	V	I	S	A	G	E	U	E
L	E	I	C	E	B	I	E	E	L	E	R	G	B	D
I	F	E	V	L	M	O	D	E	L	E	A	R	R	E
E	A	G	R	I	O	R	E	I	L	L	E	P	A	T
V	I	N	B	P	L	G	B	O	M	B	E	I	N	O
E	T	O	R	E	P	O	S	E	M	A	F	F	L	U
T	L	L	O	I	M	U	A	I	E	I	E	E	E	R
H	P	L	U	M	D	V	B	N	N	U	E	N	R	N
M	E	A	I	B	O	E	A	E	G	U	O	R	L	E
O	U	V	L	A	C	R	Y	M	A	L	S	E	I	R
I	O	E	L	E	C	T	R	E	M	O	V	C	U	T
D	M	R	E	N	C	E	X	P	R	E	S	S	I	F
E	S	O	R	O	U	X	L	A	R	G	E	H	E	L

Solution du dernier problème : ACADEMIE

4 janvier 2011

No 2604

ALLONGE
BAS
BLEME
BOMBE
BRANLER
BROUILLER
CERNE
CIL
COUP
CRANE
DEFAIT
DETOURNER
ECAILLE
EMPATE

EPILER
ETHMOIDE
EVEILLE
EXPRESSIF
FEU
FIN
FLETRI
FURIEUX
GRELE
GROIN
IMBERBE
IMMOBILE
JUGAL
LACRYMAL

LARGE
LAVER
LEVER
LIVIDE
MAFFLU
MENTON
MODELE
MOUE
NARINE
OEIL
OREILLE
OUVERT
PALE
PIF

PLOMBE
REPOSE
RIDE
ROND
ROSE
ROUGE
ROUX
RUSE
SINUS
TIRE
VISAGE
VOMER

78 **LOCAUX À LOUER OU PARTAGER**

LOCAL À LOUER, 1666 GALT EST.
29 pi large x 34 pi profond, porte électrique
12½ pi haut x 13½ large. Idéal pour commerce ou camionneur. Tél: 819 347-1148.

LOCAL COMMERCIAL
1500 pi ca, à louer, Sherbrooke, à proximité autoroute 55, 18 pi de haut, porte de garage 14x16, entrée 600 volts, système d'alarme. 950\$/mois.
Tél. : 819 791-2626

LOCAUX À LOUER (3)
1500 pi car, 2000 pi car, 3500 pi car.
Info. : 819 564-2171

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

AUBAINE LOCATION ET VENTE D'AUTOS À BAS PRIX
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081
www.automobilesbrisson.com

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS \$\$ AUTOS, CAMIONS, VTT, MOTONEIGES.
En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. **819 349-6095**

JETTA TURBO DIESEL 1997, 269 000 km., noire, besoin réparation, beaucoup pièces neuves, **1 200\$ nég ou é changerai** contre motoneige. 819 877-2328 rép.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOTS DEMANDÉS
Jeunes ou adultes pour
LA TRIBUNE
à
VALCOURT
pour les rues de l'Église, Desranleau, Des Cascades, Des Érables et Notre-Dames-des-Champs. Besoin également pour les rues J.A. Bombardier, Des Saules, Des Cyprès, Des Chênes et Des Bouleaux. (YD)
1 450 375-4555 poste 529
1 800-282-5232

CUISINIER (ÈRE) - CAISSIERE
Avec expérience - Bonnes conditions, Bon salaire - Temps plein ou partiel.
Se présenter avec CV au 651 King Est à partir de mardi.

NOUS SOMMES PRÉSENTEMENT A LA RECHERCHE D'HOMMES ET FEMMES DE BELLE APPARENCE
Âgés de 18 à 40 ans et d'enfants âgés: 3 à 12 ans, pour séances de photos, pour le **Magazine Futurs Mariés Canada (Edition Québec)** Aucune expérience nécessaire. **Pour rendez-vous appelez: (438) 380-4222**

RECHERCHE CUISINIER(ÈRE)
d'expérience, 35 h à 40 h/semaine et fin semaine. Tél. : 819 826-5588 ou se présenter au 201 Roger-Martel, Richmond.

162 ANIMAUX

CHIOTS SHIH-TZU, moins de 10 lb adulte, vaccinés, vermifugés. Prêts à partir. Prix: 400\$ chacun nég. Tél. : 819 843-0387.

COURS D'OBÉISSANCE
Jean-Guy Lalonde & associé
De base, en petit groupe, débutant le 13 janvier chez Blue Seal, votre Centre de Nutrition pour animaux.
819 348-1888

168 ORDINATEURS

18 ANS d'expérience, service à domicile Réparations, réseau, virus, vente, formatage.
neuf et usagé Cdinformatique.ca
André : 819 571-4071

168 ORDINATEURS

*** CONNEC-T ***
Service à domicile. Équipe certifiée Microsoft Professionnelle. Pour réparation, entretien, formation, installation, etc.
819 346-5755

170 ÉLECTRONIQUE

*** AVANT LE 15 JANVIER ***
recherchons 19 pers. désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jrs., (formulé par 45 médecins).
1 418 405-0617 www.regimesplus.net

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

FOURNAISE À L'HUILE DETTSON
format compact, peu utilisée, 420 000 BTU, 450\$ ou prendrais échange contre petite remorque . **819 877-2328**

210 TRACTEURS

TRACTEUR DIESEL moteur Fiat, 45 hp, 9 vitesses, chaînes, souffleur, gratte, pelle, 2 "buckets", bonne condition, 7 500\$.
819 877-2328, laiss. mess.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

PLANCHER PIN ROUGE, 6 ou 8 pouces, huilé, 2,49\$ pi car. Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 69¢ le pied linéaire.
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

244 DIVERS À VENDRE

BELLE MADAME Consignerie Friperie
Vêtements uniquement de qualité pour dames.
RABAIS 15% SUR TOUT.
1305 ch. St-Roch S., Sherb. 819 612-0780

RIPE EN VRAC DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR
Coaticook: 819 849-2114, 1 888-724-2114

261 RENCONTRES, AMITIÉ

MARC, J'AI BESOIN QUE TU ME RAPPELLES: 819 566-1151

262 ASTROLOGIE

37 ANS DÉJÀ, l'heure des révélations
TAROT spécifique et TRAITÉ astrologique
Rabais des fêtes. 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035
DOUCE EXTASE
Jolies jeunes filles
8 1 9 5 7 5 - 1 3 4 0

POUR VOUS MESSIEURS
Nathalie vous reçoit, 37 ans.
Tél.: 819 340-1781

266 MASSAGES

819 347-2155
Jeune, belle et sensuelle. De 10 h à 20h. Endroit discret.

819 575-8153
Belle et sensuelle. Massage +, de 10 h à 22 h. 7 jours sur 7. Sauna. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...
pour un bon et doux massage.
Tél.: 819 563-6504

**** AUBAINE ****
Massothérapie, réflexologie, soins professionnels. **Tél.: 819 868-2492**

JOSÉE
MASSAGE SENSUEL, ENDROIT DISCRET propre. Lundi au vendredi. 819 569-3529

***** MARILOU *****
Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSAGE DE DÉTENTE ET RELAXATION
Par femme mature 819 791-1382.
Du lundi au vendredi, 9 h à 18 h.

MASSAGE THAILANDAIS ÉROTIQUE
pour hommes. Yves dans la 40aine, propre, discret, air climatisé. Tél. : 819 812-0673.

VANESSA
Massages érotiques.
Tél.: 819 345-7659

320 SERVICES DIVERS

MAÇONNERIE GILLES GOYETTE
spécialisé en céramique, pierres collées, restauration, réparation, crépis de solage, ramonage. RBQ 5599-8900-01. **819 574-6331**

320 SERVICES DIVERS

TOITURE EN PENTE OU PLATE EN ÉLASTOMÈRE, REVÊTEMENT BARDEAUX 25 ans d'exp. Garantie meilleur prix. R.B.Q. 819 821-1718 Denis.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.
Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

PRÊT DE 500\$
Sans enquête de crédit.
Crédit Courtage : 1 866 482-0454

340 SERVICES FINANCIERS

A BOUT DE SOUFFLE!
- Noyés par vos dettes?
- Harcelés par vos créanciers?
- Vos dettes vous empêchent de dormir?
NOUS AVONS LA SOLUTION.
Consultation gratuite.
APPEL ET CIE INC.
Syndic de faillite.
819 348-9379
(sur rendez-vous)

ATTENTION CONSOLIDATION DE DETTES
Pour cartes de crédit, hydro, impôt, recouvrements, saisies.
Un seul paiement par mois, 0% d'intérêt.
7 / 7 jours, 8 h à 19 h.
GROUPE GPC
Sans frais: 1 877 441-2330

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS


COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

AVIS PUBLIC

Conformément à l'article 220.1 de la Loi sur l'instruction publique, avis est donné que le conseil des commissaires présentera à la population le contenu du rapport annuel de la Commission scolaire des Sommets pour l'année scolaire 2009-2010, à une séance ordinaire du conseil des commissaires qui aura lieu au centre administratif de la Commission scolaire des Sommets, situé au 449, rue Percy, Magog (Québec), le 18 janvier 2011 à 20 heures.

Donné à Magog (Québec) ce 3e jour du mois de janvier 2011.

Lyne Beauchamp, avocate
Secrétaire générale

2433193

AVIS DE DEMANDE DE CHANGEMENT DE NOM D'UNE PERSONNE MAJEURE

Prenez avis que Renald Joseph Roland Castonguay dont l'adresse du domicile est le 1114, de la rue Henri-Bourassa à Sherbrooke, province de Québec, J1N 2M5, présentera au Directeur de l'état civil, une demande pour changer son nom en celui de Raynald Joseph Roland Castonguay.

Raynald Castonguay
2438474

Pour l'amour de la vie !

 **ASSOCIATION DIABÈTE QUÉBEC** et ses associations affiliées

Soigner c'est bien,
prévenir c'est mieux !
Renseignements et dons :

(514) 259•3422 ou 1•800•361•3504

Jim Flaherty choisi personnalité économique de 2010

CRAIG WONG

LA PRESSE CANADIENNE

TORONTO — Tandis que l'Europe croulait sous des crises d'endettement et que les États-Unis peinaient à faire reculer le taux de chômage en 2010, Jim Flaherty a gardé la main fermement sur le gouvernail et tenu le cap vers le titre de personnalité économique de l'année de *La Presse Canadienne*.

Au moment même où la valeur du huard et du dollar américain atteint la parité et que des signes de reprise économique se concrétisent, le ministre fédéral des Finances pourrait s'enorgueillir d'afficher un bilan pour 2010 meilleur que celui de la plupart de ses homologues ailleurs dans le monde.

«Je crois que nous avons assisté, au Canada, mais aussi ailleurs dans le monde, à une réaction par des mesures très énergique», a affirmé Paul Ferley, économiste en chef adjoint à la Banque Royale.

«Et assurément, le plan pour les infrastructures, tout comme les diverses réductions d'impôt, semblent, rétrospectivement, avoir porté leurs fruits à aider à soutenir la reprise.»

Mais malgré ses succès à aider l'économie, M. Flaherty devra

affronter des défis encore plus imposants au cours de l'année.

La majeure partie des dépenses prévues dans le plan de relance arrivera à échéance, et Jim Flaherty aura la tâche d'équilibrer le budget du gouvernement fédéral pour atteindre ses objectifs pour 2015-2016.

«Je pense que le gouvernement a bien évalué jusqu'à quel point l'économie était frappée et a décidé de réagir en intervenant», a fait valoir M. Ferley.

«La conséquence de cela est un endettement et un déficit assez importants, pas autant qu'aux États-Unis ou en Europe, mais il s'agit néanmoins de déséquilibres qui devront être réglés à un moment donné.»

Jim Flaherty a déjà indiqué qu'il n'y aurait pas de nouvelles dépenses importantes en 2011, mais également qu'il n'y aurait pas non plus de coupes majeures.

«En 2010, il est devenu clair que le Canada était sorti en assez bon état de la plus profonde récession mondiale depuis la crise économique des années 1930», a affirmé M. Flaherty.

«Cependant, nous sommes conscients que la reprise demeure fragile et qu'il y a encore trop de personnes sans emploi. Alors nous maintenons notre plan.»

Environnement: les écologistes auront fort à faire en 2011

LA PRESSE CANADIENNE

MONTREAL — Qualifiant l'année qui vient de se terminer de l'une des «pires» sur le plan environnemental, les organisations écologiques auront à l'oeil plusieurs dossiers en 2011 et tout particulièrement celui de l'énergie.

Greenpeace, l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) et Équiterre estiment que le gouvernement du Québec a envoyé des messages contradictoires en 2010 quant à sa volonté de réduire les émissions de gaz à effet de serre, notamment avec le dossier des gaz de schiste.

Ces organisations attendent avec impatience le dévoilement du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) sur l'exploration et l'exploitation des gaz de schiste. Ils souhaitent que celui-ci suggère au gouvernement l'imposition d'un moratoire.

Le golfe du Saint-Laurent préoccupe grandement les trois groupes écologiques. Le président de l'AQLPA, André Bélisle, s'inquiète de l'exploration pétrolière notamment dans le secteur d'Old Harry, à la frontière du Québec et de Terre-Neuve.

M. Bélisle explique qu'à partir de Rimouski et jusqu'à la pointe de la Gaspésie, une grande section du fleuve manque d'oxygène en raison des substances

toxiques qui y ont été déversées. En 2011, les autorités devront s'attaquer à ce problème qui risque de s'aggraver si Québec décide de lever le moratoire sur l'extraction du pétrole.

Le coordonnateur général d'Équiterre, Sidney Ribaux, va plus loin. Selon lui, ce dossier pourrait avoir des répercussions écologiques et économiques encore plus importantes que celles des gaz de schiste.

Le président de Greenpeace Québec, Éric Darier, estime que les groupes écologiques devront s'assurer que les coûts n'exploseront pas dans la rénovation de la centrale nucléaire de Gentilly 2.

Par ailleurs, M. Darier soutient que Québec doit accélérer la mise en place des recommandations du rapport Pronovost sur l'agriculture dans une politique attendue depuis maintenant près de deux ans.

Sidney Ribaux abonde dans le même sens. Il soutient aussi que le dossier des pesticides pour des fins agricoles et esthétiques occupera une place importante dans l'actualité environnementale de l'année 2011 puisque la loi adoptée en 2003 n'est plus à jour.

Sur la scène fédérale, tous soutiennent qu'il est encore trop tôt pour prédire l'issue des négociations internationales sur les changements climatiques qui se dérouleront à Durban, en Afrique du Sud, à la fin de l'année.



André NOLET (1949 - 2010)

À Sherbrooke, le 29 décembre 2010 au CHUS Hôtel-Dieu, est décédé monsieur André Nolet à l'âge de 61 ans. Il était l'époux bien-aimé de Fernande Grimard, demeurant à Sherbrooke, et le fils de Lucienne Laflotte et de feu Georges Nolet.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le jeudi 6 janvier 2011, de 12 h (midi) à 15 h et les funérailles seront célébrées par la suite, à la chapelle dès 15 h.

Monsieur Nolet laisse un grand vide et surtout un souvenir impérissable dans le cœur de son épouse Fernande Grimard; ses enfants: Eric (Marie-Josée Royer), François; sa mère Lucienne Laflotte (feu Georges Nolet); son frère Gaston (Nicole Gagnon); sa soeur

Ginette (Gaston Côté). Ses beaux-parents: Réal Grenier (Hélène Lachance); ses beaux-frères et belles-soeurs: Gisèle (Louis Rosa), Claudette (Guy Fréchette), Marc (Lucie Veilleux), Sylvain, ainsi que ses oncles, tantes, neveux et nièces, plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du 6e-C du CHUS - Hôtel-Dieu, pour les très bons soins. En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, J1H 5N4 et/ou à **LA FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DES LARYNGECTOMISÉS**, au 5565, rue Sherbrooke Est, Montréal (Québec) H1N 1A2, seraient grandement appréciés.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Téléc.: 819 565-7844
www.coopfunaire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfunaire.com

In Mémoriam

BOISVERT (Marie-Paule (Lavoie))
, Sherbrooke
BOUDREAU (Janet)
46 ans, Sherbrooke
COULOMBE (Robert)
38 ans, Asbestos
COURNOYER (Fernande (Bessette))
84 ans, Coaticook
DAIGLE (Christiane)
96 ans, Richmond
DUSSAULT (Marthe)
69 ans, St-Claude
FAUCHER (Thérèse (Gosselin))
75 ans, Sherbrooke
FRANCOEUR (Germain)
95 ans, Magog
JOYAL (Diane (Cote))
64 ans, Sherbrooke
LAMONTAGNE (Wilbrod)
82 ans, Valcourt

LEROUX (Rose-Hélène)
58 ans, Sherbrooke
NOLET (André)
61 ans, Sherbrooke
POULIN (Dominique)
67 ans, Sherbrooke
PROULX (Michel)
58 ans, Sherbrooke
PRÉFONTAINE (Honoré)
85 ans, Ayer's Cliff
ROY (Guy)
75 ans, Mont-St-Hilaire
SILNY (Bertha (Stekol))
90 ans, Sherbrooke
TALBOT (Marie-Claire (Paris))
, Sherbrooke



Marie-Paule (Lavoie) BOISVERT

À Sherbrooke au Pavillon d'Youville, le 29 décembre 2010, est décédée madame Marie-Paule Lavoie, fille de feu Edmond Lavoie et de feu Alma Labbée, épouse de feu Yvon Boisvert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le samedi 8 janvier 2011, de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Le service religieux sera célébré le samedi 8 janvier 2011 à 14 h, en l'église Marie-Médiatrice.

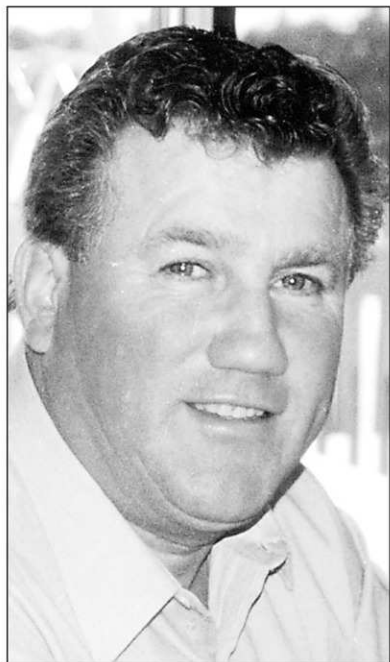
Madame Lavoie laisse dans le deuil ses enfants: Marcellin (France Fréchette), Monique (Marcel Goyer); ses trois petits-enfants: Sharon, Karine (Marc Provençal) et Anne-Marie (Carl Lussier); ses six arrière-petits-enfants: Marika, Antoine, Cédric, Zoé, Rémi et Philippe. Elle était la soeur de François, Charles, feu Marcel, Roland, Alice, feu Blandine, Rachelle, Jeannette et Cécile. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lavoie et de la famille Boisvert, ses neveux et nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Pavillon Youville, pour les bons soins prodigués, pendant son séjour avec vous tous, UN GRAND MERCI ! En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION VITAE**, 375, rue Argyll, Sherbrooke, J1J 3H5, seraient grandement appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Dominique POULIN (1943 - 2010)

Paisiblement et sereinement, le 29 décembre 2010, est décédé à l'âge de 67 ans, monsieur Dominique Poulin, époux bien-aimé de Lise Gilbert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le lundi 3 janvier 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et le mardi 4 janvier 2011, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h. Le service religieux sera célébré le MARDI 4 janvier 2011 à 10 h 30, en la Paroisse Notre-Dame-de-la-Protection. Les cendres seront déposées au Cimetière St-Michel, à une date ultérieure.

Outre son épouse monsieur Poulin laisse dans le deuil ses trois enfants: Sylvie (Marc Després), Éric (Caroline Jacques) et Lucie (Marco Jetté); ses sept petits-enfants: Dave,

Marie-Ève, Maude, Frédéric, Alex, Jimmy et Stéphanie; ses frères et soeurs: Raymond (Yvette), Claude (Jeannine), Guy (feu Lise), Rock (Marie-Claire), Claire (Jacques), Murielle (Edgar), Anita (Lucien), Réal, René, Cécile, Hélène (Conrad), Raymonde (Michel), Jean-Paul (Lise), Martin (Nancy); ses beaux-frères et belles-soeurs: Fernand, Gilbert (Laurette), Laurier (Jeannine), Rosaire (feu Murielle), Normande (feu Albany), Marie-Blanche (Robert), René (Louise), Murielle, Marcel (Doris), Bertrand (Ginette), Michel (Luce) ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines, plusieurs autres parents et amis.

«Papa, tu nous as appris à ne jamais baisser les bras et à toujours vouloir ce qu'il y a de mieux dans la vie. Ton courage acharné et ta volonté de vivre sont pour nous des exemples à suivre. C'est avec beaucoup de tristesse et un trou béant, à la place du cœur, que nous te disons... Au revoir... Veille sur nous, de là-haut, et surtout n'oublie jamais que nous t'aimons. xxx»

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DU CHUS**, 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, J1G 2E8, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Janet BOUDREAU

(1964 - 2010)

À La Maison Aube-Lumière, le 29 décembre 2010, à l'âge de 46 ans, est décédée mademoiselle Janet Boudreau, demeurant à Sherbrooke, et native de Waterville.

Tout comme un papillon, elle s'est envolée en douceur, entourée de ses proches. Fille adorée de Joyce Williams et de Gerald Boudreau, soeur bien-aimée de Joanne, Michèle (André Charron), Maureen (Guy Côté) et Stéphane (Pierrette Rouleau) notre Jane chérie a su toucher le cœur de toutes les personnes qu'elle a rencontrées, grâce à sa simplicité, son honnêteté et sa joie de vivre. Son fils Jonathan, ses neveux et nièces Alexandre (Marilyn), Chloé, Andrew, Lily Rose, Mathieu, Jamie et Léa, garderont d'elle de beaux souvenirs. Ses nombreux cousins, cousines, amis(es) et collègues de travail, se souviendront de sa belle énergie.

Sa famille tient à remercier chaleureusement toutes les personnes qui l'ont accompagnée durant le parcours de la maladie. Dr Jamil Asselah, madame Lyne Rousseau, inf. pivot, Dr Zoltan Ferenczi, Nicole Raymond inf. du CLSC Coaticook, le personnel du 7e-C et de l'unité de chimiothérapie du CHUS, Dre Agnès Desrochers, ainsi que le personnel et les bénévoles de La Maison Aube-Lumière. Nous vous sommes des plus reconnaissants pour votre douceur, votre compassion et vos soins bienveillants. En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, seraient grandement appréciés par la famille de Janet.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas le lundi 3 janvier 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le mardi, de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Le service religieux sera célébré le MARDI 4 janvier 2011 à 11 h, en l'église Assomption de la Bienheureuse Vierge Marie de Waterville et de là au Crématorium Steve L. Elkas. Les cendres seront déposées au cimetière de Waterville, à une date ultérieure.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Téléc.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Robert COULOMBE

À Asbestos, le 31 décembre 2010, est décédé monsieur Robert Coulombe, à l'âge de 38 ans, conjoint de Marie-Josée Thibert, fils de Bernard Coulombe et de dame Louise Moisan, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Fréchette et Desrochers (560, 1ère Avenue, C.P. 113, Asbestos) le mardi 4 janvier 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30. jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le mercredi 5 janvier 2011 à 11 h, en l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au Columbarium Fréchette, à une date ultérieure.

Monsieur Coulombe laisse dans le deuil sa fille Leticia Thibert-Coulombe; son beau-fils Xavier Thibert-Verreault; sa soeur: Julie Coulombe (Gaétan Lampron), Asbestos. Sa filleule Kim. Ses beaux-parents: Madame Nicole Thibert (Normand Labonté) St-Rémi de Tingwick, de même que plusieurs autres parents et amis.

Résidences funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Téléc.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Fernande (Bessette) COURNOYER

Au Centre de Santé de Coaticook, le 1er janvier 2011, est décédée à l'âge de 84 ans, madame Fernande Bessette Cournoyer, épouse de feu Rosaire Cournoyer, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Charron et fils (228, rue Child, Coaticook) le vendredi 7 janvier 2011, de 19 h à 21 h, et le jour des funérailles, de 12 h (midi) jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le samedi 8 janvier 2011 à 14 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond, à une date ultérieure.

Madame Cournoyer laisse dans le deuil ses enfants: Yves, Hélène (Réjean Tellier), Charles, Jocelyn (Chantal), Jocelyne (Michel Dumont), Claude (Suzanne), Nil, Micheline (Jean Nolin), Maryse (Jacques Sage), Josée (Claude Hurdle). Ses petits-enfants: Annie, Patrick, Jérôme, Sébastien, Steve, Nancy, Jessica, Francis, Véronique, Bruno, Gabriel, Jean-François, Audrey, Jason, Jessie, Tommy, Lydia, Amélie, Dominique, Johannie, Mickaël, Stéphanie, Marie-Pier, Keven, Kelly et ses 27 arrière-petits-enfants. Son frère Romain (Carmelle Côté) et sa soeur Thérèse (feu Ferrier Comeau) ainsi que ses beaux-frères: Origène (Thérèse), Gilles et Roger (Rolande) et sa belle-soeur Simonne St-Onge (feu Albini Bessette). Elle laisse également dans le deuil tous les membres des familles Besette et Cournoyer, autres parents et amis.

Résidence funéraire Charron et fils Inc.
228, rue Child
Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-4141



Stéphane Charron, président
Claude Charron, directeur
info@charronetfils.com
Site Web: www.charronetfils.com



Germain FRANCOEUR

(1915 - 2010)

À Magog, le 30 décembre 2010 est décédé monsieur Germain Francoeur à l'âge de 95 ans, époux de feu Diana Breault, demeurant à Magog.

La Famille vous accueillera à la Résidence Funéraire Ledoux Magog inc. (150 Sherbrooke Magog Qc.) le mardi, 4 Janvier 2011 de 19 h à 22 h, et le jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Les funérailles auront lieu le Mercredi 5 Janvier 2011 à 11 h, à l'Église St-Patrice.

Monsieur Francoeur laisse dans le deuil ses enfants: Henri (Hélène Audy), Jean-Louis (Claire Charpentier), Jeannine (Robert Desautels), Roméo (Suzanne Allard), Céline, Patrice (Francine Rodrigue). Ses petits-enfants: Maryse, Josée, André, Pascal, Martin, Nathalie, Stéphane, Charles, Julie, Carolyne, Hélène, Rosalie, Simon, Roxane ainsi que leur conjoint(e). Ses 21 arrière-petits-enfants et son arrière-arrière-petite-fille Fée-Lycia.

Il laisse également ses beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel de la Résidence Pinecroft, et tout particulièrement madame Suzanne Lessard, ainsi que le personnel des soins intensifs de l'Hôpital de Magog avec mention spéciale aux docteurs Isabelle Brodeur et Benoit Carignan, pour les bons soins qui ont été prodigués à monsieur Francoeur.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Christianne DAIGLE

(1914 - 2010)

De Richmond, le 23 décembre 2010, à l'âge de 96 ans, est décédée Christianne Daigle, épouse de feu Henri De La Madeleine.

La famille vous accueillera à La Maison Darche, Réseau Dignité, 505, boul. Curé-Poirier Ouest, Longueuil (Québec), le jeudi 6 janvier 2011 de 19 h à 22 h et le vendredi de 9 h à 12 h. La famille recevra les condoléances à l'église Sainte-Bibiane de Richmond le vendredi à 14 h. Les funérailles suivront à 15 h.

Madame Daigle laisse dans le deuil ses enfants : Denise (Claude Blanchard), Lise (Roger Gauthier), Claudette (Claude Bourque), Claire (Robert Dupont), Serge (Jocelyne Dubuc), Françoise (Pierre Ferland); ses petits-enfants; sa soeur Claire(Paul Garand), ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La direction des funérailles a été confiée à la :

La Maison Darche
Réseau Dignité
505, boul. Curé-Poirier Ouest
Longueuil (Québec)

Tél. : 450 463-1900
Télé.: 450 463-3551 ou 450 463-0185
www.dignitequebec.com



Diane (Coté) JOYAL

(1946 - 2010)

À Fleurimont le 30 décembre 2010 à l'âge de 64 ans est décédée madame Diane Coté, fille de feu Claudio Coté et de feu Alice Langlois, épouse de Réjean «Toto» Joyal, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le lundi 3 janvier 2011, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et le mardi 4 janvier 2011, de 9 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Le service religieux sera célébré le mardi 4 janvier 2011 à 11 h 30, en l'église St-Esprit et de là, au Crématorium Steve L. Elkas.

Outre son époux, madame Coté Joyal laisse dans le deuil sa belle-mère Thérèse Delorme (feu Robert Joyal); son frère et ses soeurs; Ghislaine Coté (Roger Bergeron), Claudette Coté, Jacques Coté (Simone Dufresne), Carmen Coté (Claude Gazeille), Ginette Coté (Roger Castonguay), Francine Coté (Jean-Guy Giguère); ses belles-soeurs et beaux-frères: Micheline Joyal (Richard Synnott), Sylvie Joyal (Richard Jeannotte). Ses neveux et nièces, oncles et tantes, cousins, cousines, autres parents et amis.

Merci au Dr Gabriel Bordeleau, ainsi qu'à sa secrétaire Line, au Dr Christian Cloutier, au Dr David Fortin et son équipe, aussi à l'équipe du 9ème C du CHUS Fleurimont, et tout le personnel des soins palliatifs. En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marthe DUSSAULT

À la Maison Aube-Lumière, le 29 décembre 2010, est décédée madame Marthe Dussault, à l'âge de 69 ans, fille de feu Gérard Dussault et de feu Irène Martel, demeurant à St-Claude.

Afin de respecter les dernières volontés de Mme Dussault il n'y aura pas d'exposition.

Mme Dussault laisse dans le deuil sa fille Caroline (Stéphane Leblanc). Ses petits trésors : Camilia et Jacob. Ses frères et soeurs: Auguste (Mariette), Monic (Marcel), Christiane (Raymond), Zita (Eddy), Reine (Jean-Marc), Simon, Pierre et Céline (Michel). Elle était aussi la soeur de feu Michel. Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces et de nombreux amis.

En guise de sympathie, des dons à **LA MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220 rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Québec J1E 2E7, seraient appréciés de la famille.

Résidence funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, (Québec) J1S 2Z5



Tél.: 819 845-5229
Télé.: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir.
www.salonscass.ca



Wilbrod LAMONTAGNE

(1928 - 2011)

À Sherbrooke ce 2 Janvier 2011, est décédé à l'âge de 82 ans, monsieur Wilbrod Lamontagne époux en premières noces, de feu Antoinette Gilbert et en secondes noces de dame Jeannine Gélneau, demeurant à Valcourt.

La direction des funérailles a été confié au Centre Funéraire Yves Houle (1181 rue St. Joseph à Valcourt). Les funérailles auront lieu ce mercredi 5 janvier à 11 h, en l'église St Joseph de Valcourt et de là au cimetière paroissial. Monsieur Lamontagne repose au Centre Funéraire Yves Houle ce mardi 4 Janvier de 19 h à 22 h.

M. Wilbrod Lamontagne laisse dans le deuil: Outre son épouse dame Jeannine Gélneau, ses enfants: David, Claude, Serge (Diane Morin), Sylvain (Marthe Morin), il était la père de feu Jacquot et de feu Richard (Diane St-Cyr). Ses petits enfants: Jessica Fontaine, Cynthia, Cathy, Jean Philip, Brigitte, Josée, Jessica Lamontagne, Michael, Bianca, Maude et Johannie et ses arrière-petits enfants. Les enfants de Mme. Gélneau: Danielle (François Côté), Carmen (Jean Pierre Lussier), Jocelyn (Marie Chantale Allé), Line (Benoit Beauregard), Denis (Linda Morissey) et leurs enfants.

Ses frères et soeurs: Noëlla, Jacqueline (Florian), Marcel (Josette) et Marielle. Il était aussi le frère de feu Barnabé, feu Pauline, feu Émilien, feu Yvette, feu Conrad, feu Gérard et feu Gisèle. Ses beaux-frères et belles-soeurs: Henri-Louis Gilbert, Nazaire, Sylva, Gaétane, Jeannine et Lisette. Il était le beau-frère de feu Gaétan, Monique (André Compagnat), Gérard (feu Denise Savard), Lise (Gérard Ferland), Denise (Jean-Guy Foisy), Roger (Cécile St. Laurent), Réal (Colette) et feu Huguette (Roger Bombardier) ainsi que la famille Lapré, neveux et nièces et plusieurs autres parents et amis. Des dons pour les **MALADIES DU COEUR** ou **DIABÈTE ESTRIE** seraient appréciés.

Centre funéraire Yves Houle
1181, rue St-Joseph
Valcourt (Québec)



Tél.: 450 532-2223
Télé.: 819 826-3001
Info. décès: 1 800 405-4777



Thérèse (Gosselin) FAUCHER

À Sherbrooke, le 2 janvier 2011, à l'âge de 75 ans, est décédée madame Thérèse Faucher (née Gosselin), épouse de feu André Faucher.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. (601 rue du Conseil, Sherbrooke) le mercredi 5 janvier de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, et jeudi de 10 h jusqu'au départ du salon à 11 h. Le service religieux sera célébré, le jeudi 6 janvier 2011 à 11 h 30 heures en l'église St-Esprit.

Madame Faucher laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Myriam Brodeur), Daniel (Paule Chouinard), Luc (feu Lise Chamberland), Louise (Germain Tremblay), Marcel, Jean-Pierre (Brigitte Lapointe) et Isabelle; ses petits-enfants: Guillaume, Étienne, Marjolaine, Laurent, Maxime, Camille, Ariane et Jules; ses frères et soeurs: Claudette, Denise (André Cayer), Marcel (Rachel Beaulieu), Lucien (Micheline Drouin) et Jean (Nicole Roy); ses beaux-frères: Gérard-Raymond Faucher (feu Jeannine Vachon), André Gilbert (feu Jeanne-d'Arc Faucher), Noël Nadeau (feu Irène Faucher), Germain Bisson (feu Fernande Faucher); Lise Péloquin et Jean-Denis Letendre; ainsi que plusieurs autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel du département 3A du pavillon Argyl de l'IUGS, ainsi que mesdames Pauline Duchesne et Jeanne Lavigne, pour le soutien et les soins prodigués. En guise de sympathie, un don à la **FONDATION VITAE** (Fondation de l'Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke du pavillon Argyl) 375, rue Argyl, Sherbrooke, Québec, J1J 3H5, serait apprécié.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Rose-Hélène LEROUX

(1952 - 2010)

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 25 décembre 2010, à l'âge de 58 ans, est décédée madame Rose-Hélène Leroux, conjointe de Yvon Robert. Elle était la fille de Paul Leroux et de Rita McNeil et demeurait à Sherbrooke.

À la demande de Mme Leroux il n'y aura pas d'exposition. Une cérémonie d'adieu aura lieu en toute intimité à une date ultérieure et les cendres seront déposées au Cimetière St-Antoine au printemps.

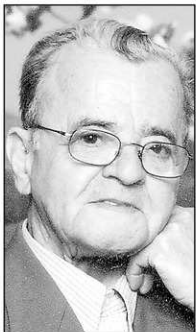
Outre son conjoint Yvon, Mme Leroux laisse dans le deuil ses 2 filles Edith (Dave) et Martine (Jonathan) ainsi que son petit-fils Jayden qui est en cours de route. Ses soeurs et son frère, ses beaux-frères et belles-soeurs, de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, bureau 100, Sherbrooke (Québec) J1J 2H1, seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-Juin, Sherbrooke
819 565-7646 – Tél.: 819 565-7844
www.coopfuneraire.com



François Fouquet, directeur général
Louise Alix, dir. services funéraires
Daniel Lapierre, dir. opérations
info@coopfuneraire.com



Honoré PRÉFONTAINE

Au CSSS Memphré Magog, mercredi le 29 décembre 2010, à l'âge de 85 ans, est décédé M. Honoré Préfontaine, époux de Jeannine Morin et fils de feu Amédée Préfontaine et de feu Marie-Anne Boutin.

Les heures de visite pour la famille proche, seront le lundi 3 janvier 2011, de 9h à 10h. La famille accueillera parents et amis, afin de recevoir les condoléances au Salon Funéraire Cass (900 Clough, Ayer's Cliff) le lundi 3 janvier 2011, de 10 à 10 h 50. Les funérailles seront célébrées LUNDI le 3 janvier 2011 à 11 h en l'église St-Barthélemy. Inhumation au cimetière de la paroisse.

Outre son épouse, M. Préfontaine laisse dans le deuil ses enfants; Christiane (Raymond Cyr), Chantal (Russell Smith), Lisanne (Robert Poissant), Réjean (Sylvie Rémillard), Linda, Marc (Sylvie Forand), France (Claude Beaudoin) et Eric (Sonia Bertrand). Ses petits-enfants; Jessica, Noémie, Jérémie, Frédéric, David, Christine, Pascale, Étienne, Claudia, Joanie, Jade, Joshua et Karel. Honoré était le frère de feu Benoit (Germaine Bibeau), feu Conrad, feu Léon (Jeanne-D'Arc Morin), Donat, Marie (feu Romuald Plante), Florence (Réal Bibeau), Marie-Ange (feu Alfred Chabot), Georgette (f.c.s.c.j.), P. Claude (o.s.m.) et Marcel (Lise Rousseau). Il était le beau-frère de feu Ovila Morin (Clarisse Morin), Léo Morin (Denise Gagnon), Florian Morin (Lise Leblond), Pauline Morin, feu Jean-Guy (Lucille Morin), Robert Morin (Annegret Hochle), Michel Morin et Diane Morin. Il laisse également de nombreux neveux, nièces autre parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du C. S. S. S. de Memphremagog (CSSSM), le médecin Dr.Nantel, Dr.Pierre Pelletier ainsi que l'inhalothérapeute Bearnice Payeur-Postras pour les bons soins prodigués. En guise de sympathie, des dons à la Société Canadienne du Cancer, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, J1L 1C9, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
900, Clough
Ayer's Cliff (Québec)



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca



Michel PROULX

(1952 - 2010)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 28 décembre 2010, à l'âge de 58 ans, est décédé monsieur Michel Proulx, époux de Carole Delorme et fils de Patricia Doyle (André Courtemanche) et de feu Jean Guy Proulx, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Maison funéraire des Cantons, (951 Haut-bois Sud, Sherbrooke), le mardi 4 janvier 2011 de 17 h à 20 h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée au salon funéraire à 20h00.

Outre son épouse, M Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Martin (Isabelle Dubé) et Ghyslain (Caroline Francoeur). Son petit-fils Maxym. Ses frères et soeurs; Diane (Michel Daunais), Lorraine (Guy Perrault), Robert Audette, Jacques Audette et Ronald Audette (Leide) ainsi que de nombreux neveux, nièces autre parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC**, 2630, rue King Ouest, Bureau 100, Sherbrooke, Québec, J1J 2H1 seraient appréciés

Maison funéraire des Cantons
951, rue du Haut-Bois
Sherbrooke (Québec)



Tél. : 819 564-9888
www.salonscass.ca
Caroline Beauregard, directrice
Robert Redden, directeur



Guy ROY

(1935 - 2010)

Le 30 décembre 2010, à l'âge de 75 ans, est décédé monsieur Guy Roy, époux de madame Laurette Drapeau.

Outre son épouse, monsieur Roy laisse dans le deuil ses enfants: Jean-Marcel (Monique), Bernard (Patricia), Kateri (Ghislain), Nathalie (Haïssam) et Nicolas (Marie-France); ses neuf petits-enfants; ses frères et soeurs, ainsi qu'autres parents et amis.

La famille recevra vos condoléances au Complexe funéraire Demers (651, boul. Laurier, McMasterville) le vendredi 7 janvier 2011, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi 8 janvier 2011, de 8 h à 10 h. Les funérailles suivront à 11 h, en l'église Saint-Hilaire (260, ch. des Patriotes Nord, Mont-St-Hilaire).

Des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER** et/ou à la **MAISON VICTOR GADBOIS**, seraient appréciés.

Complexe funéraire Demers
651, Boul. Laurier
McMasterville (Québec)
J3G 0K5

Tél: 450 467 4780
Télé: 450 467-9468
salon.demers@sympatico.ca

Bertha (Stekol) SILNY

(1920 - 2010)

À Sherbrooke, à La Maison Aube-Lumière, le 28 décembre 2010, à l'âge de 90 ans, est décédée madame Bertha Stekol, fille de feu Samuel Stekol et de feu Nina Darzin, et épouse de feu Dr John Silny, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. (601, rue du Conseil, Sherbrooke) le mardi 4 janvier 2011 de 14 h à 16 h 15. Une cérémonie d'adieu sera célébrée par le révérend Robin Osborne le mardi 4 janvier 2011 à 16 h 15, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas.

Madame Silny laisse dans le deuil son fils Frederick G. Silny (Judy T. Jurdan); sa fille Tamara E. Silny. Son petit-fils chéri John F. Sinly. Madame Silny laisse dans le deuil plusieurs autres parents et amis.

Ceux qui le désirent, peuvent faire un don à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, Québec, J1L 1C9.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Marie-Claire TALBOT (Paris)

Au CHUS Hôtel-Dieu, le 31 décembre 2010, est décédée madame Marie-Claire Talbot (Paris), épouse de feu Paul Talbot.

La famille vous accueillera, en présence des cendres, le mercredi 5 janvier 2011, de 19 h à 22 h, et le jeudi 6 janvier 2011, à compter de 9 h 30, à la Résidence funéraire Steve L. Elkas (601, rue du Conseil, Sherbrooke). Une cérémonie sera célébrée à la Basilique-Cathédrale Saint-Michel de Sherbrooke, à 12 h (midi), le 6 janvier 2011.

Madame Talbot laisse dans le deuil sa fille Julie Talbot; ses beaux-frères et belles-soeurs: Jean-Louis Talbot et son épouse Véronique Talbot (Lapierre), Thérèse Talbot (St-Cyr), Jeanne Talbot (Royer), Yolande Coté et Roger Blais, ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de l'Auberge Brooks, pour les excellents services fournis à madame Talbot (Paris) au cours des cinq dernières années.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

CORPS POLICIER

Drummondville satisfaite avec la SQ

JEAN-PIERRE BOISVERT ET LE SOLEIL

DRUMMONDVILLE — Même si la Fédération des policiers municipaux du Québec (FPMQ) est décidée à forcer le retour de corps de policiers municipaux dans les villes de Drummondville, Saint-Hyacinthe et Shawinigan, le président du comité de sécurité publique à la Ville de Drummondville, Jocelyn Gagné, souhaite le maintien du statu quo.

La FPMQ a déjà donné le premier coup dans ce combat, quand elle a déposé, le 20 décembre dernier, une requête à la Cour supérieure, demandant au tribunal d'invalider l'entente de 10 ans que la Ville de Saint-Hyacinthe a signée en février 2009 avec la SQ et le ministère de la Sécurité publique pour que le corps de police provincial continue à surveiller ce territoire. Une requête semblable sera déposée prochainement pour les villes de Drummondville et Shawinigan, a appris *La Tribune* hier.

La FPMQ plaide que cette entente est illégale. Quand le gouvernement provincial a déployé sa réforme de la carte policière, au début des années 2000, il a permis à des villes dont la population allait dépasser les 50 000 personnes à la suite d'un regroupement municipal de faire affaire avec la SQ après leur fusion, pour une période prédéterminée. Cette période a été fixée à cinq années, pour ensuite être majorée à 11 ans.

La Ville de Drummondville a décidé, le 7 septembre 2002, d'abolir sa police municipale et d'être desservie par la SQ, une décision prise, notamment, pour des motifs économiques. La grande majorité de ces policiers municipaux sont devenus des policiers provinciaux et ont quitté la FPMQ.

«En vertu de la Loi sur l'organisation des services policiers, une ville qui a plus de 50 000 personnes de population, ce qui est le cas de Drummondville, doit avoir son propre corps de police. Les lois sont là pour être respectées et nous prenons les moyens pour qu'elles soient respectées », argue le président de la FPMQ, Denis Côté.

«Notre prétention, c'est que les populations de ces villes vont bénéficier d'un meilleur service avec des polices municipales qu'avec ce qu'elles ont présentement avec la SQ», a-t-il ajouté, précisant qu'un sondage mené par la SQ en décembre 2009 faisait ressortir un taux de satisfaction de seulement 60 % chez les élus dont les municipalités sont desservies par la SQ.

«Au contraire, soumet M. Gagné, le comité de sécurité publique est satisfait des services de la SQ. Le taux de résolution des crimes est plus grand, les opérations policières déclenchées à la grandeur de notre région sont plus efficaces et les communications sont plus transparentes. J'ai la conviction que revenir en arrière, et recommencer à créer un service des ressources humaines et les autres services de gestion, ne serait pas une bonne chose. Les policiers ont de bien meilleures possibilités d'avancement aujourd'hui. Je ne crois pas que ça soit une bonne idée de jouer au yoyo avec nos services de police.

«De plus, poursuit le conseiller municipal qui a fait carrière comme policier à la Sûreté du Québec, il y a une importante question d'économie. Notre entente avec la SQ nous coûte 8 millions \$ par année. Un corps de police municipale nous coûterait environ 12 millions \$ selon mon estimation».

M. Côté affirme que «lorsque Drummondville paie pour les services de la SQ, elle ne débourse qu'environ 50 % du coût réel de ces services. Ainsi, c'est l'ensemble de la population du Québec qui paie une partie de la facture, ce qui n'est pas juste ».

Même si la période prédéterminée de 11 ans, permettant une desserte de la SQ dans des villes fusionnées de plus de 50 000 habitants, est éventuellement validée par la Cour supérieure, Drummondville, dont le regroupement remonte à 2004, pourrait être forcée de retourner à sa police municipale en 2015. À moins d'une intervention ministérielle.

Pour sa part, l'Association des policiers provinciaux du Québec (APPQ) entend s'opposer à la démarche de la FPMQ.

Inondations à Victoriaville

YANICK POISSON

ypoison@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Les températures au-dessus de la normale et les précipitations abondantes ont provoqué des inondations dans le secteur de la rue Pellerin à Victoriaville au cours du week-end.

Vers 6 h 30 dimanche, la rivière Nicolet est sortie de son lit et a envahi une bonne partie de la voie carrossable, forçant les

pompiers à intervenir pour détourner la circulation de l'artère devenue impraticable et pour aviser les résidents de la possibilité d'évacuation.

La situation s'est toutefois réglée d'elle-même au cours des heures qui ont suivi. Les responsables du Service de sécurité incendie de Victoriaville continuent de surveiller de près le niveau des cours d'eau de la région. Il est jugé haut, mais stable.

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est										
Section Nord-Est										
	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Etranger
Boston	38	21	11	1	5	110	85	48	9- 6- 1- 2	12- 5- 0- 3
Montréal	40	21	16	3	0	100	96	45	12- 5- 3- 0	9-11- 0- 0
Ottawa	40	16	19	4	1	90	121	37	9-11- 1- 1	7- 8- 3- 0
Buffalo	38	16	18	4	0	105	114	36	9-10- 1- 0	7- 8- 3- 0
Toronto	38	14	20	2	2	90	113	32	8-10- 2- 1	6-10- 0- 1

Section Atlantique										
Philadelphie	39	24	10	2	3	131	104	53	12- 6- 0- 2	12- 4- 2- 1
Pittsburgh	40	25	12	2	1	127	94	53	13- 7- 1- 0	12- 5- 1- 1
NY Rangers	40	22	15	2	1	119	103	47	9- 8- 1- 1	13- 7- 1- 0
NY Islanders	36	11	19	3	3	84	118	28	7- 7- 1- 2	4-12- 2- 1
New Jersey	38	10	26	1	1	68	122	22	6-11- 1- 1	4-15- 0- 0

Section Sud-Est										
Tampa Bay	39	23	11	3	2	121	122	51	12- 3- 1- 1	11- 8- 2- 1
Washington	40	23	12	2	3	120	106	51	14- 4- 1- 3	9- 8- 1- 0
Atlanta	42	21	15	2	4	131	125	48	11- 7- 1- 2	10- 8- 1- 2
Caroline	38	18	15	1	4	111	115	41	8- 7- 1- 1	10- 8- 0- 3
Floride	37	18	17	1	1	102	95	38	8- 6- 1- 1	10-11- 0- 0

Association de l'Ouest										
Section Centrale										
Detroit	39	24	10	4	1	133	110	53	13- 5- 3- 1	11- 5- 1- 0
St. Louis	38	20	13	2	3	101	104	45	14- 5- 0- 2	6- 8- 2- 1
Nashville	38	19	13	4	2	95	93	44	9- 4- 3- 2	10- 9- 1- 0
Chicago	39	20	16	2	1	121	110	43	12- 9- 0- 0	8- 7- 2- 1
Columbus	39	20	16	2	1	101	114	43	11- 9- 0- 1	9- 7- 2- 0

Section Nord-Ouest										
Vancouver	37	24	8	3	2	127	92	53	13- 3- 1- 1	11- 5- 2- 1
Colorado	39	20	14	5	0	132	125	45	10- 7- 2- 0	10- 7- 3- 0
Minnesota	38	18	15	1	4	98	112	41	10- 9- 0- 2	8- 6- 1- 2
Calgary	39	18	18	1	2	105	110	39	11- 7- 0- 0	7-11- 1- 2
Edmonton	37	12	18	1	6	95	126	31	6-10- 1- 2	6- 8- 1- 3

Section Pacifique												
Dallas	40	23	13	1	3	114	113	50	12- 6- 1- 2	11- 7- 0- 1	5- 3- 1- 1	G1
San Jose	39	21	13	4	1	115	108	47	10- 5- 2- 1	11- 8- 2- 0	6- 3- 0- 1	G2
Anaheim	42	21	17	2	2	109	119	46	13- 6- 0- 1	8-11- 2- 1	6- 4- 0- 0	G3
Los Angeles	38	22	15	1	0	113	92	45	13- 4- 1- 0	9-11- 0- 0	5- 5- 0- 0	P3
Phoenix	38	17	13	5	3	106	113	42	7- 5- 2- 2	10- 8- 3- 1	3- 5- 0- 2	P2

CALENDRIER

Lundi 3 janvier

Boston 2 Toronto 1
Floride 4 Caroline 3 (Prolongation)
N.Y. Islanders 5 Calgary 2
Chicago 4 Los Angeles 3
Vancouver 1 San Jose 1 (Deuxième période)

Mardi 4 janvier

Minnesota au New Jersey, 19h00.
Tampa Bay à Washington, 19h00.
Buffalo au Colorado, 21h00.
Detroit à Edmonton, 21h00.
Columbus à Phoenix, 21h00.

Mercredi 5 janvier

Caroline à N.Y. Rangers, 19h00.
Tampa Bay à Pittsburgh, 19h00.
Atlanta en Floride, 19h30.
Dallas à Chicago, 20h30.
Calgary à Vancouver, 22h00.
Nashville à Anaheim, 22h00.

Jeudi 6 janvier

Minnesota à Boston, 19h00.
St. Louis à Toronto, 19h00.
Philadelphie au New Jersey, 19h00.
Pittsburgh à Montréal, 19h30.
Phoenix au Colorado, 21h00.
N.Y. Islanders à Edmonton, 21h00.
Nashville à Los Angeles, 23h30.
Buffalo à San Jose, 22h30.

Vendredi 7 janvier

Toronto à Atlanta, 19h30.
Caroline en Floride, 19h30.
Ottawa à Chicago, 20h30.
N.Y. Rangers à Dallas, 20h30.
Detroit à Calgary, 21h00.
Edmonton à Vancouver, 22h00.
Columbus à Anaheim, 22h00.

RENDEMENT DU CANADIEN

Les marqueurs										
	B	A	Pts	Pén.						
14. T. Plekanec	12	20	32	34						
13. M. Cammalleri	12	16	28	27						
20. J. Wisniewski	5	21	26	18						
21. B. Gionta	14	9	23	6						
46. A. Kostitsyn	10	13	23	16						
11. S. Gomez	5	16	21	14						
44. R. Hamrik	3	15	18	44						
57. B. Pouliot	7	10	17	18						
15. J. Halpern	6	10	16	19						
52. M. Darche	6	6	12	10						
76. P.K. Subban	3	9	12	46						
6. J. Spacek	1	11	12	24						
40. M. Lapiere	5	3	8	65						
32. T. Moen	3	4	7	51						
26. J. Gorges	1	6	7	18						
45. A. Picard	3	3	6	8						
81. L. Eller	2	4	6	26						
67. M. Pacioretty	2	3	5	17						
79. A. Markov	1	2	3	4						
94. T. Pyatt	1	2	3	2						
68. Y. Weber	0	3	3	2						
75. H. Gill	0	2	2	17						
17. D. Boyd	1	0	1	2						
58. D. Desharnais	0	0	0	0						
Les gardiens										
	G	P	DP	DF	Ba	JB	Moy.			
35. A. Auld	2	2	0	0	8	0	1,91			
31. C. Price	19	15	2	0	84	4	2,34			
Totaux (3)	21	17	2	0	95	4	2,37			

LIGUE NORD-AMÉRICAIN

	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts
St-Georges-de-Beauce	25	18	6	0	1	107	74	37
Trois-Rivières	26	16	8	2	0	120	91	32
Saguenay	25	13	10	1	1	112	117	28
Sherbrooke	25	12	10	1	2	99	96	27
Thetford Mines	25	12	10	2	1	99	99	27
Sorel-Tracy	25	9	12	2	2	86	110	22
Rivière-du-Loup	23	7	13	0	3	77	113	17

Dimanche 2 janvier

Sherbrooke 7 Thetford Mines 5
Sorel-Tracy 4 Saguenay 5 (F)

Vendredi 7 janvier

Saguenay à Sorel-Tracy, 20h00.
Trois-Rivières à Sherbrooke, 20h00.
Rivière-du-Loup à Saint-Georges-de-Beauce, 20h30.

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique										
	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts		
Saint-Jean	38	31	5	0	2	179	97	64		
Acadie-Bathurst	38	24	14	0	0	129	106	48		
Moncton	40	20	15	2	3	133	140	45		
I.-P.-E.	38	18	17	1	2	111	122	39		
Halifax	39	13	24	1	1	116	146	28		
Cap-Breton	40	12	25	1	2	103	154	27		

Section Est-Telus										
Québec	40	30	7	1	2	168	107	63		
Lewiston	41	25	14	0	2	155	134	52		
Rimouski	41	21	18	1	1	147	148	44		
Victoriaville	40	20	17	1	2	159	138	43		
Chicoutimi	39	14	18	3	4	117	133	35		
Baie-Comeau	41	6	26	5	4	90	160	21		

Section Ouest-Telus										
Montréal	39	27	5	4	3	162	114	61		
Drummondville	40	25	10	4	1	146	107	55		
Gatineau	40	25	11	2	2	141	122	54		
Shawinigan	37	22	12	2	1	132	106	47		
Val-d'Or, Foréurs	39	15	21	2	1	126	159	33		
Rouyn-Noranda	40	7	30	2	1	88	209	17		

Mardi 4 janvier

Moncton au Cap-Breton, 19h00.
Drummondville à Lewiston, 19h00.
Halifax à I.-P.-E., 19h00.
Acadie-Bathurst à Saint-Jean, 19h00.
Gatineau à Shawinigan, 19h00.
Victoriaville à Baie-Comeau, 19h30.
Montréal à Chicoutimi, 19h30.
Québec à Rimouski, 19h30.
Rouyn-Noranda à Val-d'Or, 19h30.

LIGUE JUNIOR AAA

Section Sher-Wood										
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts		
Longueuil	32	24	7	0	1	183	110	49		
Valleyfield	32	20	11	0	1	144	115	41		
Vaudreuil-Dorion	33	18	13	1	1	155	152	38		
Lachine	33	11	20	1	1	112	175	24		
Kahnawake	32	5	27	0	0	84	176	10		

Section S.W.D.										
Terrebonne	33	22	8	1	2	146	103	49		
Saint-Jérôme	33	22	8	1	2	166	99	47		
Joliette	31	19	8	2	2	155	116	42		
Sainte-Agathe	32	15	15	0	2	148	155	32		
Laval	33	13	17	1	2	113	143	27		

Section MB30										
Sherbrooke	33	23	8	1	1	150	126	48		
Granby	36	16	20	0	0	144	188	32		
Princeville	32	14	16	1	1	127	117	30		
La Tuque	35	8	24	2	1	113	165	19		

Mercredi 5 janvier

La Tuque à Saint-Jérôme, 19h45.

Jeudi 6 janvier

Joliette à Valleyfield, 19h30.
Sherbrooke à Granby, 19h45.
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 19h45.
Sainte-Agathe à Joliette, 20h00.
Princeville à La Tuque, 20h00.
Laval à Lachine, 20h00.
Saint-Jérôme à Longueuil, 20h00.

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP										
	Mj	G	P	DP	DF	Bp	Bc	Pts		
Collège Notre-Dame	31	23	6	2	0	149	95	48		
Lévis	30	16	10	1	3	116	106	36		
Trois-Rivières	31	14	14	1	2	98	115	31		
Jonquière	29	11	13	1	4	96	121	27		
Sém.Saint-Francois	31	12	16	2	1	74	110	27		

Les Browns congédient Mangini

THE ASSOCIATED PRESS

BEREA, Ohio — Les Browns de Cleveland ont congédié l'entraîneur Eric Mangini, hier, après que le club ait montré une fiche de 5-11 pour la deuxième année de suite.

Mangini a compilé un dossier de 10-22 avec les Browns. La formation a offert un rendement de 2-6 après avoir causé une grande surprise en battant les Patriots 34-14 à Cleveland, le 7 novembre.

Les Browns montrent un dossier de 64-129 et ont disputé un seul

match éliminatoire depuis leur renaissance, en 1999. Mangini, 39 ans, a été embauché au terme de la saison 2008. Sa mission première était de rendre les Browns plus disciplinés, mais ses méthodes fortes en ont froissé plus d'un. Il a imposé des amendes pour un

cellulaire sonnant pendant une réunion, et pour des joueurs qui n'avaient pas stationné leurs véhicules aux bons endroits.

Il a écarté des joueurs qui selon lui ne s'adapteraient pas à son régime, échangeant Kellen Winslow et Braylon Edwards.



LIGUE NATIONALE DE HOCKEY STATISTIQUES

LA PRESSE CANADIENNE



Les matchs d'hier non compris

ANAHEIM

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Perry	42	21	23	44	6	74
Getzlaf	40	13	24	37	3	27
Selanne	33	10	24	34	2	16
Visnovsky	41	7	23	30	5	12
Ryan	42	15	13	28	10	43
Koivu	41	10	11	21	-4	26
Fowler	36	3	15	18	-8	10
Lydman	38	2	14	16	21	14
Blake	41	8	6	14	-3	27
Lupul	14	4	3	7	-3	4
McMillan	20	2	5	7	1	2
Parros	41	3	1	4	-1	86
Lilja	27	3	1	4	-5	14
Boleskey	17	1	1	4	-4	10
Marchant	32	1	1	2	-1	38
Mara	28	1	1	2	-7	13
Siba	26	1	1	2	-7	13
Chipchura	26	0	2	2	0	27
Sutton	19	0	2	2	-4	28
Bonino	26	0	0	0	-3	4
Brookbank	22	0	0	0	-7	43
Voros	11	0	0	0	-4	43
Hiller	36	0	1	1	0	0
McElhinney	11	0	0	0	0	0

ATLANTA

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Byfuglien	42	16	25	41	8	43
Enstrom	42	7	27	34	6	24
Ladd	42	13	19	32	-7	14
Kane	39	13	23	26	4	42
Stewart	42	10	15	25	3	29
Peverley	42	9	14	23	-10	29
Little	36	10	12	22	12	23
Bergfors	37	1	7	13	0	2
Antropov	36	7	11	18	-7	22
Burmistrov	42	5	10	15	-1	23
Thorburn	42	5	9	14	-7	36
Odysa	42	2	11	13	-10	14
Slater	26	2	7	12	-8	19
Modin	26	2	7	12	-8	19
Eager	33	3	6	9	3	63
Boulton	36	3	6	9	3	63
Bogosian	34	3	4	7	-9	21
Hainsey	42	1	5	6	12	23
Sopel	41	1	4	5	11	12
Cormier	4	0	1	1	0	0
Stapleton	10	0	0	0	0	2
Meyer	8	0	0	0	-5	8
Dawes	6	0	0	0	-6	0
Welch	2	0	0	0	-1	0
Pavelec	28	0	0	0	0	0
Mason	17	0	0	0	0	2
Mannino	1	0	0	0	0	0

BOSTON

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Lucic	37	16	11	27	12	58
Krejci	30	7	18	25	10	13
Horton	37	11	13	24	14	34
Bergeron	37	8	16	24	9	14
Ryder	37	11	23	23	-6	6
Reed	37	16	23	23	15	35
Chara	37	9	16	14	35	20
Whitely	34	6	8	14	-2	20
Marchand	34	6	8	14	-2	20
Seidenberg	37	2	12	14	-3	17
Seguin	35	6	7	13	-8	8
Thornton	37	2	9	5	62	12
Campbell	35	3	6	9	34	44
Caron	20	3	4	7	4	6
Ference	37	2	5	7	15	44
Boychuk	27	0	7	7	8	11
Savard	14	1	4	5	-8	23
McQuaid	25	0	4	4	6	40
Paille	16	0	4	4	4	0
Kampfner	11	2	1	3	2	2
Stuart	26	0	2	2	3	23
Arnell	1	0	0	0	-1	0
Thomas	28	0	2	2	0	4
Rask	11	0	0	0	0	0

BUFFALO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Roy	35	10	25	35	-1	16
Vanek	38	14	13	27	-11	12
Leopold	38	9	12	21	-6	18
Pominville	29	8	11	19	-8	7
Storff	23	7	5	18	-1	18
Enns	38	9	15	18	-3	10
Connolly	26	6	10	16	-8	10
Myers	36	5	10	15	-10	16
Hatch	38	4	10	14	-5	18
Montador	38	3	9	12	10	59
Sekera	37	1	11	12	-12	2
Gaustad	38	3	8	11	4	58
McCormick	37	4	5	9	2	93
Grier	36	4	7	8	2	8
Kaleta	38	2	4	9	1	66
Gerbe	24	1	6	7	1	8
Niedermayer	29	0	7	7	-13	14
Weber	18	2	3	5	7	33
Adam	13	2	1	3	-4	8
Rivet	19	1	2	3	-6	12
Butler	20	0	3	3	-1	8
Morrison	24	0	2	2	-8	12
Mancari	3	0	1	1	-1	0
Ellis	6	0	0	0	-1	0
Stuart	3	0	0	0	1	2
Miller	29	0	0	0	0	2
Enroth	5	0	0	0	0	0
Lalime	6	0	1	1	0	0

CALGARY

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Iginla	39	16	19	35	-3	30
Tanguay	39	10	21	11	4	16
Bourque	30	12	25	29	20	20
Jokinen	36	8	13	21	-5	30
Gordano	39	4	17	21	1	40
Morrison	39	5	15	20	2	12
Stajan	33	2	16	18	3	12
Hagman	39	8	9	17	-7	20
Babchuk	39	5	10	15	-6	20
Bowmeester	39	3	10	13	6	24
Glencross	36	7	5	12	-1	40
Jackman	26	4	5	9	-1	66
Moss	26	4	5	9	3	8
Kostopoulos	32	4	4	8	-1	47
Backlund	32	4	4	8	4	10
Sarich	33	1	7	8	10	31
Regehr	38	0	4	4	8	32
Conroy	18	2	0	2	-1	8
Staios	15	1	2	-1	20	8
Mikkelsen	20	0	2	-6	7	8
Meyer	16	0	2	-2	0	17
Pardy	14	0	2	-1	10	2
Kotalk	12	1	0	0	-2	2

CAROLINE

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Staal	37	18	19	37	-5	30
Skinner	37	11	17	28	-1	12
Ruutu	37	9	19	28	-5	26
Jokinen	35	6	20	26	-1	12
Pitkanen	33	2	16	18	7	32
Samsonov	33	8	9	17	1	8
Cole	37	8	8	16	4	17
LaRose	37	7	8	15	-24	24
Corvo	37	6	9	13	-14	14
Sutter	37	7	6	13	9	10
Dwyer	37	5	12	8	0	0
McBain	37	1	10	11	7	20
Gleason	37	2	7	9	-1	39
White	35	2	7	9	-11	10
Carter	35	1	5	6	-29	29
Cluskey	21	3	1	4	-2	4
Harrison	35	0	4	4	-3	37
Boychuk	7	2	1	3	0	2
Matsuoto	11	2	2	-2	2	4
Dalpe	8	1	1	2	1	0
Bodie	27	0	2	-2	24	24
Bowman	8	0	0	0	1	6
Carson	4	0	0	0	1	2
Rodney	3	0	0	0	0	2
Ward	32	0	0	0	0	0
Peters	8	0	0	0	0	0

CHICAGO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Joeys	39	21	17	38	-10	14
Little	38	15	18	33	-7	10
Keith	31	11	17	28	-9	12
Bickell	40	3	21	24	-6	12
Brouwer	37	11	11	22	-6	17
Kopecky	39	6	12	22	-9	38
Seabrook	40	3	19	22	-32	22
Hossa	25	8	12	20	2	14
Dowdell	40	5	10	15	10	45
Bolland	33	5	10	15	2	28
Skille	38	6	8	14	4	23
Stalberg	36	6	8	14	-1	16
Campbell	27	2	11	13	2	2
Pisani	30	5	5	10	8	0
Cullimore	34	0	7	7	3	8
Boytton	37	0	6	6	2	34
Morin	9	2	1	3	2	9
Hjalmarsson	38	1	2	3	-2	19
Hendry	19	1	0	1	-2	4
Leddy	6	1	0	1	-1	0
Scott	30	0	1	1	-2	45
Johnson	5	0	0	0	-2	0
Smith	3	0	0	0	-2	0
Potulny	3	0	0	0	-1	0
Klinkhammer	1	0	0	0	1	0
Brophy	1	0	0	0	-1	0
Pirri	1	0	0	0	-1	0
Crawford	19	0	0	0	0	0
Turco	23	0	0	0	0	6

COLORADO

JOUEUR	MJ	B	P	PTS	+/-	PM
Duchene	39	15	24	39	3	21
Stastny	38	15	21	36	3	26
Hejduk	32	11	21	32	-5	10
Liles	39	5	25	30	9	25
Stewart	23	11	24	25	-2	36
Fleischmann	38	11	13	24	-1	16
Jones	36	12	10	22	4	4
Shattenkirk	28	5	14	19	-1	16
Yip	34	7	7	14	-5	29
Winnik	38	6	8	14	5	20
O'Reilly	39	4	10	14	7	4
Porter	33	7	4	11	8	12
Galiardi	22	7	4	11	1	12
Mauldin	25	5	5	10	7	6
Dupuis	37	3	7	10	5	19
Wilson	30	2	6	8	8	22
McLeod	38	4	4	3	-3	13
Hunwick	31	1	4	5	0	8
Comiskey	27	0	5	-2	17	12
Footo	27	0	5	-5	-2	17
O'Byrne	28	0	4	4	9	31
Holos	14	0	3	3	4	2
Gulik	5	1	2	3	2	2
Connolly	4	0	2	2	1	2
Lifton	4	1	0		1	17
Quincey	21	0	1	1	-5	18
Koci	8	0	0	0	-7	7
Anderson	22	0	1	0	0	4
Rudai	19	0	0	0	0	2

À PROPOS DE L'INTÉRÊT POUR AMENER LE ROCKET DE CHARLOTTETOWN À SHERBROOKE

Que des rumeurs, prétend Serge Savard Jr



PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Serge Savard Jr a entendu les rumeurs sur les possibilités de déménagement du Rocket de Charlottetown vers Sherbrooke, mais il se garde bien de les alimenter. Il affirme n'avoir jamais parlé à qui que ce soit à Sherbrooke dans l'espoir d'y transférer sa concession de la Ligue de hockey junior majeur du Québec. En entrevue téléphonique hier, Serge Savard Jr confiait: «Je suis à Charlottetown depuis huit ans et chaque année a apporté son lot de rumeurs de vente ou de

déménagement. Je le répète, je n'ai eu aucun contact avec des gens de Sherbrooke. J'ai entendu parler de Jocelyn Thibault, mais je ne le connais pas sinon qu'il a déjà joué pour le Canadien de Montréal.»

Serge Savard Jr confie qu'en siégeant au bureau des gouverneurs de la LHJMQ, il a entendu dire que Sherbrooke serait intéressée à accueillir une concession. «Personnellement, je crois à Sherbrooke. Je ne sais pas pourquoi cela n'a pas fonctionné la dernière fois. On m'a expliqué que l'équipe était dirigée par un investisseur de l'extérieur, mais je n'en connais pas plus. Sherbrooke possède un bel aréna et, pour moi, Sherbrooke demeure une ville de hockey. Je me souviens, entre autres, de Sherbrooke à l'époque des Canadiens de Sher-

brooke et nous avons encore des amis là-bas, ajoute le fils de Serge Savard.»

S'il a déjà été question de Sherbrooke à la table des gouverneurs de la LHJMQ, les discussions sont toujours demeurées superficielles parce qu'aucune demande de transfert n'y a été déposée. Selon Serge Savard Jr, les demandes de transfert doivent être déposées avant le 31 janvier. «Actuellement, nous n'avons reçu aucune demande de transfert. La limite est fixée au 31 janvier, mais une équipe peut faire une demande d'extension au commissaire.»

Le Rocket de Charlottetown est actuellement à la dernière année de son bail de cinq ans avec la ville de Charlottetown pour l'utilisation du Civic Center et Serge Savard Jr se retrouve en négociations avec

la ville de Charlottetown.

Dans un contexte de négociations, particulièrement en cours de saison, il faut comprendre qu'un propriétaire d'équipe n'a pas vraiment intérêt à dévoiler qu'il regarde ailleurs. Une telle approche pourrait servir Serge Savard Jr pour faire pression sur Charlottetown, mais pourrait lui nuire énormément aux guichets pour le reste de la saison.

Autres rumeurs

Président et gouverneur du Rocket de l'Île du Prince-Édouard, Serge Savard a aussi entendu d'autres rumeurs, dont celle qui envoie les MAINEIacs de Lewiston à Summerside, une petite ville comptant à peu près 15 000 habitants et située à une soixantaine de kilomètres de la capitale.

«C'est déjà difficile à Charlottetown, un marché d'environ 35 000 personnes qui attire plusieurs amateurs de Summerside, je me demande comment un petit marché comme Summerside pourrait arriver. Si les gens de Summerside viennent à Charlottetown, l'inverse ne sera pas vrai, estime Savard. D'ailleurs, je ne comprends pas comment on a pu construire un aréna de 40 millions \$ à Summerside.» Il s'agit d'un complexe sportif qui a été largement utilisé pendant les derniers Jeux du Canada, à l'été 2009.

Territoires à respecter

SHERBROOKE — Puisque les fusions municipales ont agrandi les territoires, elles ont aussi diminué les distances entre les principaux centres urbains de la grande région de l'Estrie. Si Sherbrooke et Drummondville se sont rapprochées, le rapprochement ne serait pas été suffisant pour inclure le territoire de Sherbrooke à celui des Voltigeurs de Drummondville.

Si tel était le cas, toute demande de relocalisation d'une équipe de la LHJMQ vers Sherbrooke devrait d'abord obtenir l'autorisation des Voltigeurs de Drummondville. Mais après vérification chez les Voltigeurs, il semble que ça ne soit pas le cas. Sylvie Fortier, la directrice des opérations, confie qu'on a vérifié il y a quelques semaines et que Sherbrooke n'appartient pas au territoire des Voltigeurs.

De toutes façons, les Voltigeurs seraient probablement gagnants si une équipe optait pour s'installer à Sherbrooke. «En raison de la compétition et de la rivalité que cela pourrait créer, ce pourrait être intéressant», confiait hier Sylvie Fortier.

— Pierre Turgeon



IMACOM, CLAUDE POULIN

Selon Serge Savard Jr, Sherbrooke possède un bel aréna et demeure une ville de hockey.

Giguère et les Giants s'entendent sur deux ans

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Si 2010 a été plus difficile que prévu, 2011 s'annonce bien pour le receveur de passes Samuel Giguère qui a signé hier un contrat de deux saisons avec les Giants de New York dans la Ligue nationale de football.

Aussitôt les Giants éliminés, Giguère a pu parapher une nouvelle entente. «Il fallait attendre que le contrat soit terminé avant d'en signer un

nouveau, mais je savais depuis un certain temps déjà que les Giants étaient intéressés à me garder avec eux», soulignait Giguère hier soir en confirmant l'entente.

Cette entente permettra à l'ancien porte-couleur du Vert & Or de l'Université de Sherbrooke de profiter de quelques semaines de vacances avant de se concentrer à l'entraînement en vue du prochain camp d'entraînement des Giants sans avoir à chercher une invitation pour un camp quelque part dans

la Ligue nationale de football.

«Je suis très heureux d'obtenir ce contrat, mais un peu déçu de ne pas avoir joué avec les Giants cette année. Je me sens de plus en plus près du but et je suis confiant pour la saison prochaine. Cette année, il y a eu quelques opportunités chez les Giants, mais on ne m'a pas fait une place dans l'alignement régulier. J'étais un peu déçu, mais j'ai continué à travailler fort et j'ai eu de bons mots de la part des entraîneurs.»

Le plus beau des encourage-

ments s'est confirmé hier lors de la signature du contrat de deux ans. «Maintenant, j'ai juste hâte au mois d'août pour montrer que j'ai ma place au sein de l'équipe.»

La saison des Giants terminée, Samuel Giguère devrait revenir au Québec au cours des prochains jours. Après quelques semaines de vacances, il reprendra l'entraînement personnel et devrait retourner à New York en mars pour compléter sa préparation en vue de son premier

camp d'entraînement avec les Giants.

Après deux saisons avec les Colts d'Indianapolis, Giguère avait été parmi les derniers joueurs remerciés juste avant le début de la dernière saison. Il avait alors préféré vérifier toutes ses options dans la NFL avant de se résoudre à jouer à Hamilton dans la Ligue canadienne. Le 19 octobre, il rejoignait finalement les Giants de New York qui lui ouvraient une place au sein de leur équipe d'entraînement.

L'Isothermic victime de la remontée du Saint-François

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Le Saint-François de Sherbrooke a inscrit quatre buts sans riposte à partir du milieu du dernier tiers, comblant un écart de deux buts pour finalement l'emporter 7-5 dimanche devant l'Isothermic de Thetford Mines dans un des deux matchs de la Ligue de hockey nord-américain. Un gain qui permet aux Sherbrookoïses de rejoindre Thetford Mines au quatrième rang.

Éric Perricone, qui avait ouvert la marque après 25 secondes sur le premier tir de la rencontre, a brisé l'égalité de 5-5 alors qu'il ne restait qu'un peu plus de trois minutes à écouler en troisième. «Il y a eu des buts bizarres des deux côtés mais on vient d'aller chercher deux points sur la route a commenté l'entraîneur Éric Dandeneault. Peut-être pas le plus beau deux points mais on ne s'en plaindra pas», a-t-il ajouté.

Yannick Tremblay et Yann Joseph avaient profité précédemment du jeu de puissance pour ramener les deux équipes à la case départ. «Nous étions dans les câbles mais c'est un match comme ça où on s'est échangés l'avance. Il y a eu quelques erreurs et un petit peu de fatigue du temps des Fêtes mais l'effort était là», a noté le pilote vainqueur.

Cette remontée des visiteurs a gâché la performance de Nicolas Corbeil qui a inscrit un doublé en plus de préparer les buts de François Groleau et Matthew Medley en période médiane. Son deuxième filet, en début de troisième, avait donné une avance de 5-3 aux siens qui se sont écrasés par la suite. «Nous avons triché le reste de la partie. Ils ont marqué en avantage numérique et on ne l'a pas fait et ils sont venus voler deux points», a résumé l'entraîneur Bobby Baril de fort mauvaise humeur après la partie.

Il s'en est d'ailleurs pris verba-

lement à son vis-à-vis à la fin du match dans le corridor menant aux vestiaires. «Il est connu dans ligue pour s'être fait suspendre pour ses commentaires. Il peut dire ce qu'il veut», a débité Éric

Dandeneault qui n'a pas semblé intimidé par le discours de son opposant d'en face préférant parler des deux points arrachés par son club.

Irrité par le comportement des

visiteurs et son entraîneur, Bobby Baril a prévenu les amateurs de ne pas se déplacer pour le prochain match entre les deux clubs à Sherbrooke le 4 février. «Le prochain match va être très plate. Il n'y aura

aucune bagarre qui va se passer là. S'il y a un de mes hommes forts qui jette les gants à Sherbrooke, il va être mis à l'amende.» Mais d'ici ce temps-là, la poussière a le temps de retomber.

Varlamov est la 1^{re} étoile de la dernière semaine

NEW YORK — Le gardien Semyon Varlamov, des Capitals de Washington, a été nommé la première étoile de la semaine dernière dans la LNH, ayant ajouté deux gains à sa fiche.

Varlamov a mérité son deuxième jeu blanc de la saison mardi dernier, blanchissant le Canadien 3-0 en bloquant 25 tirs. Il a ensuite fait 32 arrêts pour aider les Capitals à remporter la Classique hivernale 3-1 à Pittsburgh, samedi.

L'ailier droit Shane Doan, des Coyotes de Phoenix, et le défenseur Nicklas Lidstrom, des Red Wings de Detroit, ont été nommés deuxième et troisième étoiles, dans cet ordre. Ils ont tous deux récolté huit points en quatre matchs, la semaine dernière.

— La Presse Canadienne

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offre d'une durée limitée, réservée aux particuliers et s'appliquant au modèle Cruze 2011 (1P69R7A) neuf. Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. 1. Modèle de l'année 2010. Les caractéristiques du véhicule peuvent varier d'un pays à l'autre. 2. Prix de détail suggéré par le fabricant pour le modèle de base. Transport et inspection prélivraison (1 490\$) inclus. Immatriculation, assurance, frais liés à l'inscription au RDPM, droits et taxes en sus. Les concessionnaires peuvent établir leur propres prix. Détails chez votre concessionnaire. 3. Offert par la GMCL jusqu'au 17 janvier 2011 sur le financement à l'achat admissible d'un véhicule 2010 ou 2011 de Chevrolet, Cadillac, Buick et GMC. Sur approbation de crédit d'Ally Credit ou des services de financement TD (offre à taux fixe seulement). Aucun intérêt ne court sur les montants impayés durant la période du différé. Certaines conditions s'appliquent. 4. Le financement Flexi-achatSM est offert sur approbation de crédit d'Ally Credit. Véhicules admissibles : modèles 2010 ou 2011 neufs ou de démonstration de Chevrolet, Buick, GMC ou Cadillac. Une commande (modèles 2011 seulement) ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Des quantités limitées de modèles 2010 sont offertes. S'adresse uniquement aux particuliers admissibles au Canada. Amortissement des paiements sur un terme allant jusqu'à 84 mois. Entre le 35^e et 37^e mois, entre le 49^e et le 59^e mois ou entre le 59^e et le 61^e mois, les clients peuvent : (i) se prévaloir de l'option de retour du véhicule pour la vente à Ally Credit si les conditions applicables sont respectées, y compris les frais de cession de 199\$ ainsi que les frais d'utilisation excessive et de kilométrage excédentaire ; (ii) continuer d'honorer les modalités initiales de leur convention jusqu'au terme de celle-ci ; ou (iii) offrir leur véhicule en échange au concessionnaire. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat. À l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (visitez primegm.com/etudiants.ca) et de GM Mobilité. La GMCL se réserve le droit de modifier ou de mettre terme à ces offres en tout ou en partie, à tout moment sans préavis. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463 7483 ou visitez gm.ca.**

Dix sacs gonflables de série
Lauréate du prix Autobest 2010 en Europe¹
Voiture de l'année en Inde¹

Et maintenant reconnue ici par l'AJAC :
MEILLEURE PETITE VOITURE (de plus de 21 000 \$)

À partir de
16 445 \$²
Comprenant le transport et l'inspection prélivraison



ASSOCIATION DES JOURNALISTES
AUTOMOBILE DU CANADA

Chevrolet en Fêtes 90 JOURS sans versement mensuel³



LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
5 ANS
160 000 KM
* GARANTIE LIMITÉE SUR LES COMPOSANTS DU GROUPE MOTOPROPULSEUR
* ASSISTANCE ROUTIÈRE
* TRANSPORT DE COURTOISIE
* SELON LA PREMIÈRE ÉVENTUALITÉ, CAMIONS POURS MONTY CYCLES DÉTAILS SUR LA GARANTIE LIMITÉE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE.

FLEXI-ACHAT
AUSSI DISPONIBLE*
DEVENEZ PROPRIÉTAIRE AVEC
OPTION DE RETOURNER VOTRE VÉHICULE
APRÈS 36, 48 OU 60 MOIS.

offreschevrolet.ca



Une surprise et une déception

PIERRE LADOUCEUR

Analyse

Le Canadien se pointe à la mi-saison en huitième place de l'Association de l'Est avec un rendement de 21-16-3. C'est à la fois une surprise et une déception. Cela dépend toujours de la manière d'analyser les choses.

C'est une surprise puisque je leur avais prédit une dixième place avant le début de la saison. C'est également une déception parce qu'on ne s'attendait pas à une telle chute aux enfers puisque, depuis le match du 10 décembre à Detroit, l'équipe présente une fiche de 3-8-1.

Tant et aussi longtemps qu'il maintient sa troupe parmi les huit premiers de son association, on doit parler d'un travail adéquat de la part de Jacques Martin.

Dans les circonstances, quelle note doit-on donner à l'entraîneur Jacques Martin? De fait, dans les bureaux du Centre Bell, on devait lui demander avant le début de la saison d'amener cette équipe en série. Tant et aussi longtemps qu'il maintient sa troupe parmi les huit premiers de son association, on doit parler d'un travail adéquat. Mais si la glissade se poursuit, il aura à répondre des insuccès de son équipe!

Voici donc notre bulletin de la mi-saison

1: Tomas Plekanec
(note de 7,8 – 20:11 temps de jeu – 39 matchs)

C'est le rêve de tous les entraîneurs d'avoir à diriger ce genre de joueur. Il excelle dans toutes les phases du jeu. Meilleur marqueur de son équipe, il est le joueur de centre convoité par tous les ailiers. Il présente une fiche de plus 5 même s'il affronte les meilleurs éléments de l'équipe adverse. Il représente toujours une menace offensive en désavantage. Et, il est régulier comme une horloge suisse.

2: James Wisniewski
(7,8 – 22:22 – 3)

Il a seulement disputé trois matchs, mais il a déjà récolté cinq points. Il possède le genre de tir qui anime le jeu de puissance. C'est un excellent passeur. De plus, il est adéquat dans son territoire défensif.

3: Carey Price
(7,7 – 59:52 – 36)

Il était le premier de classe avant la glissade du Canadien. On le retrouvait alors parmi l'élite de la LNH pour les victoires, la moyenne de buts alloués et le pourcentage d'arrêts. Mais, s'il occupe tou-

jours le deuxième rang pour les victoires (19), il a glissé au 12^e rang pour les buts alloués (2,37) et au 14^e rang pour l'efficacité (.917). De fait, depuis le 10 décembre, son pourcentage d'efficacité se situe à .869.

4: Brian Gionta
(7,4 – 19:04 – 40)

Le capitaine domine l'équipe pour les buts marqués (14) malgré un lent début de saison. Mais il a toujours été actif en zone offensive comme en témoigne ses 162 lancers au but (sixième dans la LNH). De plus, il est très intense en échec-avant. Seul Plekanec est plus sollicité par son entraîneur chez les avants de l'équipe.

7: PK Subban
(7,2 – 20:25 – 35)

Il a suffi de deux erreurs dans un revers face aux Oilers d'Edmonton pour l'envoyer dans le purgatoire de Jacques Martin qui l'avait pourtant employé pendant 25:08 lors de ce match. Après son séjour de quatre matchs dans les estrades, il a perdu cette belle confiance. Il commence à retrouver son aplomb, mais il ne faudrait pas trop jouer avec sa tête. C'est une perle qu'on doit polir sans pour autant la saboter.

8: Alex Auld (7,2 – 50:01 – 5)
Il a commencé seulement quatre matchs. On peut dire qu'il a connu un excellent



Le défenseur James Wisniewski a seulement disputé trois matchs avec le Tricolore, mais il a déjà récolté cinq points. Il possède le genre de tir qui anime le jeu de puissance. C'est un excellent passeur. De plus, il est adéquat dans son territoire défensif.

5: Josh Gorges
(7,3 – 21:10 – 36)

Il a démarré la saison en lion alors qu'il excellait pour gagner les petites batailles pour ensuite relancer l'attaque. De plus, il était impeccable dans toutes les phases défensives du jeu. Mais une blessure l'a ralenti. Ironiquement la glissade du Canadien coïncide avec le début de son malaise au genou.

6: Andrei Markov
(7,3 – 22:54 – 7)

Il a joué seulement sept matchs. Il n'avait pas encore retrouvé son rythme de croisière et il était déjà le joueur le plus sollicité par Jacques Martin. Il ne faut surtout pas mésestimer l'importance de sa perte au sein de cette équipe.

départ contre les Islanders, il a été bon contre le Wild et les Panthers tandis qu'il a été moyen face aux Maple Leafs.

9: Jeff Halpern
(7,1 – 13:05 – 40)

On l'a embauché à titre de quatrième centre avec l'espoir qu'il puisse remplir un mandat occasionnel sur la troisième ligne tout en mettant à profit ses qualités de centre droitier dans le cercle des mises en jeu. Or, certains soirs, il a été le deuxième centre de l'équipe.

10: Michael Cammalleri
(7,1 – 18:38 – 39)

Il se dirige vers une saison de 25 buts alors que nos attentes se situaient davantage pour une campagne de 30 à 40 buts. Il a boudé lorsqu'on lui a enlevé son joueur de centre préféré,

Tomas Plekanec. Tout comme Gionta, il aime lancer (114), mais on déplore ses pertes de rondelles, lui qui a commis 19 revirements.

11: Roman Hamrlik
(7,1 – 21:57 – 38)

Il a raté le début de saison et il a mis quelques matchs avant de retrouver la forme. Mais c'est généralement une valeur sûre en territoire défensif. Ses mauvaises prestations sont souvent la résultante d'une fatigue accumulée, lui qui est souvent sur utilisé par son entraîneur. Malgré tout, il offre un rendement de plus 2 en jouant contre la meilleure ligne de l'adversaire et il domine l'équipe avec ses 85 lancers bloqués (neuvième rang dans la LNH).

12: Jaroslav Spacek
(7,0 – 20:06 – 40)

Le mal-aimé du début de saison a ensuite connu une période de faste en compagnie d'Hamrlik. C'est le genre d'arrière qui peut nous faire passer par toute la gamme des émotions. Excellent pour bloquer des tirs ou pour récupérer des rondelles libres, il peut également commettre des revirements inattendus.

13: Hal Gill (7,0 19:19 – 40)

Il a un gros mot à dire dans les succès en désavantage numérique des siens. Avec sa grande portée, il occupe beaucoup d'espace près de son filet. De plus, il frustre l'adversaire avec ses tirs bloqués. Par contre, sa lenteur le rend vulnérable à forces égales surtout qu'il n'est pas le joueur le plus habile à manier la rondelle.

14: Max Pacioretty
(7,0 – 15:35 – 10)

Il a eu un impact sur l'équipe dès son arrivée avec un but et une passe dans une victoire contre les Bruins de Boston. Mais avec deux buts et trois passes en dix matchs, cela ne donne pas une saison prolifique pour un ailier sur un deuxième trio. Il obtient des chances de marquer, mais il doit commencer à convertir davantage ces occasions.

15: Andrei Kostitsyn
(6,9 – 15:53 – 39)

C'est un joueur frustrant pour un entraîneur parce qu'il est bourré de talent, mais on a l'impression qu'il s'endort occasionnellement sur le métier. Par contre, c'est le travail de l'entraîneur de pousser ses athlètes à l'excellence. Avec dix buts et une fiche de plus 9, on ne peut pas dire qu'il nuit à l'équipe.

16: Scott Gomez
(6,9 – 18:01 – 38)

C'est un vétéran qui connaît très bien l'art de tricher. Cela fait deux ans qu'il fait le coup lors des premiers mois de la saison. Le plus haut salarié de l'équipe devrait avoir honte de se retrouver à égalité avec des joueurs de soutien dans notre bulletin.

17: Mathieu Darche
(6,9 – 10:40 – 34)

Il n'a pas le coup de patins fluide, ni le lancer puissant de certains de ses coéquipiers.

Mais entre les deux oreilles, il n'a rien à envier aux autres joueurs. Cet attaquant intelligent connaît son rôle et il le fait avec passion.

18: David Desharnais
(6,9 – 13:23 – 1)

On a aimé sa première prestation. On vous en dira davantage plus tard.

19: Travis Moen
(6,8 – 12:35 – 39)

Mis à part sa contribution en désavantage et ses coups d'épaules occasionnels, c'est une pièce interchangeable du casse-tête du Canadien. Avec sept points (3-4), c'est évident qu'il n'avait pas sa place sur l'un des deux trios offensifs de l'équipe.

20: Benoit Pouliot
(6,8 – 11:38 – 39)

C'est un joueur fragile. Ce n'est pas le talent physique qui lui manque. Mais son intensité vacille d'une présence à l'autre. Statistiquement, il est facile à évaluer. Il connaît un bon match lorsque le nombre de ses tirs au but est supérieur à celui de ses mises en échec.

21: Maxim Lapierre
(6,8 – 11:41 – 38)

Il était un bien meilleur joueur sous les ordres de Guy Carbonneau. Ce sont malheureusement des choses qui se produisent pour des joueurs de soutien. On ne pourra pas mettre en doute son intensité puisqu'à titre de joueur d'énergie, il dominait le Canadien pour les mises en échec (104).

22: Tom Pyatt
(6,7 – 11:37 – 33)

C'est un spécialiste des désavantages numériques qui ne fait pas de vague au sein d'un quatrième trio. C'est un travaillant, mais les résultats sont minces avec un but, deux passes et une fiche de moins 5.

23: Alexandre Picard
(6,7 – 16:17 – 29)

Il a commencé la saison dans le rôle de septième arrière et il se retrouve à ce rang avec l'arrivée de Wisniewski. On ne lui reconnaît pas de défauts majeurs, mais on ne lui trouve pas de qualités supérieures qui forceraient la main de son entraîneur.

24: Ryan O'Byrne
(6,7 – 14:54 – 3)

Il a très peu joué. La transaction avec l'Avalanche a relancé sa carrière.

25: Lars Eller
(6,5 – 10:25 – 38)

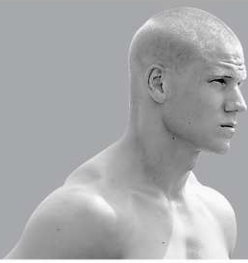
Lors des entraînements, on voit de belles qualités. Mais jusqu'à preuve du contraire, il ne fait pas le poids dans la LNH. L'attaque, la robustesse, le jeu défensif, l'art des mises en jeu ne sont pas au rendez-vous.

26: Yannick Weber
(6,5 – 16:54 – 12)

Il est loin dans le bulletin. Mais on voit des signes d'améliorations. Mais, lors du retour au jeu de Gorges, il pourrait bien écoper.

27: Dustin Boyd
(6,3 – 9:50 – 10)

On oubliera rapidement qu'il a porté l'uniforme du Canadien. (*La Presse*)



Le Canada en finale contre les Russes

Les Canadiens battent les Américains 4-1 au Championnat junior des moins de 20 ans

LA PRESSE CANADIENNE

BUFFALO, N.Y. — Le Canada a atteint sa 10^e finale de suite au championnat mondial de hockey junior en battant ses rivaux des États-Unis 4-1, lundi.

Curtis Hamilton, Quinton Howden, Ryan Johansen et Zack Kassian ont été les marqueurs pour le Canada.

La troupe de Dave Cameron fera face à la Russie lors du match de la médaille d'or, demain, les Russes ayant disposé de la Suède 4-3 en fusillade lors de l'autre demi-finale.

« Nous avons eu beaucoup de support. Des gens ont traversé la frontière pour venir nous encourager, c'était extraordinaire. Espérons que ce sera la même chose en finale. »

Les Canadiens ont joué de façon très physique pour venir à bout des Américains et prendre leur revanche, puisqu'ils les avaient défaits 6-5 en prolongation en finale, l'année dernière. Ils avaient aussi mis fin à une séquence de cinq titres du Canada.

Les Canadiens ont dominé les États-Unis 41-23 au chapitre des tirs au but et se sont imposés dans les trois zones.



LA PRESSE CANADIENNE

L'équipe Canada sera de la finale du Championnat du monde junior des moins de 20 ans, demain, contre la Russie. Elle a disposé des États-Unis 4-1, hier, en demi-finale. Sur la séquence, les attaquants canadiens Ryan Johansen, au centre, Brayden Schenn (10) et Zack Kassian (9) assiègent la cage du gardien américain.

Le Canada a ouvert la marque à 2:38 de la première période grâce à un but de Hamilton, orchestré par Cody Eakin. Le gardien américain Jack Campbell avait initialement fait l'arrêt, mais Hamilton a pris son propre retour et l'a déjoué habilement, sans qu'il n'y puisse rien.

Howden a doublé l'avance des représentants de l'unifolié à 13:54 du premier tiers, alors que Brett Connolly et le gardien Mark Visentin ont obtenu une

passe chacun sur le jeu.

Johansen a ensuite porté un dur coup aux Américains en inscrivant le troisième but des Canadiens, à 5:59 de la deuxième période, alors qu'ils évoluaient avec deux hommes en plus. Johansen a poussé le retour de lancer du défenseur Ryan Ellis derrière Campbell et a maintenant récolté au moins un point lors de chacun des six matchs du Canada cette année.

Kassian a fait 4-0 à 6:02 du troisième vingt en filant seul devant

Campbell, tout juste après que le Canada eût écoulé une pénalité pour coup de bâton.

« Nous ne voulions pas nous endormir sur nos lauriers. Nous voulions amorcer le match avec beaucoup de vitesse, a mentionné Brayden Schenn. Nous avons connu une très bonne première période et n'avons pas laissé les Américains manoeuvrer.

« Nous avons eu beaucoup de support. Des gens ont traversé la frontière pour venir nous encourager, c'était extraordi-

naire. Espérons que ce sera la même chose en finale. »

Les Américains ont toutefois empêché Visentin de réaliser le blanchissage lorsque Chris Brown a marqué, en avantage numérique, à 9:37 du troisième engagement.

« Nous étions un peu amorphes et nous avions un peu la grosse tête », a déclaré l'attaquant des États-Unis Emerson Etem à propos de la performance de son équipe.

Le Canada avait déjà battu les Russes 6-3 lors de la ronde préliminaire du tournoi — un match qui est demeuré très serré pendant deux périodes.

De leur côté, les Américains affronteront la Suède lors du match pour la médaille de bronze. Les États-Unis tenteront de remporter une première médaille en cinq tournois en tant que pays hôte.

SOMMAIRE

Canada 4 États-Unis 1

Première période

1. Canada, Hamilton 4 (Eakin) 2:38
2. Canada, Howden 2 (Connolly, Gudbranson) 13:54
Pénalité — Aucune.

Deuxième période

3. Canada, Johansen 3 (Ellis, Barrie) 5:59 (an)
Pénalités — Howden Can 2:33, Coyle E.-U. 4:33, Wey E.-U. 4:58, de Haan Can 16:18.

Troisième période

4. Canada, Kassian 2 (de Haan) 6:02
5. E.-U., Brown 2 (Morin, Ledy) 9:37 (an)
Pénalités — Ashton Can 3:54, Johansen Can 8:54, Coyle E.-U. 10:50.

Tirs au but

Canada	12	16	13	—	41
E.-U.	5	12	6	—	23

Gardiens — Canada: Visentin (G, 3-0); E.-U.: Campbell (P, 4-1).
Avantages numériques — Canada: 1-3; E.-U.: 1-4.
Arbitres — Martin Frano, Jari Levonen.
Juges de lignes — Mikko Kekalainen, Felix Winnekins.
Assistance — N/D.

La Russie a eu besoin de la fusillade pour battre les Suédois

LA PRESSE CANADIENNE

BUFFALO, N.Y. — La Russie a exploité le rythme qu'elle a acquis lors de sa victoire dramatique contre la Finlande en quarts de finale pour se propulser directement en finale du championnat mondial de hockey junior, qui sera présentée demain.

Cette fois, les Russes ont laissé filer une avance de deux buts, mais ont égalé la marque en fin de troisième période pour finalement l'emporter 4-3 en fusillade contre les Suédois, hier.

En fusillade, le Russe Denis Golubev a déjoué le gardien Robin Lehner entre les jambières, après avoir vu les Suédois Oscar Lindberg et Sebastian Wannstrom échouer à l'autre bout de la patinoire. Le troisième tireurs de la Suède,



LA PRESSE CANADIENNE

Les joueurs et les entraîneurs suédois avaient la mine déconfite alors que les Russes célébraient la victoire à leur dépens en fusillade dans la deuxième demi-finale du Championnat mondial de hockey junior des moins de 20 ans, hier, à Buffalo.

Anton Lander, a ensuite touché le poteau, ce qui a semé l'hystérie chez les Russes, qui se sont alors précipités sur la patinoire pour célébrer leur victoire.

Dmitri Shikin a réussi deux arrêts en tirs de barrage après avoir repoussé 46 rondelles en trois périodes réglementaires et une période de prolongation de 10 minutes.

Vladimir Tarasenko — le premier choix des Blues de St. Louis à l'encan de 2010 —, Denis Golubev et Sergei Kalinin ont marqué en temps réglementaire pour la Russie, qui n'a pas remporté la médaille d'or du tournoi depuis 2003. Le pays a décroché trois médailles d'argent entre 2005 et 2007, mais a terminé au sixième rang l'an dernier.

Adam Larsson — qui figure

parmi les meilleurs espoirs en vue du prochain repêchage de la LNH —, Calle Jarnkrok — un choix de deuxième ronde des Red Wings de Detroit — et Patrick Cehlin ont assuré la réplique pour les Suédois, qui ont gagné la médaille de bronze l'année dernière, après avoir décroché des médailles d'argent lors des deux tournois précédents.

Les Russes affronteront donc les Canadiens lors du match pour la médaille d'or, qui sera présenté en soirée demain. De leur côté, les Américains croiseront le fer avec les Suédois pour la médaille de bronze.

À lire: SERGE SAVARD JR

en page 28

EN 2011, FAITES PARTIE DE LA RÉVOLUTION KIA

0

% FINANCEMENT
POUR JUSQU'À
84 MOIS**
POUR MODÈLES
SÉLECTIONNÉS

LES PLUS GROSSES
ÉCONOMIES
\$\$\$\$\$
DE L'ANNÉE

AUCUN
PAIEMENT AVANT
LE PRINTEMPS*

FAITES VITE! L'OFFRE PREND FIN LE 31 JANVIER

BERLINE À
4
PORTES



Rio EX illustré

ROUTE: 5,8L/100KM (49 MI/GAL)
VILLW: 7,1L/100KM (40 MI/GAL)

RIO 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**13 695 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
9 995 \$

+ Frais de transport, de
préparation, et autre frais **1 455 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
11 450 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
3 600 \$ EN
ARGENT



MEILLEUR
CHOIX SÉCURITÉ



VUS COMPACT
DE L'ANNÉE 2011*



Sportage EX
Luxe illustré

ROUTE: 6,9L/100KM (41 MI/GAL)
VILLW: 10,0L/100KM (26 MI/GAL)

TOUT-NOUVEAU SPORTAGE 2011 DE KIA

LOUEZ-LE À PARTIR DE

299 \$† PAR MOIS
PENDANT 48 MOIS

Offre inclus : Frais de transport,
de préparation, et autre frais **2 115 \$**

À
3,9% TAUX DE
LOCATION
ACOMPTE DE 2 950 \$



MEILLEUR
CHOIX SÉCURITÉ



MEILLEUR
ACHAT



Soul 4u illustré

ROUTE: 6,3L/100KM (45 MI/GAL)
VILLW: 7,7L/100KM (37 MI/GAL)

SOUL 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**15 995 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
13 995 \$

+ Frais de transport, de
préparation, et autre frais **1 655 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
15 660 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
2 000 \$ EN
ARGENT



MEILLEUR
CHOIX SÉCURITÉ



MEILLEUR
ACHAT



Sorento EX-V6
Luxe illustré

ROUTE: 7,4L/100KM (38 MI/GAL)
VILLW: 10,6L/100KM (27 MI/GAL)

SORENTO 2011 DE KIA

ÉTAIT
~~**23 995 \$**~~

PRIX D'ACHAT AU
COMPTANT À PARTIR DE
19 895 \$

+ Frais de transport, de
préparation, et autre frais **1 765 \$**

PRIX TOUT-INCLUS
21 660 \$†

ÉCONOMISEZ MAINTENANT
4 100 \$ EN
ARGENT

OBTENEZ EN PLUS BONI
CONCURRENTIEL DISPONIBLE
1 000 \$*



Vous êtes bien couvert avec Kia:

- *Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km
- *Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
- *Assistance routière de 5 ans/100 000 km
- *Aucune franchise

Pour trouver un concessionnaire Kia, visitez kia.ca
Nous pouvons tous **dominer le changement**

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Engrangez des points en vue de rabais futurs.
C'est **GRATUIT** et incroyablement payant!



Méga Kia de Sherbrooke
4339, boul. Bourque 819 563-3737
www.kiasherbrooke.com

Kia de Magog
2960, rue Sherbrooke 819 847-3377
www.kiamagog.com

*Financement de 0 % à l'achat disponible pour des véhicules Kia 2010 et 2011 sélectionnés pour jusqu'à 84 mois, après approbation de crédit. Financement de 0 % à l'achat disponible pour tous les Rio et Rio5 2011 de Kia pour jusqu'à 84 mois, après approbation de crédit. Le rabais de 3600\$ sur Rio 2011 est applicable en achat comptant ou financé à taux régulier seulement. « Aucun paiement avant le printemps » (report des paiements pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat pour tous les nouveaux véhicules Kia 2010 et 2011, après approbation de crédit. Aucun intérêt ne s'accumulera pendant les 60 premiers jours du contrat de financement. Par la suite, les intérêts commenceront à courir et l'acheteur remboursera mensuellement le principal et les intérêts. † Le prix d'achat au comptant pour Rio 2011 / Sorento 2011 (SR540B) / Soul 2011 (SO550B) est de 11 450 \$ / 21 660 \$ / 15 660 \$ et comprend un rabais au comptant de 3600\$ / 4 100 \$ / 2 000 \$ basé sur un PDSF de 13 695 \$ / 25 760 \$ / 17 660 \$. Frais de livraison et de préparation de 1455 \$ / 1 650 \$ / 1 650 \$, taxe climatisation et frais de recyclage inclus. Le montant de la remise en argent varie selon le modèle et la version. Toutes les offres excluent le permis, les assurances, les autres taxes, l'acompte et les frais d'administration variables du concessionnaire. Il pourrait y avoir d'autres frais de la part du concessionnaire lors de l'achat. Autres options de financement et de crédit-bail sont offertes. Les concessionnaires peuvent offrir leurs propres prix. Les prix peuvent changer sans préavis. Il peut y avoir certaines restrictions. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après la vente, et ils peuvent différer de l'image qui est montrée. Boni concurrentiel disponible pour les propriétaires de VUS de marques concurrentes sélectionnées. Veuillez consulter votre concessionnaire pour connaître les conditions d'admissibilité et tous les détails. La consommation route/ville pour: Soul 2011 (SO550B) : 6,3L (45 MI/GAL)/7,7L (37 MI/GAL); Sorento 2,4 L MT 2011 (SR540B) : 7,4 L/100 KM (38 MI/GAL)/10,6 L/100 KM (27 MI/GAL); Sportage 2011 (SP752B) : 6,9L (41 MI/GAL)/10,0L (28 MI/GAL); Rondo 2011 (RN751B) : 7,5 L (28 MI/GAL)/10,6 L (40 MI/GAL); Rio 2011 (RO542B) : 5,8 L (40 MI/GAL)/7,1 L (33 MI/GAL). La consommation véritable de ces véhicules peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant EnerGuide. Sportage 2011: location 48 mois à 299\$/mois avec 5 065\$ en comptant initial, taux de location de 3,9%. Limite de 20 000km/an. Ces offres se terminent le 31 janvier. Offres sujettes à changement sans préavis.